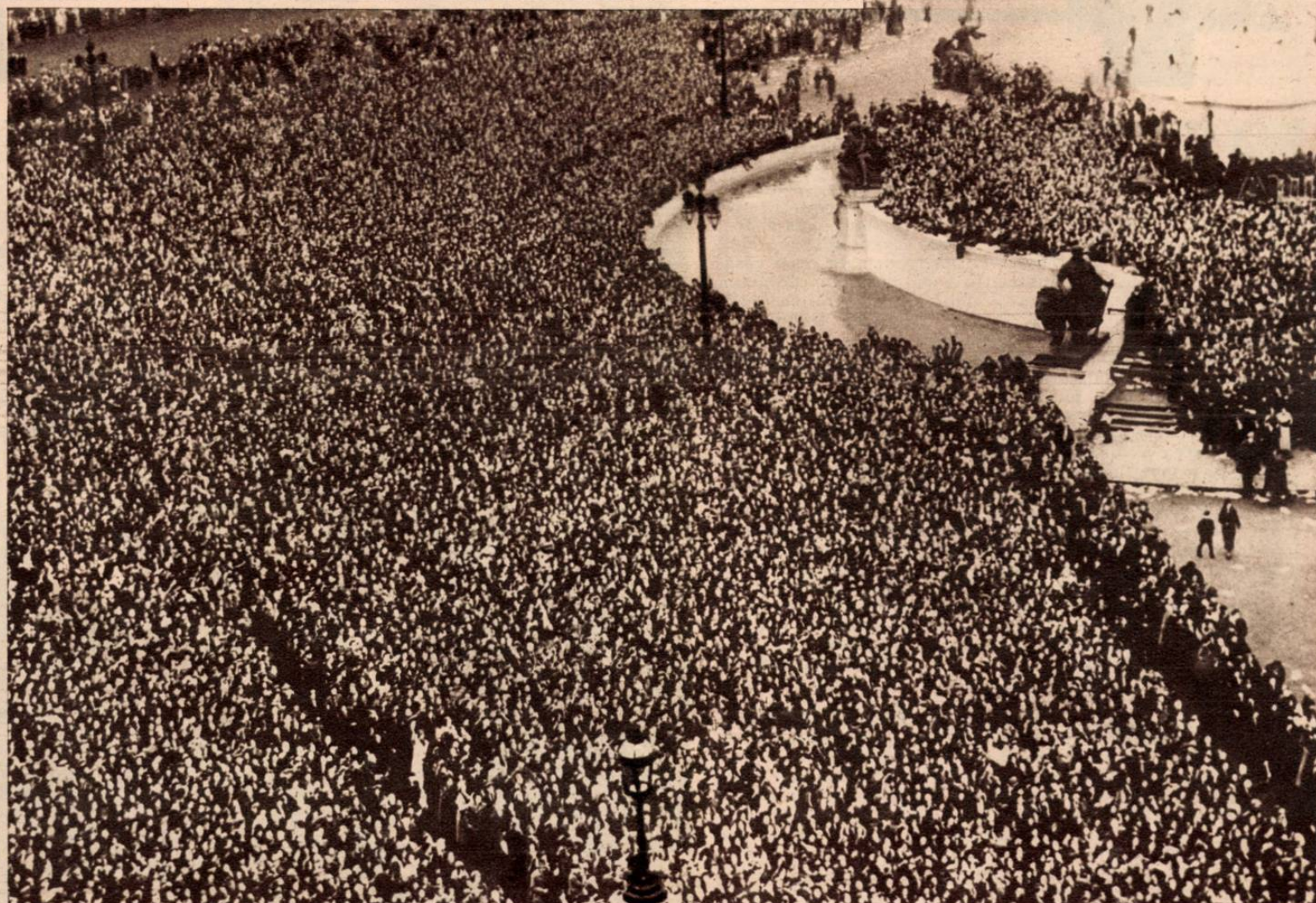


Din cele mai îndepărtate colțuri ale imperiului britanic s'au primit telegrame de felicitare pentru noua pereche princiară. La Sidney ca și la Wellington, la Capetown ca și la Singapore, nenumărați auditori au ascultat la radio desfășurarea ceremoniei de la biserica Westminster.

Fotografiile pe care ni le-au trimis reporterii noștri fotografi din Londra, redau în oarecare măsură aspectul grandios al festivităților. Ele înfățișează: Pagina I-a (sus): renumitul cor al băeților de la biserica St. Georg, care a cântat în timpul cununiei; cununia în biserica Westminster: perechea princiară în genunchiază în fața arhiepiscopului de Canterbury: trăsura regală urmată de escortă, pe drum de la biserica Westminster la palatul Buckingham.



În această pagină vedem: Tânara pereche princiară salutând poporul din balconul palatului din Buckingham; familia regală cu tânara pereche princiară, fotografiați în timpul festivității de la palatul Buckingham; o mulțime imensă așteaptă în fața palatului Buckingham, ieșirea trăsorii princiare.





4 CASATORII

LA CURTEA ANGLIEI

ACTUALA dinastie a Angliei — poate cea mai fericită și cea mai înrădăcinată în sentimentele poporului englez, în clasele lui sociale — e de origine germană, din casa de Hanovra. Ca și celelalte dinastii, care s'au perindat în istoria Marelui Britanii, nici aceasta n'ar fi avut o soartă mai bună, dacă n'ar fi fost salvată, la momentul oportun, de-un eveniment la care istoricii nu prea iau seama: O iubire urmată de o căsătorie fericită. În acea iubire, în acea căsătorie, de acum aproape un veac, dinastia a dobândit o trăinicie nebanuită, iar poporul englez liniștea lăuntrică trebuitoare desvoltării lui istorice, miraculoase.

Căci bărbații și femeile din seminția Hanovrei, cu acea caracteristică infățișare de făpturi mari, sensuale, cu ochi albaștrii, eșiți puțin afară din orbite, scăpărând de pofta vieții, dăduseră Angliei doi regi de-o vivacitate cu totul contrarie moravurilor puritane ale Britaniei. Întâmplarea a voit însă ca în locul moștenitorilor bărbați, să rămâne moștenitoare a tronului o fetiță de 17 ani — o nepoată a ultimului monarh, *Victoria*. Moravurile dinastiei hanovreze, transpuse în libertățile și capriciile unei femei, ar fi dus cu siguranță la un dezastru dinastic, la cea dintâi dificultate politică mai însemnată, dacă regina *Victoria*, care n'avea câtuș de puțin gustul căsătoriei, n'ar fi întâlnit, la un bal dela Curte — împins înainte de oamenii politici prevăzători — pe tânărul prinț *Albert de Saxa-Coburg*, într-o strașnică uniformă de locotenent. Se pare că nici frumusețea, nici grația, nici noblețea n'au impresionat atât pe domnișoara regină, cât uniforma scăpărătoare — din pricina căreia s'au scris și câteva comedii.

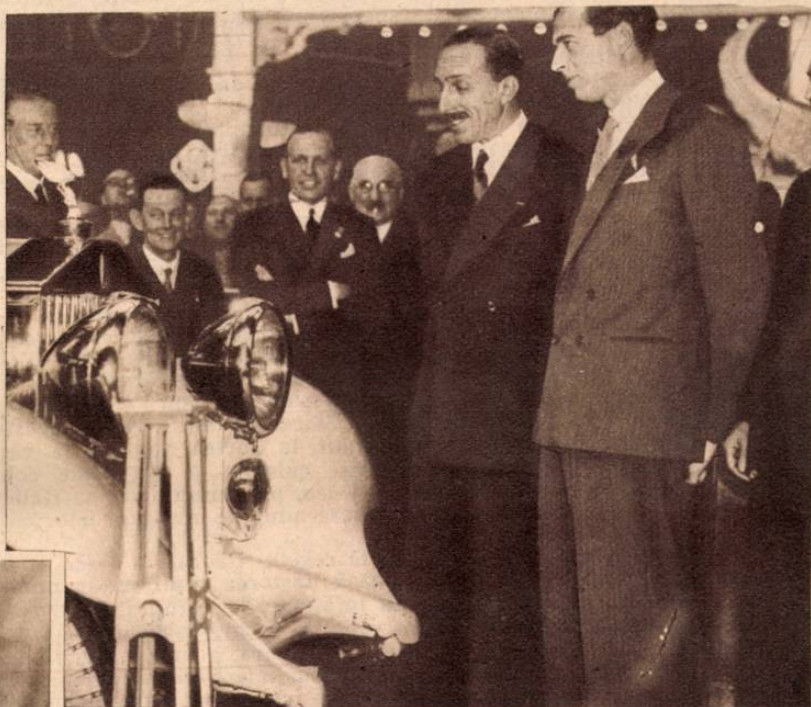
A fost o grandioasă nuntă diplomatică, aranjată în spațele nevinovatei regine, captivată de linia pantalonilor și rigiditatea cavalerescă a vestonului. Iubirea a fost fulgerătoare — și pe toată viața. Nunta reginei *Victoria* s'a dovedit astfel mai mult decât o solemnitate fastuasă, un act de solidă întemeiere a dinastiei. Căci strălucitul prinț german, devenit consort, a fost altceva decât un amant regal. Virtuțile lui casnice, seriozitatea, inteligența lui și mai cu seamă autoritatea, întemeiată pe iubire asupra tinerei soții, menită prin calitatea sângelui, unei vieți destrăbălate, au redat dinastiei un prestigiu,





care de mult se cam alterase. Prințul nu era iubit de englezi, pentru că era german și — spun ziarele timpului — „nu știa să călărească”. În schimb era un bărbat foarte instruit, un mare iubitor de muzică, bun cântăreț la orgă, el însuși compozitor de muzică solemnă.

Iubirea reginei pentru Albert luase forme, de adevărată idolatrie. Primului lor copil — născut în 1841, un an după căsătorie și trei ani după încoronare — regina îi alege tot numele soțului, **Albert-Eduard**, viitorul rege **Eduard al VII-lea**, la educația căruia veghează amândoi cu o grijă de simpli burghezi. Cinci copii apar să lumineze și să ferească această iubire, iar când prințul consort își pune candidatura la o alegere, i se poate face reclamă: „*Votați pe prințul Albert. Cinci copii!*”. Prințul moare tânăr, în vârstă numai de 42 de ani și regina e sortită să mai trăiască încă 40 de ani fără el, dar în amintirea lui fierbinte și credincioasă. Din trista zi a anului 1861, până în 1901, când închide și ea ochii, regina Vic-



Sus dela stânga spre dreapta: Regina Victoria a Angliei; Regina Alexandra ca principesă de Walles; Actualul Rege George al Angliei ca principe de Walles.

Prințul de Walles cu nepoata lui, mica princesă Elisabetha.

Prințul George al Angliei și exregele Alfons al Spaniei vizitând la Londra, salonul de automobile.



toria nu mai schimbă vestmintele de doliu. A cerut o singură schimbare, prin testament, înainte de-a fi îngropată alături de soțul prea iubit: să i se pună în acel ceas solemn, pe față, vâlul de mireasă. Așa voia să iasă într-o întâmpinare a mirelui etern pentru eterna lor conviețuire în spirit.

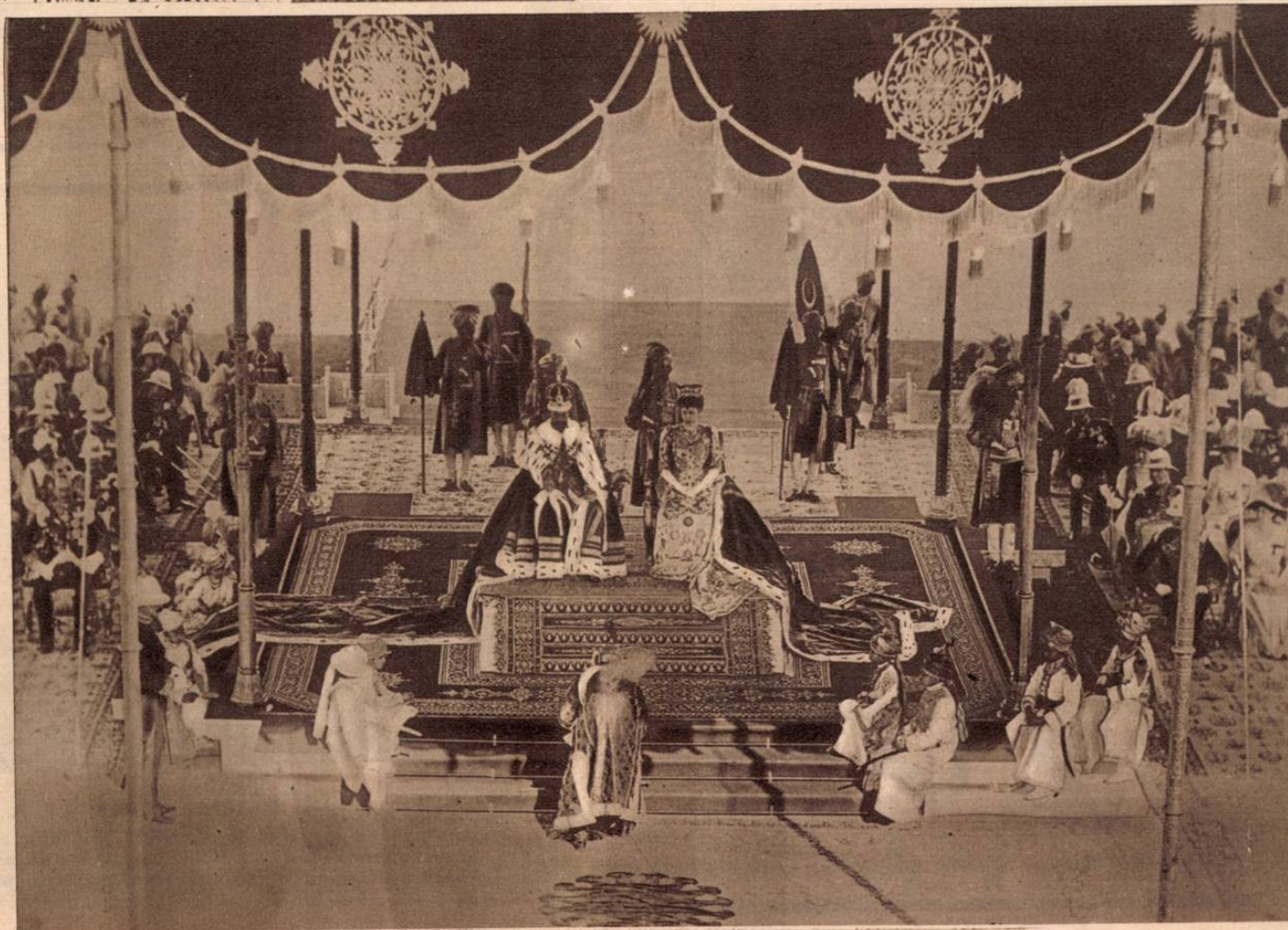
În fiul lor mai mare, regele **Eduard al VII-lea**, se reaprinde, iar pofta de viață nestatornică a vechilor hanovrezi. Își petrece timpul în tovărășia femeilor frumoase, la Londra, iar la Paris e cunoscut între culisele teatrelor, ca o figură populară și picană. Dacă ar fi fost după el, nu s'ar fi căsătorit poate niciodată. Există însă la curtea daneză o mică prințesă de fermecătoare frumusețe, adevărată apariție de basm, și care vrăjia pe toți cei câți se apropiau de ea. Sora lui Eduard, căsătorită cu regele Prusiei, văzuse pe răpitoarea prințesă **Alexandra**, și scrisese la Curtea Angliei că nu se putea găsi neastâmpăratului prinț-moștenitor o mireasă care să-l înălțuiască mai dulce și mai sigur. Între timp muri și prințul-consort al reginei Victoria, astfel că nunta nu se putu face decât în anul următor. În parlament, aleșii națiunii au cerut informații asupra acestei căsătorii. **Lordul Palmerston** îi lămuri declarând: „Când guvernul majestății sale a socotit de-a sa datorie să dea altei sale regale prințului de Galles (**Eduard al VII-lea**), o soție, s'au fixat unele condiții indispensabile. Ea trebuie să fie tânără (strigăte de: *Hear! Hear!*) trebuie să fie frumoasă (aplauze) trebuie să fie bine crescută (strigăte de: *Hear! Hear!*) și în sfârșit trebuie să fie protestantă”



Eduard VII, premergătorul lui George V, la tronul Angliei.

Cei patru fii ai Regelui Angliei.

Incoronarea Regelui George ca împărat al Indiilor la Durbar. În ilustrația noastră vedem pe Maharajah prestându-i jurământul de credință.



Dar cum trebuia să fie mirele?... Se pare că rudele prințesei Alexandra și parlamentarii danezi n'au pus nici o „condiție indispensabilă“

A fost o nuntă ca'n povești.

A fost o căsătorie fericită?... Se pare că da, cu toate libertățile pe care regele **Eduard** nu înceta să și le ia. Zvonurie care circulasera o vreme că regina, jignită de purtarea necredincioasă a soțului, ar fi fugit în lacrimi, la Curtea Rusiei, de unde cu mare greutate a fost readusă, s'au desmințit numaidecât. Fapt e, că regina **Alexandra** a arătat până la sfârșitul vieții soțului ei, o înțelepciune de care nu multe soții sunt capabile. Iar în ceasul de agonie al lui **Eduard al VII-lea**, a adus însăși de mână, la patul muribundului, pe doamna **Zeppel**, ultima lui prietenă. Era ultima plăcere pe care i-o mai putea face.

Cu **George al V-lea**, fiul lui **Eduard**, în familia domnitoare engleză se intronează din nou virtuțile casnice ale reginei **Victoria**. Incoronat în 1910, la vârsta de 45 de ani, nu și-a schimbat cătuș de puțin viața simplă, virtuoasă pe care a dus-o totdeauna. S'a căsătorit foarte de tânăr, la vârsta de 28 de ani, cu **Victoria Mary**, prințesă de **Teck**, actuala regină a Marii Britanii. Nunta acestei perechi s'a serbat cu fastul obicinuit, la Curtea Angliei, la care au luat parte reprezentanți de toate culorile și din toate coloniile. Ceeace nunta lui **George al V-lea**, pe atunci prinț de Galles, avea în plus ca somptuozitate, fusese adus de evoluția istorică a imperiului.

Ca orice căsnicie fericită, căsnicia regelui **George al V-lea** n'are alte evenimente, decât firești, adică nașterea copiilor, în număr de șase. Toți, ca și tatăl lor, au înfățișarea seminției hanovreze, dar cu sângele temperat de un veac de severă viață engleză.

Căsătoria care s'a celebrat acum la Londra, a unuia din fiii regelui, a **ducelui de Kent** cu prințesa **Marină a Greciei** (o frumusețe brună a cărei suavitate e alcătuită în cea mai mare parte din scăpărarea ochilor inteligenți și spiritul delicat, care știe să fie uneori atât de ironic, al buzelor subțiri) va continua, cu siguranță, pe acelaș drum al virtuților casnice, statornice în dinastia Angliei, pentru totdeauna.

Hear! Hear!...



PRIMUL PLENIPOTENȚIAR AL SOVIETELOR ÎN CAPITALA

DI. Ostrovsky primul plenipotentiar al Sovietelor în România, a sosit **Duminică în Capitală**. Fotografia noastră îl reprezintă la sosirea în **Gara de Nord** împreună cu soția lui și cu **dl. Edmont Ciuntu**, ministrul României la Moscova.



INMORMANTAREA GENERALULUI FLORESCU

Duminică au avut loc în Capitală funeraliile generalului **Florescu**. În fotografia noastră, cortegiul pe străzile Capitalei.



MATCHUL VENUS — C. A. O.

Duminică s'a disputat în Capitală, în fața unui public extrem de numeros, matchul de foot-ball pentru divizia națională dintre **Venus (București)** și **C. A. O. (Oradea)**. Echipa bucureșteană a învins cu **2—0 (0—0)**.

**RESPIRÂND
CU O
PASTILA VALDA
ÎN GURĂ
VA VEȚI PRESERVA
CONTRA FRIGULUI
UMIDITĂȚII, MICROBILOR
EMANAȚIUNILE ANTISEPTICE ALE ACESTUI MINUNAI
PRODUS VOR ÎMPREGNA PÂNĂ ÎN LOCURILE CELE MAI
INACCESIBILE ALE GĂTULUI, BRONCELOR, PLAMÂNILOR
ȘI LE VOR FACE REFRACTARE CONTRA ORICAREI
INFLAMAȚIUNI, CONGESTIUNI, ȘI CONTAGIUNI.**

COPII, ADULȚI, BARBAȚI

PROCURATI-VĂ IMEDIAT ȘI AVEȚI LA ÎNDEMÂNĂ

**FAC-SIMIL REDUS
AL CUTIEI
DE VÂNZARE LA
TOATE FARMACIILE**



Fii modernă Doamnă!

Rujul D-v. trebuie să fie numai

**Rouge
Ritz**

Singurul azi în vogă. — Nuanțe minunate. — Nu se șterge toată ziua

DECEMBRIE CALENDAR

5

1596 Ieremia Movilă, domnul Moldovei, învinge pe Sigismund Bathory pe valea Siretului.

1866 S'a născut poetul Traian Demetrescu. A debutat ca elev al lui Macedonski. A colaborat la „Literatorul” și la „Revista literară”. A condus însăși „Revista Olteană”. (alături a foto-



6

1660 Grigore Ghica intră ca Domn în Muntenia pe la Caracal.

1497 Ștefan cel Mare adună pe boeri la Hârlău după bătălia dela Codrul Cosminului și le împarte daruri. (Alături a fotografie).

1917 Independența Finlandei.



7

1894. A murit generalul Al. Cernat ministru de război în timpul războiului de la 1877; a avut rol important în alcătuirea planurilor de luptă. (alături a fotografie).

1912. A murit arhitectul Ioan Mincu, care a lucrat între altele Palatul Justiției din București.



8

1388. Petru Mușat, domnul Moldovei încheie un tratat de alianță cu Polonia.

1903. A murit compozitorul Gavril Muzicescu. (alături a fotografie).

1910. Jelea Stoenescu atențază la viața lui I. I. Brătianu.



9

1437. Îsbucnește revoluția țărănilor români din Ardeal, împotriva nobilimii.

1596. Mihai Viteazul se întâlnește cu Sigismund Bathory la Alba-Iulia. (alături a fotografie).

1933. A murit pictorul Al. Setmari.



10

1710. Dimitrie Cantemir ocupă tronul Moldovei. El a urmat o politică anti-turcească. În 1711 se refugiază în Rusia cu 24 de boeri. A luat parte și la o expediție a armatei rusești în Persia dar acolo s'a îmbolnăvit și a murit. (alături a fotografie).



11

1861. Turcia recunoaște Unirea Principatelor și pe Alex. Ioan Cuza ca domnitor. (alături a fotografie).

1843. S'a născut Robert Koch descoperitorul bacilului tuberculozei.



TRAIAN DEMETRESCU

de AL. IORDAN

Reînvia natura sub razele fierbinți și dătătoare de viață ale soarelui care își răspândia din belșug peste fața pământului căldura-i binefăcătoare.

Zăpada albă își sfârșise de mult domnia-i de ghiață și colțurile ierbii și ale mugurilor acopereau văile și dealurile cu manta lor verde.

Văzduhul îngâna zumzetul albinelor, cântecul cucului și larma voioasă a tuturor acelor pentru care venirea Primăverii le da pulsații noi de viață.

Privind cu ochii lacomi, larg deschiși, poetul Traian Demetrescu trăia în cadrul acesta de negrăit farmec al naturii, tragedia cea mai grozavă a vieții, aceia a înțelegerii că în scurt timp va trebui să părăsească pentru totdeauna lumea aceasta, pe care o iubea cu atâta pasiune, pentru adâncul unui mormânt ce-și deschidea, înfiorător în mintea lui, groapa-i întunecată.

Prietenilor, cari veniau să-l vadă și cari priviau îngroziți la puterea distrugătoare a tuberculozei, boala nemiloasă în ghiarele căreia se sbătea, fără scăpare, dușul poet, el cu un zâmbet trist, în care se oglindea toată durerea chinului său sufleteș, le spunea șoptind: *Întârziez în viață.*

Dar în seara de 16 spre 17 Aprilie 1896, cu un suspin ușurător, sufletul său s'a descătușat de legăturile trupului, părăsind lumea aceasta în care urșițoarele nu fuseseră prea darnice cu el, hărăzindu-i prea multă suferință în cei 29 ani de viață.

Născut în Craiova la 5 Decembrie 1866, a urmat cursul primar și gimnazial, până la 15 ani, în orașul său natal, când tatăl său îl angajează vânzător la o rudă.

Dar firea lui Traian Demetrescu, prea gingașă și cu vădită aplecare spre lumea visurilor, nu se putea împăca cu această viață și de aceea vine în București unde intră ca redactor la „Literatorul” împărțindu-și colaborarea și la alte reviste și ziare din Capitală.

Acum începe pentru Traian Demetrescu o perioadă de relativă mulțumire, în care timp el întemeiază la Craiova „Revista Olteană” unde timp de doi ani desfășoară o neînchipuit de fecundă activitate. Era fericit doar că se afirma tot mai mult și cei ce l'au cunoscut atunci ni-l descriu ca pe un om vesel, entuziast, comunicativ și plin de iluzii pentru viitor.

Doi ani mai târziu, după încetarea revistei, revine în București și intră din nou în gazetărie. Dar nu trece mult și la vârsta de douăzeci de ani, sănătatea lui irosită în muncă și suferință se năruie cuprinsă de acea boală a pieptului, ce nu iartă, transformându-l pe Traian Demetrescu într'un obosit, înfrânt și mai ales conștient de sfârșitul ce se apropia cu pași repezi. Boala îi accentua enorm de mult sensibilitatea-i înăscută, și astfel ni se spune despre el că: „Atingerea unei rochii îi pricinuia sguduii nervoase și violente, lipsa unei țigări îl făcea să plângă.”

Traian Demetrescu a fost, incontestabil un poet talentat și dacă viața ar fi fost mai generoasă cu el, dăruindu-i ceva mai mulți ani, desigur că numele său ar fi fost definitiv consacrat posterității.

Dar cu toate acestea Traian Demetrescu a reușit să se afirme și aceasta i-a fost cu atât mai greu cu cât drumul său urma aceeași cale pe care o străbătuse cu puternica sa strălucire marele Eminescu. Căci după cum galbena făclie de ceară va licări mai sfios în imensa bogăție de lumină a soarelui, tot astfel talentul lui Traian Demetrescu a apărut mai palid în razele geniului eminescian. El a înțeles de sigur eternitatea poeziei lui Eminescu și a nutrit pentru ea cea mai vie admirație, așa precum reese din versurile:

*„Dormi! Teasta ta o'ncapă, un biet coșciug de scânduri
„Ea ce-a'ncăput în viață un univers de gânduri,
„O dormi sub dulcea pace din al veciei cort.
„Etern poet, căci numai pentru cei morți ești mort.”*

În afară de versuri, Traian Demetrescu a scris și proză, din care menționăm cele două romane „Iubita” și „Cum iubim” care, cu toate scăderile lor, vor trăi prin sinceritatea sentimentelor descrise, cum și prin spontaneitatea și cursivitatea stilului lor.

Fiul pe care se arzește acțiunea acestor romane, e tot eterna iubire, despre care Traian Demetrescu spune: „Fie cât de tristă, cât de sfâșiată și rele viața și lumea, iubirea e poate singura iluzie a fericirii pe pământ.”

Din cuprinsul acestor romane, se degajează o atmosferă de melancolie, care învâluie mintea cetitorului, lăsându-l copleșit de o tristețe amară, asemănătoare aceleia produsă de un spectacol trist.

De această dureroasă duioșie sunt de altfel străbătute toate operele lui Traian Demetrescu, ca un reflex al suferinței lui și al vieții de meditație și singurătate pe care a dus-o.

Căci chiar departe de mediul social, sufletul său era atât de sensibil încât vibra de durere la orice senzație primită din afară, la orice manifestare a naturii.

Astfel în „Intim” care reprezintă un mănunchi de însemnări ale lui Traian Demetrescu, scrie:

„Între lucrurile din natură și inima mea, sunt legături atât de profunde, încât nu rare ori o frunză căzând, un buchet de flori veșted, m'au făcut să sufăr mult.”

Impresionabil și duios cum era, a privit adeseori, cu ochi de înțelegător, apusurile de soare și fiindcă era pătruns de farmecul lor, le-a descris cu o neîntrecută frumusețe.

I-a plăcut farmecul trist al apusurilor și le-a descris cu toată poezia ce-i inunda sufletul. Cine știe? Poate că privind seninătatea cu care soarele părăsea bolta cerească, încerca să-și însușiască aceiași seninătate pentru despărțirea lui cu pământul.



Reclamele luminoase pe Broadwayul New-York.

CUM SE APRECIAZA + O RECLAMA +

de JOHN L. YOUNG

dela „World's Press News”

UN agent de publicitate care alcătuieste o nouă serie de reclame pentru un oarecare articol, să-i spunem „Biscuiții Sweta”, mi-a făcut deunăzi o vizită.

„Stiu că ai să critici aceste reclame, atunci când vor apărea în presă” îmi zise el, „și cum nu vreau să le interpretezi greșit, vreau să-ți explic ceea ce încerc să fac”. „Dar știu ce încerci să faci” îl întrerupsei eu, „încerci să convingi publicul să cumpere biscuiții Sweta”.

Interlocutorul meu mă învălui într-o privire compătimitoare.

„Bine, bine” zise el pe un ton ce-ți da să înțelegi că această convingere a publicului era ceva prea elementar. „Dar vezi...” și vreme de o oră îmi explică pentru ce întrebuița tocmai acele reclame; de unde-i venise ideea; pentru ce introdusese anumite imagini; înțelesul dintre rândurile textului, etc. etc....

Toate astea erau foarte interesante.... mă amuză să văd cum lucrează creierul semenilor mei.... Dar, când am ajuns a face critica reclamelor, am avut grija să uit tot ceea ce îmi spusese el. Dacă unul dintre acei extravaganti artiști de astăzi îmi arată un tablou, plin cu pete semănate la întâmplare de penel, un tablou ce pare un furtunos apus de soare, prins cu susul în jos și-mi spune c'a încercat să reprezinte eterna tragedie a omului, n'am să fiu impresionat decât cel mult de strania structură a intelectului său. Dacă imaginea nu-ți sugerează cel puțin pe departe, ceva înrudit cu eterna tragedie a omului, opera artistului e nulă. Natural, un artist, atâta vreme cât nu intenționează să trăiască din arta sa, poate picta ce-i place; îi va fi deci foarte lesne aceluia să mă privească de sus, ca pe un nepriceput. La urma urmelor, principalul era pentru el ceea ce intenționa să înfățișeze. În cazul unei reclame însă, puțin importă intenția ilustrării, problema ce se plasează în prim plan este să convingă publicul să cumpere — sau cel puțin să încerce — produsul pentru care facem reclama. Dacă nu obține acest rezultat, toate eforturile sale au fost zadarnice.

Deci, primul principiu, atunci când judeci o reclamă pe care intenționezi s'o lansezi se rezumă la aceasta: **ITI DESTEAPTA ACEA RECLAMA INTERESUL PENTRU OBIECTUL PE CARE-L RECOMANDA, PANA INTR'ATAT, INCAT SA TE FACA SA TE GANDESTI C'AI VREA SA-L CUMPERI ?**

Dovada hotărâtoare că o reclamă este bună și că este în același timp foarte amuzantă, constă în a

alege formulele câtorva din produsele care au cea mai bună reclamă și să vă întrebați prietenii ce articol le sugerează.

Spre exemplu, la „Un ten de copil”, vi se va răspunde imediat Săpunul Palmolive.

Un negustor inteligent nu va lăsa niciodată ca frumusețea unui desen, sau eleganța unei fraze, să copleșască factorul de competență, într-o reclamă, și anume acel ceva care vă imprimă în mod durabil în minte, numele produsului.

Dacă articolul este bine introdus și arhicunoscut, reclamele trebuie să-și înnoiască mereu formulele și reprezentările.

Și aci intră în scenă un al doilea principiu: **IESE RECLAMA DIN COMUN ?** Este o idee veche, care nu mai reușește să ne intereseze sau noutatea ei ne stimulează, dându-ne un nou motiv să ne amintim de produs și de proprietățile lui ?

În cazul că nu îndeplinește această ultimă condițiune, păcat de spațiul pe care-l ocupă.

Am întrebat mai sus dacă: reclama ne dă un nou motiv de-a ne aminti de produs și de proprietățile lui ? „Proprietățile” lui trebuiesc evidențiate; cele două cuvinte, „Biscuiții Sweta” spre exemplu, nu ne spun nimic; dar „Biscuiții Sweta înlesnesc digestia” sau „stimulează pofta de mâncare” ne arată care sunt caracteristicile Biscuiților Sweta, sugerându-ne pentru ce trebuie să-i mâncăm.

Bine înțeles că trebuie să ni se spună și prin ce ajută Biscuiții Sweta digestia — dar nu într'un limbaj tehnic; ci în dialectul de care dvs. și eu ne servim în toate zilele.

Majoritatea celor mai reușite reclame — nu spun chiar toate — conțin ilustrații, pentru că aceste ilustrații arată, într'un mod cu mult mai impresionant decât orice formulă scrisă, ce calități are articolul. Și eficacitatea imaginii se poate judeca după puterea sa de convingere.

Ilustrațiile sunt preferabile în publicațiile tipărite la foto-ROTO-gravură, deoarece în acest sistem textele ies mai puțin clare decât fotografiile sau desenele. Însfârșit, când analizați o reclamă, nu trebuie să luați lucrurile prea ușor și să spuneți cu nepăsare: „E bună și așa, în orice caz, nu aceasta are să vândă marfa” — deoarece s'a văzut, ce rol imens poate juca o publicitate reușită în comerț — ci trebuie să vă spuneți: „Aceasta e cea mai bună reclamă, fiindcă ajută efectiv la vinderea produselor pe care le recomandă”.





Vânătoarea regală de lângă Timișoara



O mare vânătoare regală a avut loc lângă Timișoara. Au participat Suveranul, Voevodul Mihai și d. Dinu Brătianu, șeful partidului liberal. În fotografiile noastre vedem pe Suveran împreună cu Voevodul Mihai

în trăsură, în drum spre locul vânătorii; Suveranul și invitații în fața vânatului; d. Dinu Brătianu dând explicații Suveranului și Voevodului Mihai; Voevodul Mihai interesându-se de vânat.



Aniversarea unirii Ardealului



Duminică dimineața a avut loc în sala Ateneului Român, sărbătorirea alipirii Ardealului. Ședința a fost prezidată de patriarhul dr. Miron Cristea care a ținut o impresionantă cuvântare. Una din fotografiile din această pag. (jos) a fost luată în timpul discursului Patriarhului.

Regele a primit defilarea din balconul palatului Regal din Calea Victoriei (sus).

Cortegiul a parcurs Calea Victoriei, Podul Senatului, Bd. Maria, Str. 11 Iunie până la Parcul Carol. Ajunsă în fața mormântului Eroului Necunoscut, mulțimea a păstrat câteva momente de reculegere și a depus flori pe mormânt.

După aceea, cortegiul a defilat în fața mormântului Eroului Necunoscut, căruia i-a adus un pios omagiu.

Camera și Senatul au comemorat într-o ședință solemnă unirea Ardealului.



COMISIA DE ZECE, CARE A CONDUS TRATATIVELE CU CONT. ȘT. TISZA



Dr. T. Mihail, G. Pop de Băsești, Dr. V. Lucaciu, Dr. V. Branighe, Dr. J. Maniu, Dr. A. Vaida, V. Goldis, O. Goga, Dr. Șt. C. Pop (Dr. A. Vlad lipsește).

La Camera a vorbit d-nul Mircea Djuvara și apoi d. prim-ministru G. Tătărașcu, care a spus între altele: „În ziua acestei comemorări se cuvine să ne desfacem de tot ce este trecut pentru a ne identifica numai cu ce este etern în resturile noastre. În împlinirea acestei porunci să aducem prinosul de recunoștință tuturor acelor luptători și cărturari ai Ardealului, cari au pățimit și s'au jertfit dealungul vremii pentru gândul unirii”.

Prințesa Marina mireasă, fotografiată în palatul Buckingham înainte de cununia cu prințul George.

VIAȚA SBUCIUMATĂ A PRINCIPESEI MARINA

cu Miss Fox și franțuzește cu domnișoara Perrin. Lua în același timp lecții de pictură, către care vădește multă aptitudine, și lecții de muzică.

Suflet da o sensibilitate excepțională, principesa Marina e de o sinceritate brutală. Nu vrea să se plece — la această epocă — la nici una din convențiile și prefăcătoriile societății moderne. Era scris însă ca tână principesă să cunoască toată grozăvia vieții. În 1917, e martoră la furtuna rusească și la tragedia din Ecaterinenburg. Principesa Elena și cu fiicele, ei au scăpat de măcel numai printr-o minune. Copilul de 11 ani trecuse prin clipe de mare tragedie.

Dar cu aceasta, sbuciumul vieții ei nu era sfârșit: luptele interne din Grecia duc la îndepărtarea regelui Constantin, unchiul ei, iar principii, frații regelui, sunt și ei nevoiți să fugă. Prințul Nicolae mai rămâne la Atena — cu îngăduința guvernului — până'n lunie și apoi ajunge familia la Lausanne. În acest timp, în Grecia e rege Alexandru, fiul mai mare al regelui Constantin.

La Lausanne, principesa Marina își continuă studiile, ea simte tot mai multă atracție către pictură, îi plac clasicii și se dovedește ca un adevărat talent scenic, în cele câteva reprezentații de salon, care au fost organizate în societatea lor. Incep însă dificultăți materiale. Principesa Elena care avea averi mari în Rusia, la fel cu toți ceilalți proprietari din imperiul țarist, pierduse totul. Rentele se micșorau tot mai mult, dar principesa Marina, încrezătoare în steaua ei, avea atât curaj, încât îmbărbăta și pe ceilalți.

Ea credea în minuni, și într-adevăr s'au întâmplat minuni. Vărul ei regele Alexandru, e mușcat de o maimuță, și moare, pe urma unei septicemii. Plebiscitul grecesc restaurează pe regele Constantin, în 1920. Exilații se înapoiază. În palatul din strada Kifissia se reiau toate obiceiurile vechi.

Se părea că traiul va fi din nou liniștit și fericit, dar soarta continuă să fie schimbătoare. În războiul din Asia Mică, grecii sunt învinși. Regele Constantin e din nou silit să abdice și scapă cu viața datorită intervențiilor engleze. Principesa Elena și cu cele trei fiice ale sale pleacă din nou în exil. Prințul Nicolae îi urmează după o lună, și se duce la Palermo, unde-și cheamă și familia din Paris, nevoind să trăiască singur. Situația materială e din ce în ce mai dificilă. Prințul e nevoit să-și închirieze palatul, unei societăți englezești, care-l transformă în hotel de lux. Din motive de sănătate, prințul Nicolae se strămută la San Remo.

Între timp, regele detronat de două ori se sfârșește din viață, la Palermo.

Prințul Andrei, fratele prințului Nicolae, fuge și el din Grecia, și caută adăpost la Londra. Aci sosește și familia Marinei, iar mica principesă a cărei viață e atât de sbuciumată, intră la pension. Colegele care-au cunoscut-o, știu că ea a fost o camaradă bună, inteligentă, elevă mai bine dotată decât oricare, și cât se poate de simplă și prietenoasă în atitudinea ei.

La Londra, în 1923, principesa Olga, sora mai mare a Marinei, întâlnește pe printul Paul al Serbiei, actualul regent, și după ce se logodește cu dânsul în capitala Angliei, se căsătorește la Belgrad. Cu acest prilej, Marina face prima ei vizită în capitala Jugoslaviei.

Părinții principesei se stabileseră între timp, la Paris. Și după terminarea anului în pensionatul englez, Marina vine și ea aci. Împreună cu ceilalți muritori de rând, vizitează muzeele, asistă la conferințe și la cursurile Sorbonnei.



Prințesa Marina la vârsta de 10 ani.

Viitorul ei pare nesigur. Nu mai e decât o fată tânără, fără zestre, însă extrem de frumoasă. Nu-și pierde nici acum curajul, și e bucuria căminului părintesc. În 1927 își petrece vacanța la unchiul ei, regele Angliei. Am menționat că regele George este văr primar cu prințul Nicolae. Prietenia care se naște între frumoasa principesă și principii englezi, dau naștere la un moment dat la bănuelii, că prințul de Galles va renunța la celibat... Dar e o simplă presupunere. Principesa Marina se înapoiază la Paris, și împreună cu tată-său — pictor de mare

talent — instalează un atelier de pictură. Trecătorul putea să vadă adesea, în zile însoțite pe tatăl și fiica, prințul și prințesa, pe la marginea Parisului, plecați deasupra pânzei depe chevalet.

Vom pomeni în treacăt — spre a dovedi adevărul cuprins în fraza cu care am început aceste rânduri — că deși situația materială a prințului Nicolae și a familiei sale, era foarte grea, și că familia avea mari dificultăți, spre a-și păstra rangul, principesa avea atâta încredere în viitorul ei, încât refuză, mândră, oferta unui miliardar american, care-i cerea mâna: ea nu înțelege să se mărite decât din dragoste. Cel care vrea s'o ia de soție, n'o cunoaște, a văzut-o deabia de două ori; și ceeace îl determină să-i ceară mâna, nu e decât dorința de-a cumpăra un blazon. Toate insistențele au fost zadarnice.

cumpăra un blazon. Toate insistențele au fost zadarnice.

Au mai existat și alte proiecte de căsătorie, dar toate aceste proiecte, făcute fără știrea ei, s'au isbit întotdeauna de refuzul principesei. Ea nu voia să se mărite decât cu un om pe care-l iubește.

Împreună cu mama ei îngrijia pe rușii albi, bolnavi. Distracțiile îi erau rare: o vacanță în Anglia, câțiva vreme petrecută la Cannes, iar în 1933 o nouă invitație în Jugoslavia.

Cu puțin înainte, sora ei, Elisabeta, se căsătorise, tot la Belgrad, cu contele Toerring, nepotul reginei mame a Belgiei. Rămânea numai Marina. Dar se părea — cu concepțiile ei — că e destinată să rămână nemăritată.

Oridecâte ori i se vorbea despre măritiş, schimba discuția. Și cu toate acestea, la curtea Angliei ea se arătase destul de prietenoasă cu principii englezi, numai că nu se știa pentru care are mai multă simpatie.

Prințul George, nici el nu putea uita pe vara lui depărtată. Într-o seară s'a destăinuit unei prietene a prințului Paul, care se afla la Londra. Prințul Paul a aflat îndată, și în consecință și-a adunat familia în Alpii Dinariici. Prințul George, invitat aci, s'a grăbit să răspundă chemării. În mijlocul munților sălbateci, dragostea între cei doi tineri a crescut, și ceeace trebuia să se întâmple, — era scris — se petrecu; cei doi tineri se logodiră.

Această idilă romantică, a plăcut mult englezilor. Ei au primit pe tână principesă cu un entuziasm neîntrecut, și au pregătit o nuntă de basm, aceleia care avusese atâta dreptate să rămână credincioasă stelei ei.

CINE a spus c'a dispărut romantismul în zilele noastre? Dacă printre burghezele comune sunt din ce în ce mai puține acele care mai visează la Făt-Frumos, se mai găsesc însă suflete de elită, care cu tot materialismul vremurilor actuale și adversitățile vieții, nu renunță la visele trandafirilor ale copilăriei și adolescenței.

Un asemenea suflet e acel al Prințesei Marina, cea de a treia fiică a prințului Nicolae al Greciei.

Puțini oameni au cunoscut o viață mai sbuciumată ca familia princiară greacă. Prințul Nicolae, care ara al patrulea fiu al regelui George, și al reginei Olga, a fost crescut în disciplina severă pe care părintele său a înțeles s'o dea odraslelor sale. Dintre cei șapte copii ai regelui, au fost cinci băieți și două principese, dintre care cea mai mare e acea nefericită prințesă Alexandra, prima soție a marelui duc Paul.

Prințul Nicolae, văr primar cu actualul rege al Angliei, a fost din totdeauna un intelectual și un artist. Căsătorit cu principesa Elena Romanow, fiica Marelui Duce Vladimir al Rusiei, a căpătat dar de nuntă, din partea țarului, un palat la Atena, una dintre cele mai frumoase clădiri din capitala Greciei. Interiorul era acela al unui cunosător și al unui om de un gust perfect. Principesa Marina s'a născut în această casă la 30 Noembrie 1906 și fiind cea mai mică, a fost și cea mai răsfățată. Sburdalnică și încăpățânată, era însă de copil extrem de bună cu cei umili. Dăruia copiilor săraci cu cari se întâlnea într'ascuns jucăriile și hainele ei.

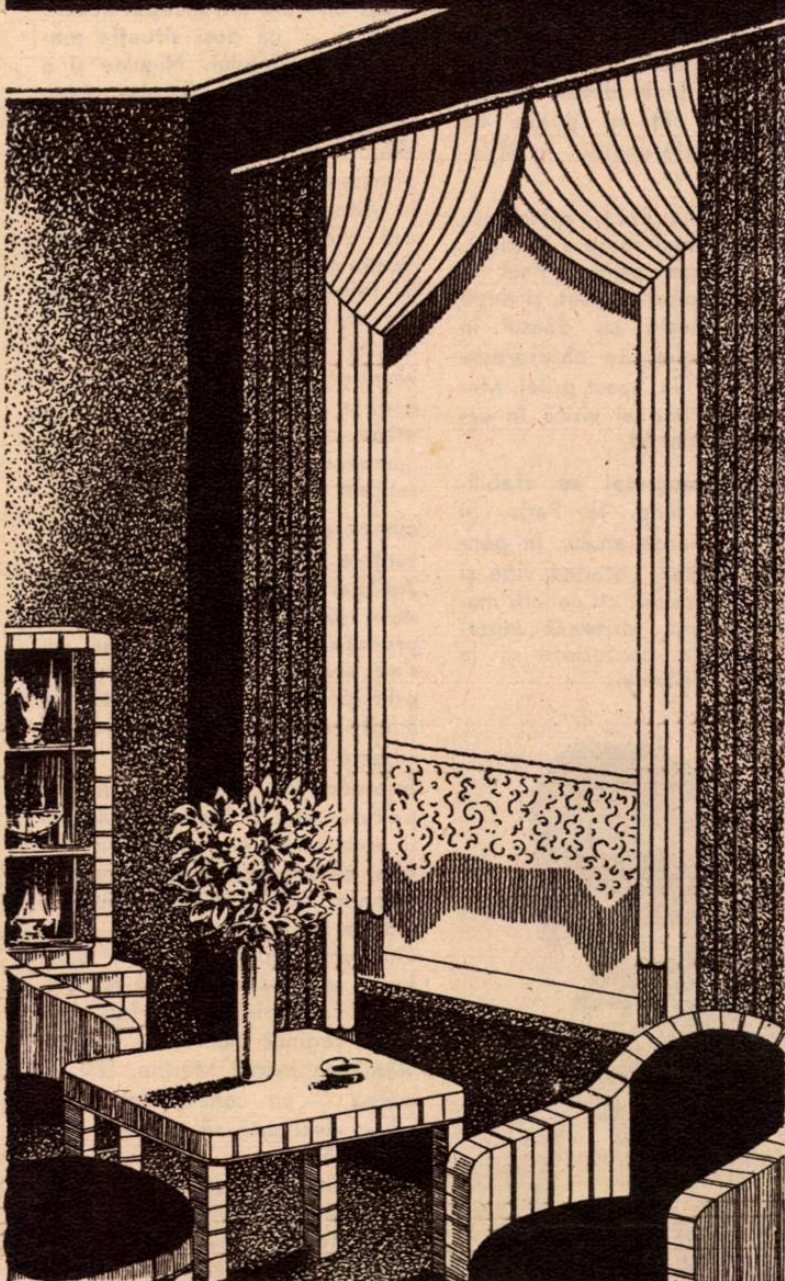
De mică a fost sortită să sufere. Își iubea foarte mult bunicul, pe regele George al Greciei, și când ea avea 6 ani, acela a fost omorât la Salonic. Mica principesă a rămas nemângăiată. Spre a o distra, a fost trimisă în Rusia, la bunica ei din partea mamei. Aci, împreună cu ceilalți copii, veri și verișoare, și cu țareviciul, a mai uitat prima ei durere.

În 1914 se înapoiază în Grecia, și în timp ce în Europa tunul bubuia la apus și la răsărit, la Atena prințesa învăța englezește

Cea mai organizată expoziție

PERDELE DE RETEA

BRISE BISES · STORURI · BONNE FEMMES



**LA VULTURUL DE MARE
CU PESTELE IN GHIARE**

Theodor Atanasiu & Co

STR. BAZACA 1 STR. CAROL 76 · 78 · 80 · 82 STR. HALELOR 21

NOI REDUCERI. TOATE SERVICIILE

COAFORUL BEER

25

LEI

CALEA MOȘILOR 53 ● BACȘIȘUL SUPRIMAT



PE JOS, DIN DANEMARCA LA PARIS

Un chelner din Copenhaga a mers în 18 zile de la Copenhaga la Paris și înapoi, purtând tot timpul o tavă cu două sticle de bere daneză și două pahare. Fotografia noastră îl reprezintă pe chelner la sosirea la Paris.



SOMNUL ȘTIINȚIFIC

Doctorul Donald A. Laird din Chicago a pus în practică aparatul său care înregistrează funcțiunile organelor omenești în timpul somnului.

Tragedia emigranților evrei

**O senzațională
descoperire fă-
cută în portul
Pireu**

**O societate maritimă...
fără vase!**



Păziți de jandarmi,
emigranții debarcă
de pe vasul care i-a
adus, urcându-se în
tren.

Pe puntea vasului,
emigranții — prin-
tre care unii sfârșiți
de oboseală — aș-
teaptă permisiunea
de a debarca.

**tate, așa numită „maritimă”
nu posedă nici un vapor, ci
închiria, de câte ori avea
nevoie, vasele diferiților ar-
matori greci.**

**Intrucât însă „armatorul”
Macrigiani nu plătea vapoa-
rele pe prețul pieții, închi-
ria întotdeauna vase șubre-
de, scoase din uz.**

**Pasagerii, cari călătoriau cu
aceste vase, erau deci ex-
puși naufragiilor. Un ase-
menea vas era și „Vello”,
din care au căutat să de-
barce cei 317 evrei.**

**Menelaos Macrigiani avea
legături prin agenți, în mai
toate țările populate de
evrei. Intrucât în ultimul
timp, autoritățile engleze au
căutat să oprească imigrarea
evreilor în Palestina, „ar-
matorul” din Pireu a socotit
că această hotărâre a au-
torităților engleze, i-ar pu-
tea folosi. Prin agenții săi,
a făcut cunoscut evreilor,
dornici de-a emigra, că în
schimbul unei anumite sume
de bani, le va înlesni de-
barcarea în Palestina, în
mod clandestin. Taxa ace-
stei călătorii, dela Pireu până
în Palestina era de 50 dolari,
adică cinci mii de lei de per-
soană.**

**Emigranții veniau în Gre-
cia din diferite țări, în gru-
puri compacte. Aci agenția
lui Macrigiani închiria un
vas, scos din circulație, pe
un preț derizoriu (50-80.000**



DISEEA celor 317
evrei, cărora au-
toritățile engleze
le-au refuzat debarcarea
în Palestina, a scos la
iveală un comerț necuno-
scut, ce se practică pe o
scară intensă, în Grecia.
Sediul acestui negoț se
afla la Pireu. În urma în-
tâmplării de mai sus, au-
toritățile elene au între-
prins o severă anchetă,
care a stabilit următoa-
rele:

**O SOCIETATE MARITI-
MA... FARA VASE!**

Pe „Odos Coloctroni” din
Pireu, se află un birou
maritim intitulat: „Atmo-
ploia Elados - Palestini”
(Navigația Grecia-Palestina),
condus de un oarecare Menelaos Macrigiani.
Interesant de notat este
faptul că această socie-



Se înghesue apoi la
la suirea în trenul
care-i va duce spre
necunoscut, peste
graniță.

lei) pe care îi imbarca. După o călătorie de câteva zile, vasul cu emigranți acosta, în puterea nopții, pe una din coastele pustii ale Palestinei, unde călătorii erau debarcați clandestin, și apoi lăsați în voia soartei.

CERCETARILE AUTORITĂȚILOR ELENE

Ingeniosul proprietar al firmei de „navigație Grecia-Palestina” se găsește în cercetarea autorităților elene. Anchetatorii au stabilit că Macrigiani, a reușit până acum să introducă, prin contrabandă, în Palestina, peste o mie de emigranți, realizând astfel câștiguri de milioane. Cum în urma unor denunțuri primite, autoritățile engleze au întărit paza pe coastele palestinene, emigranții de pe vasul „Vellos” au fost prinși și somați să se reîntoarcă în patrie.

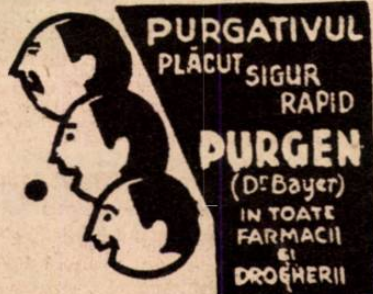
Un amănunt interesant este că unul dintre proprietarii vasului „Vellos”, S. A. Costallas, este de origină brăilean, de unde a plecat acum șase ani, stabilindu-se la Pireu, unde se ocupa cu conducerea unei companii de vapoare.

Deocamdată, autoritățile elene din Pireu, care au sigilat biroul maritim al lui Macrigiani, după ce au ridicat toate actele găsite, au intervenit pe lângă mai multe consulate străine, spre a cere lămuriri despre activitatea agenților de legătură ai lui Menelaos Macrigiani.

R. Th.



Talentatul actor Chr. Etterle care obține un frumos succes pe scena Teatrului Vesel în „Birlic”.



Se înstrăinează iubirea bărbatului tău?



Multe femei au pierdut afecțiunea bărbatilor lor când au lăsat să se vadă pe obraz liniile și semnele vârstei înaintate.

Acum însă, mulțumită unei minunate descoperiri științifice recente, orice femeie poate repede înlătura sbârciturile și poate căpăta o piele ca de fată tânără. Dr. Stejskal, profesor la Universitatea din Viena, a dovedit că sbârciturile sunt provocate de pierderea substanței Biocel din piele.

După mii de experiențe a reușit să obțină această prețioasă substanță din animale tinere alese cu îngrijire. În cursul experiențelor practice făcute prin spitale asupra unor pacienți între 55—72 ani, sbârciturile au dispărut în 28 zile (vezi Jurnalul Medical din Viena). Dreptul de a produce Biocel a fost dobândit de Tokalon pentru lumea întreagă. Acest Biocel e acum conținut în Crema Tokalon Biocel, aliment pentru piele (culoarea roză), celebra Cremă de Paris. Prin aplicarea ei, orice femeie se poate libera pentru totdeauna de sbârcituri, poate tonifica pielea îmbătrânită și ofilită și-și poate da o înfățișare cu 10—20 de ani mai tânără. Succesul se garantează, altfel se restituie banii.

De vânzare la toate farmaciile, drogheriile și parfumeriile din țară. Noi prețuri reduse: Crema Tokalon, culoarea albă, la Lei 50.—, Crema Tokalon aliment, culoarea roză, la Lei 60.—.

Pétrole Hahn



Contra căderii părului și contra mătreței

Nu ingrașă părul Miros plăcut

Ferțiți-vă de imitațiuni

13 ani dela moartea tenorului Ion Băjenaru.

ÎN luna aceasta s'au împlinit 13 ani dela moartea tenorului Ion Băjenaru, unul din cei mai mari cântăreți ai noștri, a cărui voce a răsunat pe scena românească și pe câteva scene străine, peste 40 de ani.



Tenorul Ion Băjenaru

Așa cum fusese înzestrat de Dumnezeu, cu voce, fizic și joc de scenă, Băjenaru putea fi un artist cu renume mondial, cuceritor de lauri și avere. Frica de necunoscut și nostalgia, l-au ținut însă legat de pământul țării, în care văzuse lumina zilei.

Născut la 1863, în satul Căciulați din jud. Ilfov, fiu al poetului Gheorghe Băjenaru, în familia căruia domnia acel instinct muzical, apreciat de atâtea ori de stăpânul moșiei, Domnitorul Alexandru Ghica, Ion Băjenaru, după ce-a terminat clasele primare, s'a înscris la Seminarul Central. Acolo însă n'a stat mult, căci muzica scenică îl obseda neîncetat și, în 1885, a trecut la „Conservatorul de muzică și artă dramatică” din București, clasa maestrului Gh. Ștefănescu, după a cărui absolvire a debutat strălucit în „Giroflé-Girofla”, apoi în „Maria di Rohane” și altele, ale căror succese l-au îndemnat spre orizonturi largi și l-au făcut să se ducă în Italia, unde, paralel cu studiile de specializare ce urma, a avut un angajament la Scala din Milano. Pe lângă magia vocii, el avea un joc de scenă avântat și romantic, o prestanță a gesturilor și o linie de atitudine plină de poezie și sentimente, ce-au cucerit imediat publicul italian.

S'a întors totuși în țară, chemat de Boldescu din Craiova, care-i propusese să-l ia în trupa lui de operă, și a creat pe Sandor Barinkay din „Voevodul Țigănilor”, care a rămas până la sfârșitul vieții, rolul lui preferat.

Băjenaru a mai luat parte și la înjghebarea primei asociații muzicale din București, cu Irina Vlădăia, D. Teodorescu, Alexiu, Grigoriu, Bărcănescu și Tănă-

sescu, cântând în diferite roluri. Ceeace însă n'ar trebui să uite nimeni din câți se interesează de muzică la noi, e faptul că Ion Băjenaru, alături de Gh. Ștefănescu, fostul său maestru, a luptat un sfert de veac, pentru Opera Română să devină instituție de stat.

Ajuns prim tenor al acestei Opere, a cântat alături de cântăreți ca: Nuovina, Adelina Patti, Gema Belincioni, D'Asty, Darclée, Teodorini, Yvonne de Treville, Eugenia de Strassern, Yvonne Dubel, Zina de Nori, etc. în rolurile din operele: Carmen, Lucia, Ernani, Traviata, Faust, Aida și Ebreca — cu atâtea distincție, încât celebrul tenor Picaluga a zis după ce asistase la o reprezentație cu Băjenaru:

„Dece ne mai chemați pe noi, când Românii au astfel de voci?”

Dealungul anilor, Ion Băjenaru a pășit mereu înainte, cucerind ovații și câștigând coroane de lauri, ce i se cuveniau pe bună dreptate. Numele său a rămas ca un ecou al celui mai puternic talent muzical cu care ne putem mandri. Vibrațiile vocii lui au fost de cel mai pur cristal, în care notele izbiau ca niște delicate ciocănele capitonate cu catifea și mătase. El a avut un volum suficient, ceeace-i permitea să atace roluri de toate genurile, predominând însă registrul de tenor liric, cu note calde și dulci, cu sonorități mângâietoare, prin care treceau accente de duioșie și emoție. Prea însuflețit de focul artei și vitregit de împrejurări, — căci Ion Băjenaru a trăit și s'a consumat într-o vreme când oficialitatea se gândia și mai puțin decât azi, că muzica scenică e și ea un focar de cultură națională — a căzut victimă pasiunii sale. Părăsind profesoratul — deși cu studiile sale de muzică didactică reușise să-și creeze o carieră oarecum asigurată — și-a dus greul vieții cu ceeace putea să dea bugetul restrâns al corului dela „Domnița Bălașa”, unde el a cântat 37 de ani.

Alte venituri nu mai avea, căci, cum spunea el însuși: „Artă nu face politică și n'are trecere la autorități”; deaceia, secătuit de vlagă, bolnav, s'a dus, în seara zilei de 5 Noiembrie 1921, din mijlocul celor cari îl idolatrizau. Și acum, pentru noi toți acei cari am avut fericirea să ne delectăm sufletele la auzul cântului său, se impune datoria să-i proslăvim memoria, cel puțin printr'un bust de marmură, pe care să-l punem pe aproape uitatul său mormânt, din cimitirul Bellu.

Asociația muzicală „Tenorul Ion Băjenaru” a luat inițiativa: publicul, să facă restul, pentru ca glorioasa amintire a acestui artist să înfrunte vecinicia și ingratitudea oamenilor.

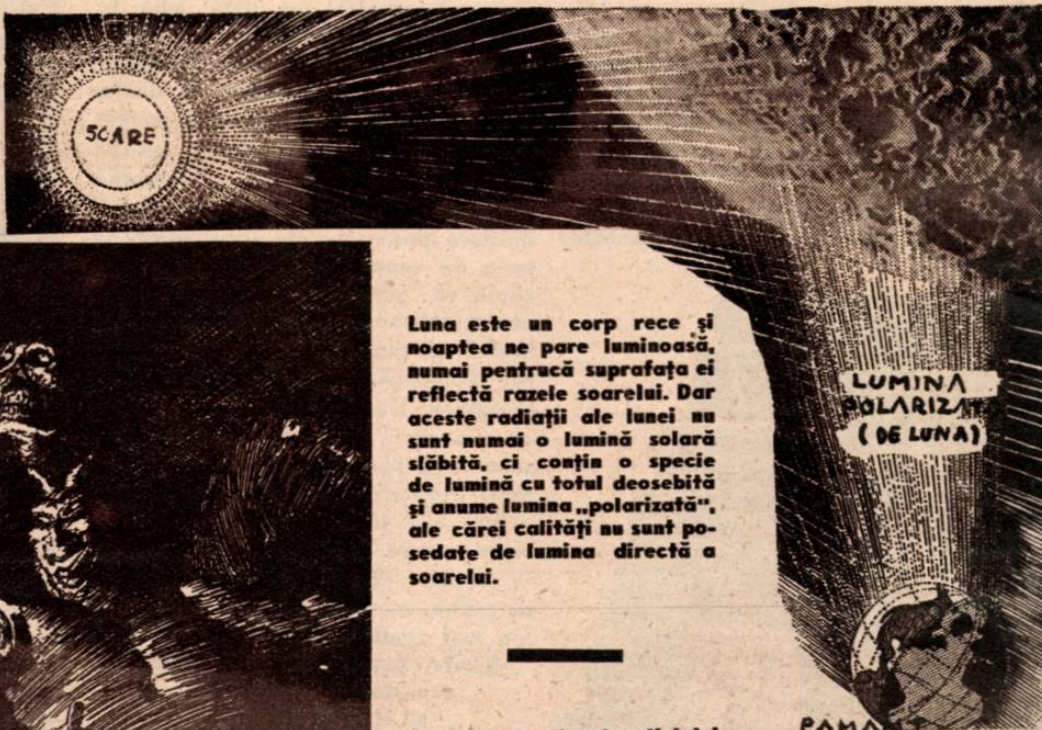
DETESTE

DOAMNELORI Vopsitul părului, în cele mai frumoase culori naturale, precum și **ondulațiuni permanente,** execută ireproșabil **Coaforul François,** Strada Edgard Quinet, 7

LUNATECII

SUNT O ENIGMA
PENTRU OAMENII
DE ȘTIINȚĂ

S'a constatat că razele lunii au efecte ciudate asupra anumitor forme de viață animală dar pentru moment nu posedăm decât teorii pentru explicare ciudatei comportări pe care unele persoane o au în nopțile cu lună plină.



Luna este un corp rece și noaptea ne pare luminoasă, numai pentru că suprafața ei reflectă razele soarelui. Dar aceste radiații ale lunii nu sunt numai o lumină solară slăbită, ci conțin o specie de lumină cu totul deosebită și anume lumina „polarizată”, ale cărei calități nu sunt posedate de lumina directă a soarelui.

Desen fantastic al artistului englez Norman Lindsay, ce ilustrează o veche credință că „Zeița Lunii” ar determina nebunia.



de asasinat s'a invocat, în cele din urmă, că făptașa, **Ruth Snyder** își pierduse mințile din cauza lunii pline și că marile crize ale vieții sale fuseseră provocate tot de ocazii de acest fel.

Ciudățeniile de mai sus ar fi părut cât se poate de naturale și de rezonabile, acum câteva secole. Credința că oamenii pot fi lunateci și-și pot pierde astfel temporar mintea, era universală,

Istoricii sunt de părere că această credință ar fi luat naștere în primele timpuri ale medicinei egiptene sau elene, pornind dela ideea că persoanele suferind de epilepsie — care pe atunci se numia „boala sacră” — pentru că se credea că victimele sale erau inspirate de zei, — aveau accesele mai cu seamă pe nopțile cu lună plină.

Una din cele mai ciudate superstiții ale trecutului este aceea a oamenilor transformați în lupi. În China se mai crede încă în oameni ce se transformă în lupi, iar Africa își are prea cunoscuta „Societate a Leopardului”, o organizație secretă, ai cărei membri cred, sau cel puțin pretind, că se pot preface în leoparzi.

Luna e întotdeauna amestecată în aceste povești. Iar semi-nebunii cari-și închipuiesc că se transformă în lupi, pot fi stimulați de lumina lunii ce le agravează starea, determinând halucinațiile.

Rar se întâmplă ca un mare număr de oameni să păstreze secole de-a rândul o credință fermă, în ceva care e cu totul fals. S'au făcut recent constatări din care ar reieși că există un grăunte de adevăr în superstițiile somnambulismului, deși acest adevăr poate fi ceva cu totul diferit de teoriile pe care le găsim în folcloruri asupra nebuniei provocată de lună.

Ceeace se știe acum pozitiv este faptul că fazele lunii afectează activitatea și reproducția mai multor specii de animale și plante mari. S'a dovedit spre exemplu că stridiile se reproduc în strictă concordanță cu poziția lunii și că-și schimbă chiar sexul, după evoluțiile acestui astru. Se presupune că această influență s'ar datori temperaturii apei, de pe lângă țărurile, în care trăiesc stridiile. Această temperatură este la rândul ei afectată de fluxuri, care și ele sunt determinate de lună.

Cu mai bine de două mii de ani înaintea noastră, marele filosof grec **Aristotel**, cunoscut ca fondator al biologiei științifice, a observat că aricii de mare și diverse crustacee de pe țărmurile Greciei, se îngășau sau slăbiau, după fazele lunii. Actualmente fenomenul acesta nu se mai observă la crustaceele

Greciei, ci la cele care trăiesc în apropierea Suezului, pe țărmurile din Sudul Mediteranei. Nu se știe însă dacă crustaceele de pe țărmurile grecești suferiau și ele, pe vremea aceea influențele lunii și au pierdut de atunci acest obicei, sau dacă nu cumva Aristotel a făcut o confuzie, între creațiile patriei sale și cele egiptene.

Oricum, influența lunii asupra multor animale marine, e incontestabilă. În mările Sudului există un anumit vierme aquatic, numit **Palolo** care nu se reproduce decât pe lună plină, și s'a mai constatat că unele specii de corali dau drumul vlăstarelor, menite să întemeieze noi colonii, numai în această perioadă a lunii pline. **Dedețele de mare** își deschid și închid tentaculele, în formă de petale, în concordanță cu evoluțiile lunii. Multe specii de pești suferă influențe lunare și aceasta se mai întâmplă cu compoziția chimică din frunzele anumitor specii de ierburi marine.

Un alt fapt științific incontestabil este acela că radiațiile pe care luna le trimite pământului conțin o mare cantitate din acea lumină ce se numește **polarizată**, și se deosebește de lumina obicinuită, prin faptul că undele sale vibrează, toate, într'un anumit plan sau direcție, în loc ca vibrația să se facă în toate planurile, perpendiculară pe direcția de propagare. O serie de experiențe au dus la concluzia că această lumină polarizată are o acțiune cu totul diferită de a luminii obicinuite, ajutând la fabricarea amidonului în frunzele plantelor, stimulând dezvoltarea germenilor și altor bacterii și sporind producția de semințe a plantelor. Nu se știe sigur dacă proporția de lumină polarizată a lunii e destul de mare, pentru ca toate aceste efecte să poată fi puse în sarcina influențelor ei, dar aceasta ar putea constitui totuși o explicație. S'a mai constatat deasemeni că „**orbirile provocate de lună**” și care după o răspândită legendă ar fi rezultatul unei expuneri a ochilor și a feței la

Baronul Gilles de Rais și Lupul său Fermecat. Boala numită de știință „**Lycanthropie**” care face ca victimele să se creadă transformate în lupi, poate fi agravată de radiațiile lunii pline.



Tabloul acesta intitulat „**Fantoma**” executat de Franz Sedlacek din Viena, ne arată cum un nou de ceață poate lua cele mai bizare forme, într'o imaginație bolnavă.

lumina lunii, în timpul somnului, se produc într'adevăr. De obicei această orbire este însă temporară. Niciunul din aceste cunoscute efecte ale luminii sau fazelor lunii asupra viețuitoarelor din apă și de pe uscat, nu furnizează o explicație directă pentru părerea că oamenii și-ar pierde mințile, sub radiațiile acestui astru, dar sugerează că se mai pot face descoperiri în această direcție. În orice caz, nu încapă îndoială, că atât presupusele victime ale somnambulismului, cât și prietenii lor, cari cunosc circumstanțele, sunt perfect sinceri în credințele lor. O teorie posibilă se bazează pe efectele dovedite ale luminii polarizate asupra activității germenilor. Pescarii au de mult convingerea că peștele mort se strică mai repede, dacă e expus la lună, decât cel care e ferit de aceste radiații. Măcelarii sunt de aceeaș părere. Savanții au confirmat faptul, iar acum câțiva ani, doi bacteriologi, doctorii **E. G. Bryant**, din Sudul Africii și **T. F. Morrison**, dela Universitatea din Princeton, au descoperit care erau cauzele. Lumina polarizată a lunii accelerează dezvoltarea bacteriilor, care determină stricarea cărnii. Toate acestea ar putea explica întrucâtva superstiția somnambulismului. Presupunem că un individ suferă de una din acele febre cauzate de germeni, cum ar fi scarlatina sau o otrăvire a sângelui, datorită germenului numit **streptococcus**. Știut este că dacă febrele acestea ating un anumit punct, bolnavul începe să delireze. Ei bine, în cazul că victima unei astfel de boale este lăsată câțva timp sub radiațiile lunii pline, se prea poate ca lumina polarizată să stimuleze germenii boalei, accelerându-le dezvoltarea așa că febra crește atingând punctul delirului. Câteva exemple de felul acesta observate într'o epocă primitivă au fost de ajuns pentru a da naștere superstiției somnambulismului.



O altă superstiție susține că un ritm misterios al fluxurilor, moștenit de pe vremurile când întreaga viață era acvatică, ar persista încă în oameni și face pe cei cari suferă de un ușor dezechilibru intelectual să-și piardă mințile cu desăvârșire, în cursul anumitor faze lunare, care ar sta în raport cu fluxul sau refluxul.

E adevărat că există în corpul omenesc tot felul de misterioase ritmuri zilnice, săptămânale, lunare inclusiv un flux și un reflux al corpusculilor albe din sânge, dar nici un fiziolog n'a putut descoperi, până acum, vreo relație directă între lună și somnambulism.

O altă teorie care ar explica pentru ce luna determină în oameni o stare de nebunie, își are sursele în ceea ce antropologii numesc amintiri ancestrale. A fost o vreme, în istoria umană, înainte de invenția poziei și a luminii electrice când nopțile întunecoase erau foarte puțin propice plimbărilor. Nu încapă îndoială că cei mai mulți oameni din zilele acelea se ghemuiau în cavernele sau colibele lor imediat după apusul soarelui, de teama fiarelor, care vedeau mult mai bine decât ei la întuneric, sau pur și simplu pentru că plimbarea prin păduri, în puterea nopții, însemna să se expună a se împiedica de o rădăcină, sau a cădea într-o răpă. Excursiunile nocturne se întreprindeau, desigur, numai pe lună plină.

În zilele acelea, când trăiau câte zece cincisprezece indivizi laolaltă, într-o colibă, îndrăgostiții nu puteau aștepta decât o noapte cu lună plină, spre a-și putea vorbi în voce, rătăcind prin păduri, fără a fi văzuți însă de ceilalți.

Psihologii sunt de părere că aceasta ar explica străvechea preferință a îndrăgostiților pentru lumina lunii.

S'ar prea putea ca persoanele care suferă de un ușor dezechilibru mintal, să se simtă mai neliniștite pe nopțile cu lună plină, și aceasta ar explica iarăși superstiția somnambulismului. Dar, oricum ar fi luat naștere această credință, psihologul modern înțelege acum ușor ce se întâmplă cu indivizii izolați, cari asemeni tânărului ucigaș, pomenit la începutul acestui articol, se plâng c'ar suferi de somnambulism.

Să presupunem că un copil dotat cu un sistem nervos mai debil, aude că un bătrân din familia sa e lunatic. Ideea pare interesantă, e nutrită în mintea cam dezechilibrată a aceluia, și cu vremea devine o obsesie. Persoana ajunge astfel a fi convinsă, la un moment dat, că se află sub „stăpânirea lunii”. Nu e exclus ca presupusele victime ale somnambulismului, care au apărut înaintea tribunalelor, să fi fost niște victime absolut reale, dar își datoresc starea numai faptului că mințile lor nutriseră și exageraseră această idee.

ELIZABETH ARDEN

vă întreabă...

Vi se Ameliorează Tenul?



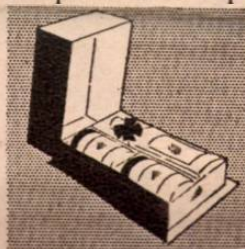
Este tenul meu mai bun decât era luna trecută săptămâna trecută?

Asta e un lucru important. Căci singurii mijloc de a măsura eficacitatea produselor ce întrebuințați este de a vă pune singură această întrebare.

Nu este nevoie să pierdeți timp sau eforturi în a face experiențe. Produsele Elizabeth Arden, cari s'au dovedit pline de succes la mii de femei, sunt specializate pentru fiecare tip și condiție de epidermă.

Urmați cu sârguință tratamentul ei conform indicațiilor, și veți fi încântată, constatând pe fie ce zi îmbunătățirea consistentă a pielii Dvoastră.

Fie că pielea vă este grasă, uscată sau normală, ea necesită zilnic o regulată CURĂȚIRE, TONIFICARE și HRANIRE cu *Crema de curățit* (Venetian Cleansing Cream) spre a îndepărta toate impuritățile, *Tonicul pentru piele* (Ardena Skin Tonic) spre a rafina și închide porii și *Crema Velva* (Velva Cream) spre a o menține fină, catifelată. Aceste trei preparate vă dau bazele obținerii unui ten perfect; ele sunt artistic aranjate de Miss Arden într-o adorabilă cutie roz.



Produsele Elizabeth Arden sunt de vânzare în București la Parfumeria Teatrului la Galeries Lafayette și în magazinele bune de pretutindeni

★ ELIZABETH ARDEN ★

Elizabeth Arden Ltd.

LONDON 25 OLD BOND ST. W.1

Expoziția pictorului Ioan Popazoglu



Cap (studiu) de I. Popazoglu.



Portret (desen) de I. Popazoglu.

La Mozart s'a deschis expoziția de picturi (ulei și desene) a pictorului Ioan Popazoglu. Ioan Popazoglu e mai mult peisagist. Desenul joacă, în pictura sa, un rol preponderent: e scheletul pe care și-a construit toate edificiile picturale. Asta îl diferențiază de alții, a căror pictură, fiindcă nu au desen, cade, se topește, de parcă ar fi făcută din unt și lăsată lângă căldură.

El însă e sigur pe desen și are o mare spontaneitate în execuție, care-i permite să-și realizeze tablourile în chiar momentul când a fost atras de pitorescul unui piesaj, ori de caracteristica altui subiect pictural. Operele lui Ioan Popazoglu au tot farmecul tinereții și iubirii de viață al admiratorilor frumuseților naturii.

DETESTE

CITIREA CARACTERULUI

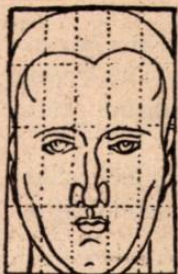
la îndemâna tuturor



Fiziognomia, sau arta de a judeca prin trăsăturile feții caracterul cuiva, a avut totdeauna mai multă trecere de cât chiromancia. E adevărat că ea are adepți serioși începând prin întemeietorul său, Jean Gaspard Lavater, filosof, poet și teolog protestant elvețian, care a murit la începutul secolului al 19-lea în 1801.

Lavater sau mai degrabă sistemul său, a fost foarte discutat în epoca lui. Cerea de altminteri studii destul de complicate. Mult mai bine potrivită cu nerăbdarea noastră modernă e metoda pe care ne-o propune doctorul Defosses, în serioasa revistă „Presse medicale”.

— Dreptunghiurile și triunghiurile — spune dânsul — sunt cele două forme principale ale capului nostru, dacă suntem cu adevărat indivizi superiori. Această concluzie se sprijină pe dovezile adunate timp de secole întregi. De bună seamă, știința medicală a refuzat să ia în serios această chestie, până acum de curând. Ultimii treizeci de ani au creat însă în laboratoare posibilități care să îngăduie verificarea a numeroase teorii referitoare la caracterele fiziognomice și putem conchide în felul următor:

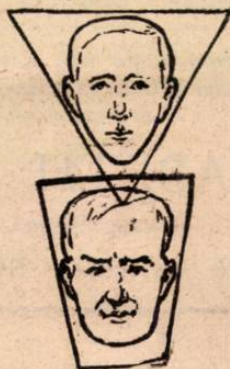


Fața dreptunghiulară i-deală poate fi înscrisă într'un dreptunghi, de lungime mijlocie, și care se poate împărți în trei „caturi”, proporționate. Un asemenea chip arată echilibrul perfect. El trădează o voință hotărâtă, constructivă, curajoasă, bărbătească, mentalitatea unui conducător de oameni, a unui șef.

În generația noastră putem observa asemenea figuri la un Pasteur, un Foch, Joffre, și în trecut la Beethoven.

Se regăsește același chip la marii politicieni, la conducătorii din industrie, etc. Figura dreptunghiulară pare să întovărășească cele mai alese calități ale ființei omenești. Artiștii din antichitate dădeau această formă chipului lui Jupiter, cei din Evul Mediu lui Dumnezeu și lui Christos. Există deci sub acest raport un acord perfect între toate școlile de artă din toate timpurile.

Să trecem acum la forma triunghiulară, al cărei vârf e întors în jos, sau cea în formă de trapez, a cărei bază mare e în sus. Ea corespunde tipului numit „intelectual”. Ea caracterizează pe gânditori și pe matematicieni, pe oamenii de litere și pe artiști.



Dar se poate întâlni deasemenea și la unii străluciți oameni de stat, ca Cesar, August și Richelieu.

Oamenii care au un cap în acest fel dovedesc mai puțin echilibru mintal decât cei „dreptunghiulari”, mai puțină capacitate de de a cumpăni argumentele contradictorii, sunt mai puțin stăpâni pe dânsii, dar au mai multă imaginație și putere creatoare.



Să trecem la figura în formă de ou. Ea e înrudită de aproape cu tipul triunghiular, de o parte, și de cealaltă cu tipul oval a cărei parte sau etaj superioră e lărgită. Această dezvoltare remarcabilă a „etajului superior”, sau regiunea craniană de sus, dovedește o superioritate intelectuală. Ea arată deasemenea orgoliul și ambiția dusă la exces.

Acestui tip îi aparțin doi oameni celebri, cari nu pot fi considerați ca având o inimă prea sensibilă: Filip Strozzi și Vladimir Ilici Ulianoff, mai cunoscut sub numele de Lenin. Filip Strozzi, născut la Veneția în 1541, a fost general în infanteria franceză și s'a distins prin cruzimea lui.

Lenin aparține unei perioade istorice prea apropiată de a noastră ca să mai fie nevoie să insistăm asupra caracterului său neîndurător.

Aceleiași categorii îi aparține, fără îndoială, regina Elisabeta a Angliei, deosebit de inteligentă și instruită, vorbind dela 16 ani franceza, italiana, latina și greaca, înaltă, cu trăsături regulate, cu fruntea largă, sub o coroană de păr roșcat, cu buzele subțiri, dânsa era frumoasă, dar iute la mânie,



foarte mândră și disprețuitoare; nu știa ce-i dărnica și nu ierta niciodată.

Cu cel mai mare sângeră și cumpănindu-și cuvintele, ea a dat ordin să fie executată Maria Stuart, după ce a ținut-o 19 ani în închisoare, iar pe dușmanii săi politici i-a supus la torturi îngrozitoare.

Trecem acum la tipul oval pur, care diferă de cel precedent printr'o mai mare armonie a liniilor.

Acest fel de figură se întâlnește mai ales la femei. De obicei, arată blândețe și fire iubitoare.



Ovalul poate să difere în proporțiile lui. Se poate apropia de tipul „rotund” sau de tipul „lungueț”. Ovalul lungueț indică predominanța nervozității în temperament, cu tendințe de limfatism. Delicate, spirituale, șirete, aceste figuri se găsesc în portretele lui Watteau, ale lui Fragonard și ale elevilor lor. Sunt chipurile care au predominat la Versailles, în timpul când s'a

fața dreptunghiulară a lui Foch, (jos) și Beethoven (sus, trădează o voință hotărâtă, curajoasă, bărbătească, mentalitatea unui conducător de oameni, a unui șef.

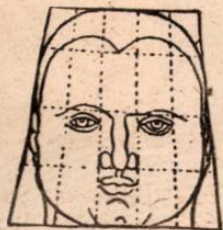
Figura în formă de ou a lui Lenin exprimă un caracter neîndurător.



pregătit marea revoluție, atunci când oamenii știau cât de plăcut e să trăiești și când fiecare repeta: „După noi potopul!“... Trecem la un alt fel de caracter, figura hexagonală. De data aceasta ajungem la oameni lipșiți din orice avânt. Sunt materialisti înăscuți. Dar există oarecare compensație: energie fizică, perseverență, putere de muncă. Acest tip este obicinuit la câteva rase,



care trăesc foarte aproape de natură. Și acum ajungem la ultimul tip, la chipul trapezoidal, a cărui bază e în partea de jos, sau — spre a vorbi într'un limbaj mai puțin științific, dar mai înflorit — la chipul în formă de pară. Acestui tip îi aparțin foarte puține celebrități, foarte puțini



oameni cari să fi însemnat ceva în viața. Partea de jos a figurii e adesea năpădită de grăsime, în jurul fălcilor mari și puternice, și nu fără dreptate. Într'adevăr, una din caracteristicile acestui tip este lăcomia. Ba mai mult, un temperament calm, o fire puțin idealistă, un spirit mai mult practic. Să nu-i plângem prea mult; acești oameni nu ajung la glorie, dar au tot atâta posibilitate, cași oricare altul, să ajungă la fericirea relativă pe care ne-o poate oferi viața.

Ca să încheem, trebuie să mai adăogăm că doctorul Defosses, el însuși, precizează că în fiziogonomie, cași în medicină, trebuiesc făcute multe observații, înainte de a fi sigur de diagnostic. Forma capului dă o indicație, un punct de plecare, dar nu constituie o dovadă hotăritoare.

Nu-i mai puțin adevărat că această clasificare simplă va putea fi folosită de cititorilor noștri. Ea îi va ajuta și îi va îndemna să-și studieze semenii, și nu trebuie să uităm că în lupta aspră a existenței moderne, această cunoaștere a celor din jurul nostru, e dintre acelea care au cea mai mare valoare.

Alhambritta s'a înapoiat!

Glorioasa trupă de revistă a Alhambrei s'a înapoiat în Capitală, după un triumfal turneu în provincie.

Publicul din întreaga țară a aplaudat frenetic spiritul, fastul, eleganța, din admirabila revistă a d-lor Vlădoianu și Constantinescu, a cărei carieră a fost întreruptă în plin succes la București pentru a fi reluată acum, cu începere de Joi.

În tot timpul lipsei din Capitală a formației de revistă, d-nii Vlădoianu și Constantinescu au înregistrat un succes strălucit cu comedia muzicală „Alhambra filmează“. La succes a contribuit mult și compozitorul Ion Vasilescu care a compus câteva șlagăre care ar putea figura cu

succes în orice film sonor. Meritul d-lor Vlădoianu, Constantinescu și Vasilescu, este cu atât mai mare, cu cât au reușit să prezinte prima comedie muzicală românească de succes.

Este adevărat că au fost ajutați și de un mănunchi de actori excelenți în frunte cu Elena Zamora, Virginica Popescu, Florica Demion, Niculescu Buzău, Const. Lungeanu, Titi Botez și Marietta Ionașcu.

Odată cu reluarea Alhambrittei, „Alhambra filmează“ va trece la matineuri.

Iar revista care se întoarce din gloriosul turneu prin țară, având în distribuție cele mai strălucite vedete ale genului revuistic în frunte cu Marilena Bodescu, Silly Vasiliu, Mia Apostolescu, Talianu, Groner, Vasilache, Stroe și ceilalți, vor continua să descrețească frunțile spectatorilor.

— gol —



În fotografiile noastre reprezintă pe compozitorul Ion Vasilescu cu orchestra lui, și o scenă din Alhambra filmează (actul II).



D-ra LENY CALER

strălucita noastră comediană care a înregistrat un succes triumfal cu rolul titular din comedia muzicală „Ninon“ pe scena Teatrului Regina Maria.

SCHERK
PARIS - LONDRA - NEW YORK
BERLIN - VIENNA
Reprezentanța generală
„Excelsior“ Calea Moșilor 78
București I



Punctele
negre și
butonii
au dispărut
complect

Căutați crema visată?
O veți găsi întrebându-vă
crema Scherk Trisena
de zi și Scherk Cold
crema de noapte.
Sunt neîntrecute.

Lotion
Faciale
Scherk
(Loțiunea de față Scherk)

ne scrie doamna Maria de S. în Mai 1934. Ca și dânsa încercați Lotion Faciale Scherk. Veți constata imediat că fața Dvoastră n'a fost niciodată atât de bine curățată. Datorită calităților ei aseptice și tonice ea transformă epiderma — suprimă toate impuritățile — elimină celulele moarte și în scurt timp căpătați un ten proaspăt, neted și fără pete. Flacoane à Lei 60, 100, 160, 300 și 475. Cereți o probă franco contra Lei 12 în mărci poștale la „Parfex“, București I Calea Moșilor 78.



Atențiunea cu care va îngrijiți tenul vă caracterizează

O FEMEIE DE LUME, știe ce valoare însemnată are îngrijirea tenului. Primele urme ale vârstei apar pe obraz. Ele pot fi evitate, dacă vă îngrijiți în permanență cu produse a căror compoziție chimică să fie bine studiată. Intre cosmetice, pudra ocupă locul de frunte. Este incontestabil, cosmeticul cel mai întrebuițat. Deaceea, femeile care au atenția concentrată asupra lor și se preocupă de menținerea și reliefarea frumuseții trebuie să fie foarte atentă când cumpără pudra.

Increderea cu care este întrebuițată pudra Richard Hudnut Three Flowers la Paris, Londra și New-York face dovada calităților sale.

Și Dv., doamnă, puteți folosi pentru îngrijirea tenului acest preparat de mare clasă. Cremele Richard Hudnut sunt deasemenea un ajutor prețios pentru frumusețea multor femei sărbătorite din Apus.

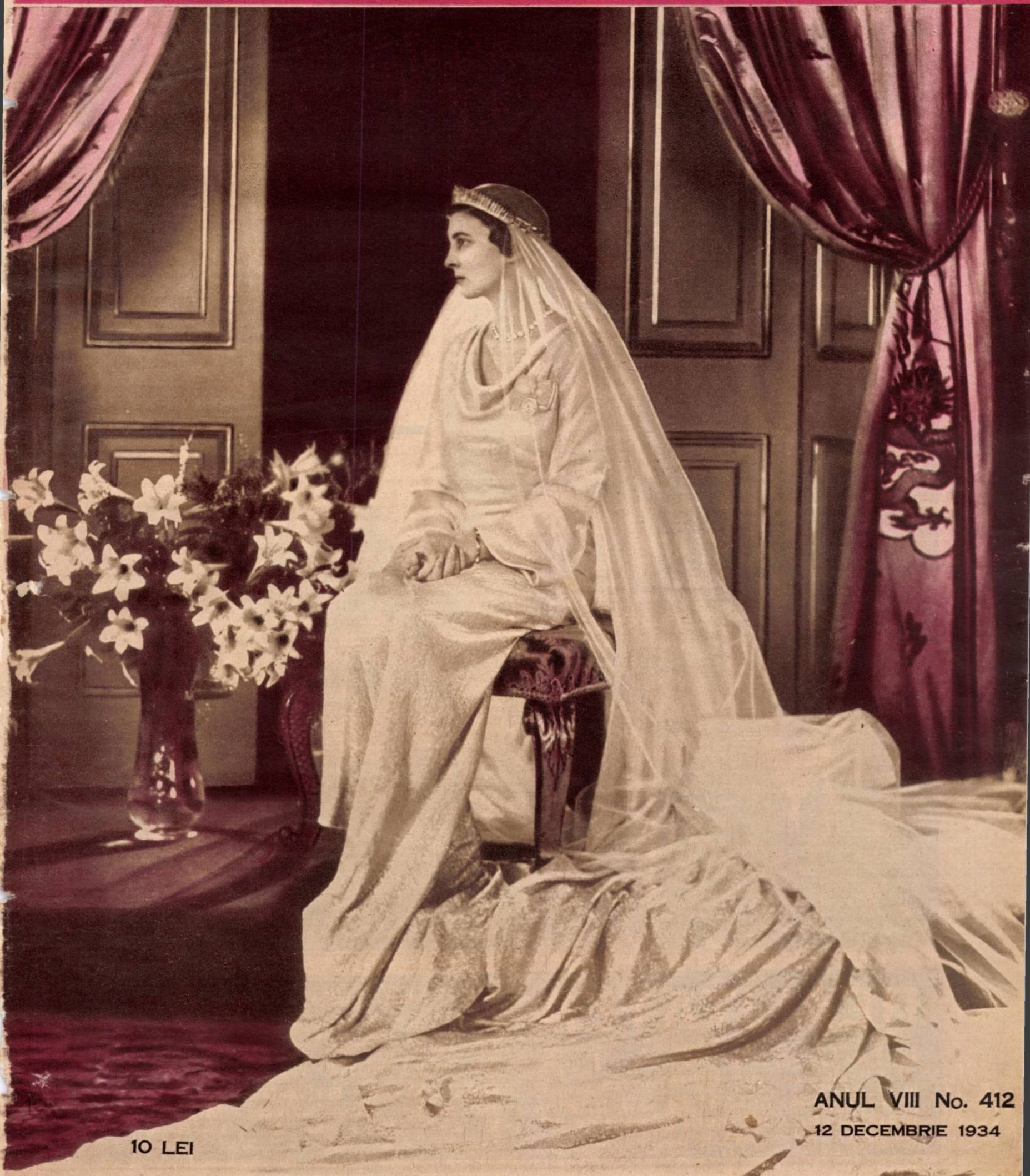


Pudra **RICHARD HUDNUT**

THREE FLOWERS

REALITATEA

ilustrată



10 LEI

ANUL VIII No. 412

12 DECEMBRIE 1934

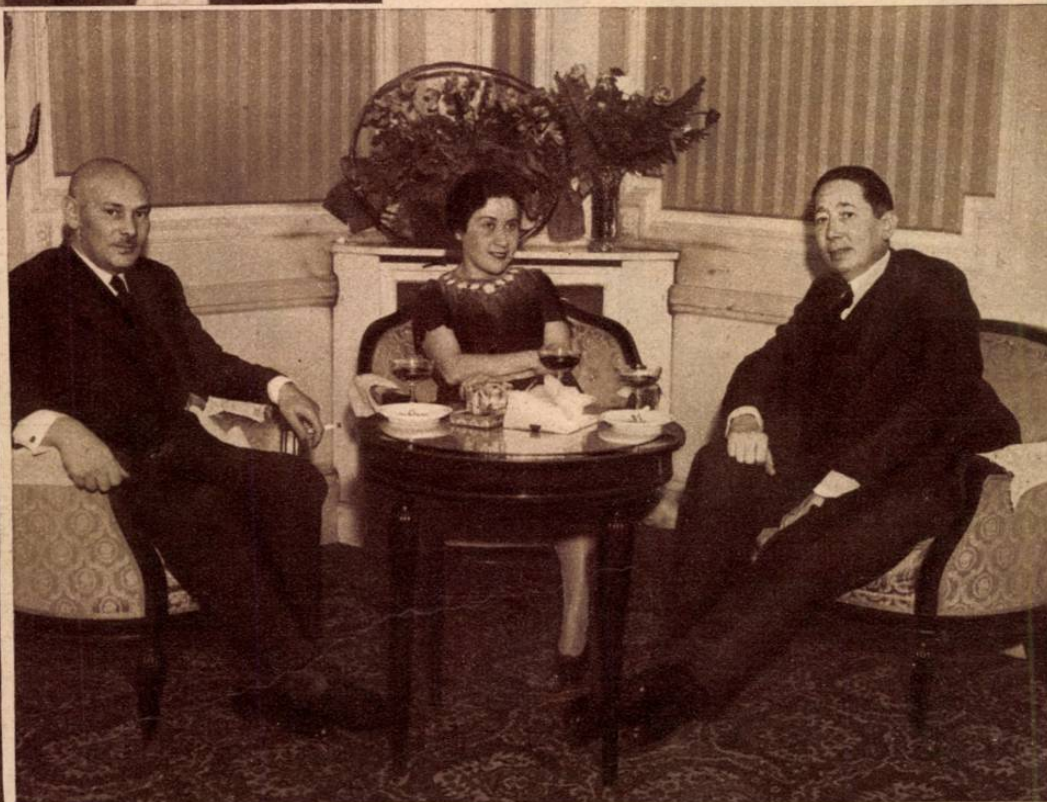
Princesa Marina, fotografiată în rochie de mireasă, în palatul
Bukhingam din Londra.

Actualități din țară



Poetul Cincinat Pavelescu a încetat din viață, săptămâna trecută la Brașov. Corpul neînsuflețit al marelui nostru poet a fost transportat în Capitală, la cimitirul Bellu, unde în cadrul unor deosebite solemnități a avut loc înmormântarea. Fotografiile noastre reprezintă: Cincinat Pavelescu pe catafalc și transportarea sicriului din capela cimitirului Bellu.

Imediat după sosirea d-lui Ostrovski primul plenipotențiar al Sovietelor în Capitală, d. Titulescu, ministrul de externe i-a făcut o vizită protocolară. În fotografia noastră îl vedem cu doamna și domnul Ostrovski. Alături, d. Edmond Ciuntu, ministrul României la Moscova.



REALITATEA

ILUSTRATĂ

Director: NIC. CONSTANTIN

Apare săptămânal în 32 pagini mari, cu un supliment gratuit de 48 pagini. Un exemplar 10 Lei

PREȚUL ABONAMENTULUI:
PE UN AN 400 LEI
PE ȘASE LUNI 200 „
PE TREI LUNI 100 „

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
București Str. CONST. MILLE 5-7-9
T E L E F O N 3 - 8 4 - 3 0
Imprimată la foto - rotogură în atelierele „Adeverul” S. A



Hitler PUMNIUL GERMANIEI

CAP. III

Intâia dezertare

C El cari n'au putut răspunde acțiunii lui Hitler, cu brutalitate la brutalitate, cu crimă la crimă, și au suferit deci în cugetul și în carnea lor, s'au întrebat adesea, privind dela oarecare distanță acest pumn de fer, cum de-a scăpat cu viață din Viena?... În casa părintească suferise de o boală de piept, care nu prea cruță. Felul de trai pe care i-l îngăduia imperiala Viena, nu era deloc strălucit. Mii de tineri pieriau din pricina boalelor sociale, din pricina unei foame prelungite — cum de n'a pierit Hitler?...

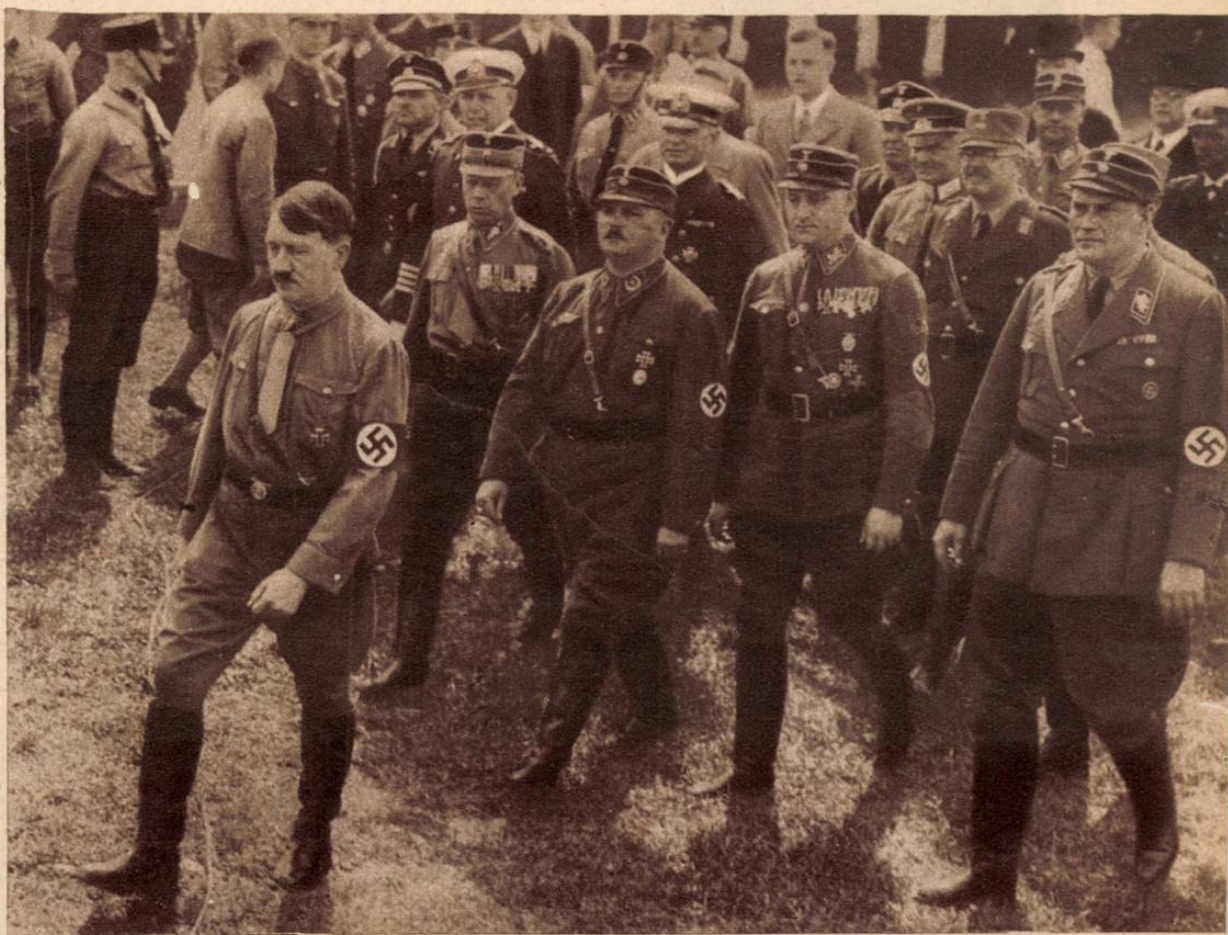
Această rezistență trebuie să reamintească mereu, dealungul vieții lui atât de agitate și periclitată, că tânărul de la hotarul Austriei, fiul vameșului de origine rurală, nu era o ființă ca oricare alta, ci un ins cu făptură herculeană. În el se aflau rezervele a numeroase generații de țărani bavarezi, **bajuware**, pe care nu le putea istovi câțiva ani de trai căinlesc, în capitala Austriei. Vom vedea că nu-l doboară lovituri mult mai cumplite, care ar fi fost altora fatale.

În 1912, la 21 de ani, Hitler e înrolat în armata Impăratului. Nimic nu-l îndemna să creadă în imperiul alcătuit din naționalități „inferioare”, nu îndeajuns de exploatare. Nici o speranță, de nici-un fel, nu-l reținea la Viena, orașul tuturor speranțelor, spre care se 'ndreptase din provincie, cu cinci ani mai înainte, adolescent de 16 ani. Fuge. Dezertează.

E întâia lui dezertare gravă — dacă socotim că dezertarea locului natal e o crimă, pe care o înfăptuiesc mai toți copiii.

Gravă pentru legile austriace, nu însă pentru Hitler.

El e încredințat că sărind zidurile cazărmii, după ce se purtase destul de îndrăzneț cu unii ofițeri, luând trenul spre Salzburg și de aci, prin trecătorile munților, de lângă Freslassing, intrând în Bavaria, trăda, e drept pe Impărat, dar slujia ideea germanismului. Cu astfel de credințe — uneori mult mai puțin ideale — tineri de vârsta lui Hitler au obiceiul să comită fapte și mai odioase. Hitler a fugit — și dacă din punct de vedere moral nimic nu-l justifică, îl acoperă totuși istoria, care a avut grijă să ruineze și să desmembreze imperiul cesaro-crăesc, numai câțiva ani mai târziu. La München, în 1912, viața e mult mai ușoară ca la Viena, oraș cosmopolit, unde lupta pentru un capuținer lua uneori forme canibalice. Tânărul dezertor nu mai lucrează pe schele ca zugrav, ci



Hitler sosind la o întrunire național-socialistă la Kiel. Imediat în urma lui, Roehm, mâna dreaptă a lui Hitler, pe vremea aceea. Mai târziu (30 Iunie 1934) Roehm a fost ucis fără milă din ordinul lui Hitler.

mai mult ca desenator, în birourile de arhitectură. Câştigă mai mult, şi are timp îndestulător să-şi completeze jalnica educaţie de la Viena. Cu toate eforturile remarcabile de-a atinge unele culmi artistice — mai cu seamă în pictură, în teatru, uneori prin prezenţa celui impresionant precursor care a fost Frank Wedekind — Münchenul e totuşi un oraş provincial, cu o puternică culoare locală, în care descendentul bavarezilor de la Braunau trebuie să se fi simţit, sufleteşte, ca la el acasă. Până şi dialectul labial, cu grase explozii de voce, atât de ridicole în subtila Viena, la München sunt adevărate voluptăţi. Totuşi, tânărul Hitler nu era, la München, mai puţin desorientat ca la Viena. Ce urmăria?... Desenul arhitectural nu-l mulţumia deşi credea că

Sus: Hitler împreună cu ministrul de război von Blomberg, asistând la o paradă militară la Ulm.

Adolf Hitler la localul de vot din Koenigsberg (Prusia) cu prilejul ultimelor alegeri.

Adolf Hitler în faţa microfonului, cu prilejul unuia din numeroasele discursuri, ținute la postul de radio din Berlin.

Hitler vorbind la Kiel, unei adunări de 30.000 de oameni.



dacă va izbuti să ajungă arhitect, îşi va fi împlinit rostul vieţii... Un tânăr de 22 de ani se poate înşela asupra lui însuşi, când nu dispune de energii excepţionale. Hitler trebuie să fie bănuît — chiar dacă nu gândia precis — că nici arhitectura nu era adevărata vocaţie a firii lui. Arhitecţii nu se ocupă cu atâta pasiune de evenimentele politice externe şi nici nu caută să cunoască originea şi desfăşurarea lor probabilă, cu atâta în-

dârjire, ca o idee fixă. În 1913, în timpul războaielor balcanice, Hitler la München, simte că ceva se clatină în Europa, care va pune cu siguranţă în discuţie tragică fosta patrie depe malurile Dunării. S'ar fi ocupat mai puţin de aceste întâmplări, pe care băutorii de bere din München le savurau ca un spectacol pitoresc, ceva mai grav ca la circ un salt mortal, dacă Hitler ar fi avut ca ceilalţi



münchenezi o viață cu evenimente proprii, atât de savuroase la vârsta lui. Dar, Hitler mergea mai departe pe drumul ascetismului și abstinențelor, închis în el, ca într-o metafizică sub presiune. 1914!

Hitler are 25 de ani — și îl cutremură vestea asasinării perechii moștenitoare a Austro-Ungariei la Sarajevo, de câțiva teroriști sârbi, cari au avut nevoie de trei atentate în aceeași zi, în același oraș, ca să-și atingă scopul. Așa dar nu se înșelase!... Politica mai mult sau mai puțin împăciuitoare a Habsburgilor — care nu îngăduiseră decât Ungurilor un oarecare drept de șovinism și tiranie — dăduse greș!... Habsburgii se vor ridica înfățișat împotriva Serbiei, după zdrobirea căreia, vor face acasă acea politică național-germană, strict și exclusiv germană, până la contopirea definitivă cu Germania. Atunci Hitler nu va mai fi un dezertor, un trădător al patriei lui, ci unul din fiii aleși, un precursor al adevăratului ei destin! Fără a vedea uriașele proporții pe care amenința să le ia conflictul sârbo-austriac — căci temperamentele energetice, vijelioase ca ale lui Hitler n'au niciodată un orizont prea larg — fără a presimți măcar că acțiunea teroriștilor sârbi va deslănțui un conflict de forțe, care-ar putea altera pentru totdeauna năzuințele de hegemonie universală ale „superioarei” națiuni germane, tânărul e cuprins de un delir de entuziasm.. Dealtfel în jurul lui vede tot entuziasm — căci oamenii limpede văzători și prudenți au fost totdeauna foarte puțini la număr în Germania și chiar și la München, orașul artelor libere. Dacă ținem seama de structura sufletească milenară a poporului german, așa cum am încercat în câteva linii s-o definim cu imparțialitate în prefața acestei povestiri, tânărul Hitler nu s'a înșelat mai târziu, afirmând că întreg poporul german primise cu bucurie vestea războiului... Ce-au făcut germanii, în ultimile două milenii, decât războaie?... Când dobândiseră o victorie atât de strălucită în 1871, de ce n'ar mai dobândi una în 1914, care să umilească poate, de data aceasta, și Marea Britanie, stăpâna mărilor?... „Nici azi — adică după înfrângerea imperialismului prusac — nu mi-e rușine să spun, scrie Hitler în 1923, că într'un elan irezistibil de entuziasm, căzui în genunchi și cu inima plină de fericire, mulțumii Cerului că-mi dăduse să trăiesc o asemenea clipă”.

Nu știm dacă la München, sau în alt oraș din cuprinsul Germaniei, a mai căzut atunci în genunchi vreun elev desenator, sau chiar vreun matur arhitect, mulțumind lui Dumnezeu că l-a fericit cu izbucnirea unui război. Dar Hitler nu era un tânăr de rând, căci în el colcăia o ambiție politică și se închea o viziune biologică a lumii, greu de înăbușit.

Din chiar acest entuziasm și extatică fericire se poate deduce ușor puerilitatea rațiunii politice a tânărului Hitler și în același timp vigoarea năzuințelor lui șovine. Azi știm că întreaga coaliție a imperiilor centrale s'a prăbușit, și din puțin s'a ținut — din foarte puțin — ca spiritul prusac, asemenea spiritului hun de către Regele francez din evul mediu, să fie pentru totdeauna stărpit din istoria omenirii. La această răscruce a destinelor, Hitler fără să bănuiască măcar ce-l putea aștepta pe el și pe cei din aceeași familie cuaternară, cădea în genunchi și mulțumia, cu mâinile împreunate, Cerului!...

Dar a fost consecvent. Fostul dezertor austriac înaintează Regele Leopold al III-lea al Bavariei, o cerere să fie primit voluntar și e vărsat la regimentul 16 de rezervă. Imbarcarea în trenul militar. Muzică militară. Frenezie în gări. Trecerea Rhinului! Tot atâtea etape ale entuziasmului neștiutor. Frontul!... Bombănitul furios, depărtat, al tunurilor. Tăcerea morții. Tranșeele în ceață. Noroiul perfid și rece.

Avem toate motivele să credem că entuziasmul tânărului erou din München se mai alterează... Oamenii prea entuziaști dovedesc un sistem nervos destul de fragil, pândit de isteria contrarie, a descurajării, tot atât de violentă. Faptul că „**der Gefreiter Hitler**” (truntașul Hitler) n'a căzut pe front, se datorește întâmplării. Se datorește, desigur, și prudenței. Totuș nu se poate spune c'a fost un laș — și cu prudența care l-a salvat ne vom mai întâlni odată, ceva mai târziu, pe străzile München-ului, cu prilejul unei încercări de lovitură de stat, când Hitler, privit mai de aproape și individual, a putut fi văzut mai limpede „**la lucru**”. Dar eroismul nu este nici el — oricât ar fi de eroic — o stare permanentă de tensiune a voinței și a nervilor, ci momente intermitente. Se pare că Hitler n'a fost lipsit de astfel de momente. N'au prea fost observate, din pricină că între camarazii de luptă era tot atât de retras și de ursuz, ca și între camarazii de școală de odinioară, ba unele izbucniri de violență sau de slăbiciune făcuseră să fie socotit cam „țicnit”.

O schije de obuz, la 6 Octombrie 1914, îl rănește, pe semne din imprudență și din neștiința de-a se feri încă, dacă ținem

seamă că această rană dintâi o dobândește în primele luni ale războiului. După un stagiu în spitalul militar de lângă Berlin, se întoarce iar pe front, mult mai cumișit, căci vreme de trei ani face războiul, fără ca obuzele să-i mai atingă un fir de păr.

În acest timp îl interesează desigur evenimentele militare, dar mai mult evenimentele politice. Nu se ntreabă de ce s'a ridicat și Anglia împotriva Germaniei, nu-l interesează de ce Statele-Unite ale Americii tind tot mai mult spre o alianță cu Franța invadată și nu vrea să știe dacă forțele morale care se opun tunurilor germane de cel mai mare calibru, vor putea fi vreodată asasinat. Fruntașul Hitler, în tot timpul luptelor, e teribil de indignat pe o anumită categorie de ziariști de la Berlin pe cari el — dacă ar putea — i-ar înălța în spânzurați, să se legene la bătaia vântului și să converseze cu ciorile. Se miră că năpoia frontului n'au fost însă asasinați — așa cum se cuvine — acei socialiști, cari se ridică deasupra intereselor patriei (lui Wilhelm al II-lea) și tot vorbesc de „libertate de conștiință”, când sunt aruncați în închisoare, de parcă victoriile militare se dobândesc cu astfel de muniții iluzorii!... La ce poate fi bună „convingerea”, dacă nu să servească acel ideal pe care Hitler îl socotește de esență divină, deci deasupra oricărei morale, oricărei „libertăți”...

La 7 Octombrie 1917, în timpul cumplitelor lupte de pe Somme, fruntașul Hitler e rănit pentru a doua oară. Decorat: **Crucea de fer** cl. I. E o distincție supremă. Totuș nu s'a publicat încă niciăeri, de către cineva, o descriere a luptei la care a luat parte Hitler și a împrejurărilor speciale în care a meritat **Crucea de fer**. Au fost momente în cariera politică a dictatorului, când ar fi avut mare nevoie de o prezentare elogioasă — totuș această prezentare încă nu există, cu tot numărul mare de adulatori cari se țin, asemenea cățelușilor, după pulpana lui.

În noaptea de 13 spre 14 Octombrie a anului următor, fără vreun act special de eroism, Hitler era să-și piardă viața la Ypres, unde englezii năpădiseră linia germană cu nouri groși de gaze otrăvitoare. Că a scăpat, se datorește constituției lui robuste. Alții au murit ca muștele. Hitler nu pierde numai pentru c'a năghit puțin fum înecăcios...

Ar fi putut muri. Mulți regretă că Hitler n'a profitat de această împrejurare atât de serioasă, ca să scape pentru totdeauna de mizeriile vieții. Adversarii de azi ai hitlerismului își închipuesc că prin pieirea lui Hitler, Germania n'ar fi apucat pe drumul pe care merge azi, înconjurată de tancuri și ocrotită de avioane de bombardament, din nouri. Trebuie să-i consolăm de părerea de rău și să le risipim în același timp iluzia. Hitler n'a făcut decât să accelereze un fenomen politic, care s'ar fi produs și fără el, deși poate în forme mai puțin vulgare și fără atâtea odioase crime. Germanii n'au fost prea încurajați în transformarea lor lăuntrică — fiind dela natură destul de greoaie — și sunt etnografi și biologi cari susțin că o asemenea totală schimbare, a omului sanguinar, în individ gânditor, nici nu e cu putință.

Absurditatea conștiinței, când se manifestă prin ea însăși în planul istoriei, o putem vedea mai bine în ceea ce s'a petrecut nițel mai târziu... La spitalul Pasewalk din Pomerania, unde Hitler e dus cu plămânii însângerați, domnește consternarea. Tăcerea obicinuită a spitalelor, e acum funebră... Germania ajunsese la marginea prăpastiei, Marinarii se revoltaseră, cuprinși și ei de acea furie specială, atât de molipsitoare, care venia din Rusia în revoluție. Împăratul abdică — Wilhelm al II-lea, Împăratul Continentelor (cum se închipuia însuși) e acum un fugar, amenințat cu moartea de înțâul din soldații cari nu mai cred nici în el, nici în ofițerii lui!... Numai cine a trăit în atmosfera medievală a totalei supuneri a germanilor, căzuți pe brânci dinaintea Kaiserului lor, în răstimpul a patru decenii de emfatică și divină suveranitate, își poate da seama de catastrofa morală a fugii împăratului, pentru supușii lui... La spitalul militar din Pasewalk domnește tăcerea sinistă, încărcată de tumult.

Răniții au desigur și ei dreptul să fie vestiți de ceea ce se întâmplase de la evacuarea lor de pe front, să știe și ei cum se isprăvesc marea bătaie, în care își pusese atâtea speranțe și viața lor. Dar această veste n'o poate aduce un militar, un comandant, fie el medic! Prăbușirea gloriei germane o va anunța deci răniților, pastorul spitalului!... În sala cea mare, luptătorii se adună pe năcetel, în cărje, în cărucioare, sau sprijiniți de alți camarazi, în convalescență. Și pastorul face, cu lacrimi în ochi cu glasul tremurând de emoție și durere înăbușită, elogiul funebru al Imperiului... Încearcă să dea speranță foștilor soldați, înalta speranță a lui Wilson, celălalt mare preot al politicei nord-americane, care cu 14 puncte de filosofie credea că poate împăca neamurile, pentru cel puțin zece veacuri, dacă nu pentru toate mileniiile de aci înainte. Dar Germania nu intrase în război pentru cele 14 puncte wilsoniene! Ce-i trebuiau ei 14 puncte ideologice? Ră-

niții cari ascultau acum cuvintele de mângâiere ale pastorului, și cari urmaseră pe împărat, n'ar fi primit niciodată să-și verse sângele pentru sociologia internațională a unui fost profesor de domnișoare de dincolo de Ocean. Dezastrul n'avea nici o consolă, pastorul nu putea oferi nicio speranță.

A fost un moment pe care rănitul Hitler nu-l va uita niciodată. Uluit, amețit de vestea unei prăbușiri atât de fulgerătoare — când el știa că sabia germană era victorioasă pe toate fronturile! — s'a întors clătînându-se în camera de spital și căzând cu capul în perne, a plâns cum nu mai plânse de la moartea mamei lui. Dar de unde putea ști Hitler, el care nu poate vedea adevărata semnificație a evenimentelor istorice, nici când se petrec sub ochii lui — într'atât e de nălcit de viziunea lui interioară, a aristocrației rasei germane, universal și etern dominatoare — că adevăratul lui destin abia acum se lămuria, acum începea; odată cu fuga împăratului depe tronul care rămânea vacant, până la venirea lui, a lui Hitler!...

Căci fără prăbușirea dinastiei, destinul fruntașului rănit Hitler, ar fi fost pentru totdeauna închis. Un suveran ca Wilhelm al II-lea, și încă biruitor, n'ar fi îngăduit niciodată luptele politice care au scos în evidență și au dus până la dictatură un ins de origine austriacă. Hitler care-a combătut cu ultima energie și a provocat conflicte sângeroase de stradă, în tot timpul regimului republican, avea nevoie tocmai de această republică, de libertățile ei de conștiință și acțiune electorală, ca să pue stăpânire pe o parte a opiniei publice, apoi pe frânele de guvernare și întreg aparatul executiv, cu care să-și asasineze adversarii. Nu faptul că scăpase cu viață din războiul care se încheia era evenimentul hotărâtor pentru Hitler, ci înfrângerea imperiului cu tendințe imperialiste, fuga împăratului, răscoala marinarilor din Kiel, alcătuirea sovietelor soldățești pe front — și îndată după aceea urcarea socialistului Ebert, fost lucrător manual, pe tronul Kaiserului, ca președinte al Reichului.

Dar Hitler nu putea vedea toate acestea. El plângea înfrângerea idealului pan-german, el vedea că valorile cele mai prețioase ale ființei lui fuseseră biruite, că forțele inepuizabile ale tuturor continentelor se uniseră ca prin miracol — ele care se înfruntaseră totdeauna până atunci — numai spre a frânge sabia germană, poate pe veci.

Când a trăit acel faliment catastrofal și esențial pentru firea lui — el care renunțase la toate celelalte plăceri și suavități ale vieții — Hitler avea 30 de ani: Om în deplină bărbăție. Închegat pentru totdeauna, conștient de ceea ce firea lui îi mai putea îngădui sau nu.

Dacă ne oprim ca să păstrăm un moment de tăcere în fața acestui doliu, e că însemnătatea lui ar fi trebuit să fie hotărâtoare, să fi răsturnat complet credințele cele vechi — cum s'a întâmplat cu atâtea alte suflete germane, după tragica experiență din 1918 —

și el să fi început o viață nouă, pentru o reconstrucție a sufletului german, de atâtea ori înșelat de propriile lui însușiri și de propriile lui glorii.

Hitler cu capul în perne, plângea.

Dar firea lui era mult mai dâră decât realitățile și cu acea încăpățănare a țaranului de munte, smuls el însuși parcă din stânca natală, Hitler n'a voit multă vreme să mai vadă și să se adapteze realităților. Forța voinței lui — e drept — s'a dovedit uriașă: În mai puțin de cincisprezece ani el va restaura vechile credințe imperialiste, va crea din nou aceea armată pe care o crede în stare să birue toate celelalte armate ale tuturor națiunilor, și va aduce Reichul pe aceeași margine de prăpastie — pentru o nouă experiență — unde îl adusese, în Iulie 1914, fostul împărat.

În camera lui de spital Hitler, plângea, căci nu bănuia viitorul marelui care-l aștepta. precum nu știa că, ajuns în culmea puterii, va mai plânge — va plânge poate mult mai cumplit ca în camera de spital, în anul întâiului dezastru.

Fruntașul Hitler se reculege repede. Primul semn al întremării lui e o acțiune de transformare a realităților, cu ajutorul imaginației. Înfrângerea nu putea fi răstălmăcită: evidența ei era prea crudă. Dar cauzele?... Cauzele erau multiple și temperamentul lui Hitler a scos la lumină pe cele care i se potriveau mai mult și i se păreau deci mai hotărâtoare. A fost Germania înfrântă de armatele adversarilor? Câtus de puțin, își zice fruntașul. Soldații împăratului au fost învinși de lipsurile pricinuite de civilii din interiorul Reich-ului, în primul rând de socialiști și de evrei. Germania nu se va ridica deci din praful unde fusese aruncată, decât punând ordine în casa ei. Armatele și interesele coalizate ale Franței, Angliei, Statelor Unite ale Americii n'au nici o însemnătate..., pentru fruntașul, care amar, rumega astfel de idei politice. Avusese de gând să devie arhitect. Ce naivitate! Ce putea folosi poporul german încă vre-o câteva construcții, fie ele în cel mai pur stil medieval, când ființa lui organică e mâncată pe dinăuntru de atâtea viermi ai „progresului“?

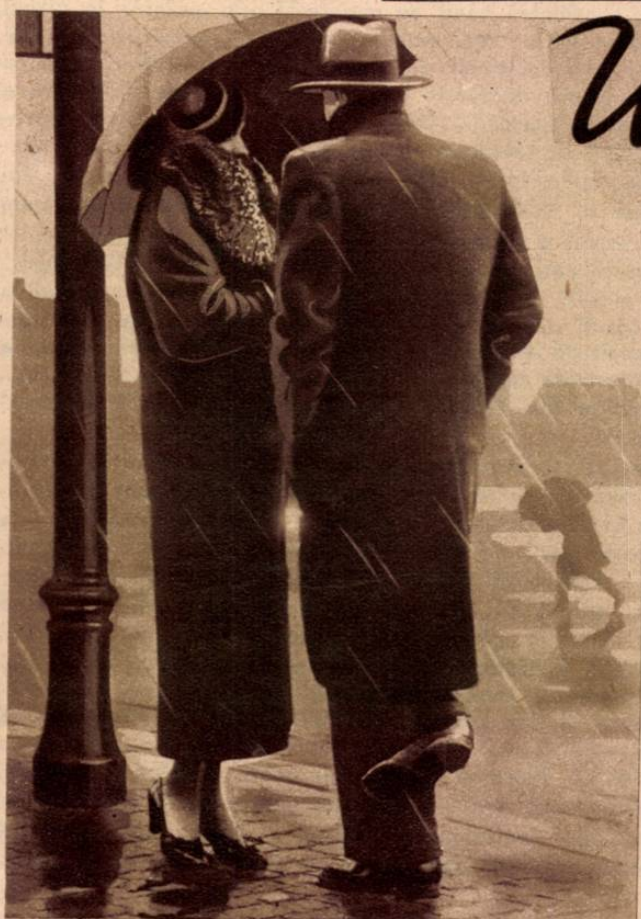
Se va face om politic! Germanii aveau nevoie nu de arhitecți, ci de un bărbat cu voința destul de dâră, care să-i sgâlție și să-i trezească din iluziile păcii, de un braț destul de hotărât, care să zdrobească pe toți „adversarii“ dinăuntru — singurii adversari autentici, singurii în această lume, reali! După aceea, drumul Germaniei spre hegemonie — ar fi deschis...

Atâtea forță de zămislire, aceste proporții pe care le luau „amenințarea“ evreilor și socialiștilor, această negare a unor crude realități, permanente, se pot vedea numai la marii poeți, la mințile exaltate de stupefiant — sau la temperamentele politice de felul lui Hitler.

Cine erau socialiștii? Cine erau evreii germani în zilele acelea?...

F. ADERCA

În numărul viitor: „ADVERSARI“



Umezeală, rece! acuma deci NIVEA

Când afară viscolește, dacă plouă sau ninge, atunci pielea necesită o deosebită îngrijire. Protejați de aceea în fiecare seară obrazul și mâinile cu Crema Nivea. Această Cremă face pielea fină și catifelată, devenind în același timp rezistentă, încât nici vremea aspră nu o influențează în rău.

Crema Nivea pătrunde profund în piele, deoarece conține „Eucerita“ substanță care nu lasă luciu unsuros; ea este crema indicată pentru zi și noapte.

Crema Nivea:

în cutii Lei 16.- — 72.-

în tuburi Lei 30.- — 45.-

Beiersdorf & Co. S.A.R., Brașov



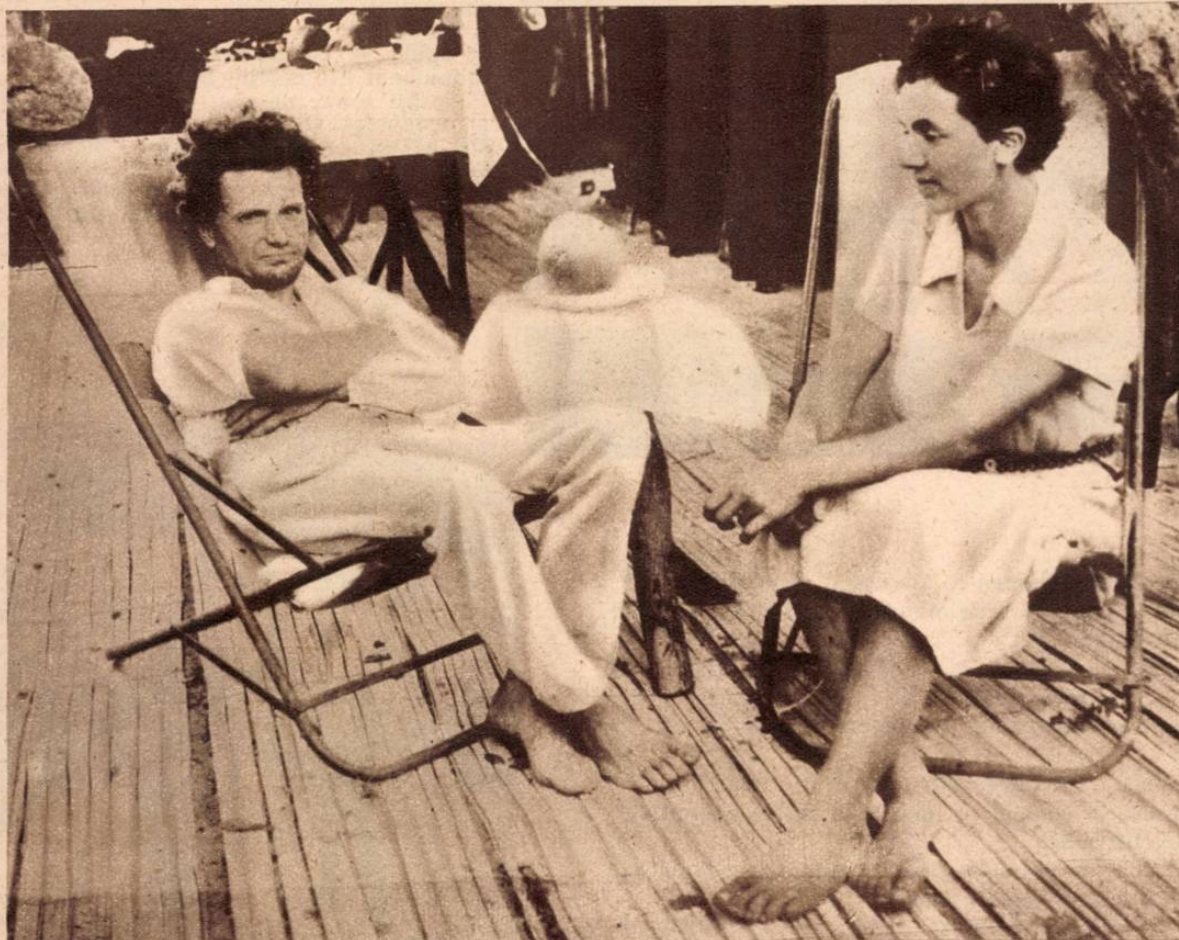
ACTUALITĂȚI DIN STRĂINĂTATE

CEAI LA D. LAVAL

D. Laval a dat la Quai d'Orsay la Paris un ceai intim în cinstea d-lui Titulescu. În fotografia noastră dela stânga la dreapta: d. Laval, ministru de externe al Franței; d. Flandin primul ministru al Franței; d. Titulescu; d. Suad Bey, ministrul Turciei la Paris; în picioare: d. Cesianu ministrul României la Paris.

INSULL A FOST ELIBERAT

Bancherul Insull, despre a cărui fugă aventuroasă și despre a cărui urmărire s'a scris atât de mult, a fost eliberat din închisoare. În fotografia noastră (mijloc stânga) îl vedem împreună cu fiul său la eșirea din închisoare.



PREȘEDINTELE BOLIVIEI ARESTAT

D. dr. Saniel Salamanca (mijloc) președintele Boliviei, a fost făcut prizonier de proprii lui ofițeri, în momentul când vroia să facă unele reforme în conducerea militară a Boliviei.

PREȘEDINTELE ZAMORA ÎȘI TRIMITE FIUL ÎNAINTEA CONSILIULUI DE RĂZBOI

Deoarece manifestase tendințe socialiste, fiul președintelui Spaniei, tânărul Luiz Zamora (mijloc dreapta) a fost trimis chiar de tatăl său în judecata consiliului de război.

MISTERUL INSULEI GALAPAGOS

Misterul celor două cadavre găsite pe insulele Galapagos nu a fost încă dezvăluit. În fotografia noastră vedem doi dintre puținii locuitori ai insulelor Galapagos.

DELA O săptămână LA ALTA

Miercuri

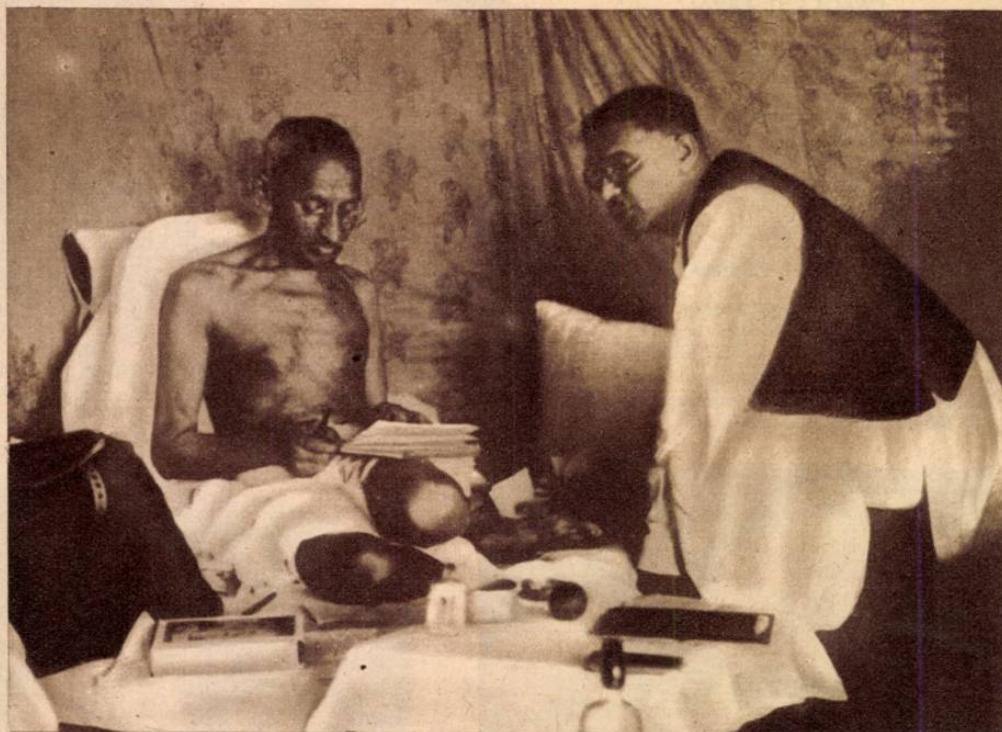
Englezii l-au eliberat din nou pe Mahatma Gandhi din închisoare. Acest băutor de lapte de capră a dat dovadă că poate fi mai îndărătnic decât un guvernator englez. Incet și cu mijloace simple, a înfrânt cerbicia politici engleze în India.

Programul retrograd al lui Gandhi n'a reușit; nici nu putea să reușească — cu lapte de capră și pânză de casă nu se câștigă o cauză politică — dar a deslănțuit o mișcare socială, care l-a înlăturat pe el și a pus guvernul englez pe gânduri.

Față de noua mișcare — fără de Gandhi — guvernul conservator din Londra se vede silit să cedeze. Insuși lordul Baldwin a cerut, la congresul partidului conservator, un regim constituțional pentru India și un guvern central responsabil; în caz contrar — a spus Baldwin — imperiul britanic va pierde cu siguranță imperiul Indiilor.

Conservatorii englezi au admis. India va avea, deci, un regim constituțional și un guvern responsabil.

De remarcat: că lucrul acesta se întâmplă într-o epocă în care națiunile europene ard, rând pe rând, constituția și înlocuiesc guvernele responsabile prin indivizi iresponsabili...



Joi

În locul libertăților, de care nu se pot dispensa hindușii, conducătorii actuali ai Germaniei au introdus spectacole de saltimbaci și irozi, în zile de lucru și în mijlocul străzilor din Berlin.

Deși noua cărmuire are pretenția să înnoiască totul, — dela dogmele bisericesti până la rânduiala din bucătărie — totuși procedează după o formulă foarte veche, care recomandă stăpânitorilor să ofere masselor înfometate jocuri în loc de pâine.

În acest scop, a fost adus la Berlin un sat întreg din munții Bavariei.

Platforma de scânduri a fost așezată în centrul cel mai frecventat al Capitalei, *Unter den Linden*, colț cu *Friedrichstrasse*.

Flăcăii bavarezi chiotesc și se bat cu palmele peste genunchi și tălpi, iar fetișcanele își saltă rochițele, în vârtejul danțului pitoresc.

Șomerii din Berlin au de lucru: privesc și se amuză... deci, nici un motiv de nemulțumire.

Vineri

Alături; acelaș gen de tâmbălău de carnaval. Domnul cu barba albă și cu luleaua în gură e Rubezahl, spiritul munților.

Conform legendei, misiunea lui e să facă atmosferă, căci de capriciile lui depinde vremea bună, dar mai ales vremea rea, din munții Germaniei.

A coborât de pe culmi, cu un toiag de brad în mână, și s'a postat în fața celebrului monument din Berlin, *Brandenburger Tor*. Povestea spune despre el că ajută pe naivi și pedepsește pe zeflemiști.

De aceea, pe semne, a fost îndemnat de regisor să strângă prietenește mâna sergentului de stradă, menit să mențină vechea ordine și noua atmosferă din Germania Führerului.



Sâmbătă

Și la Budapesta se face atmosferă, în vederea unui scop mai înalt, cu figuri extrase din camerele muzeului istoric.

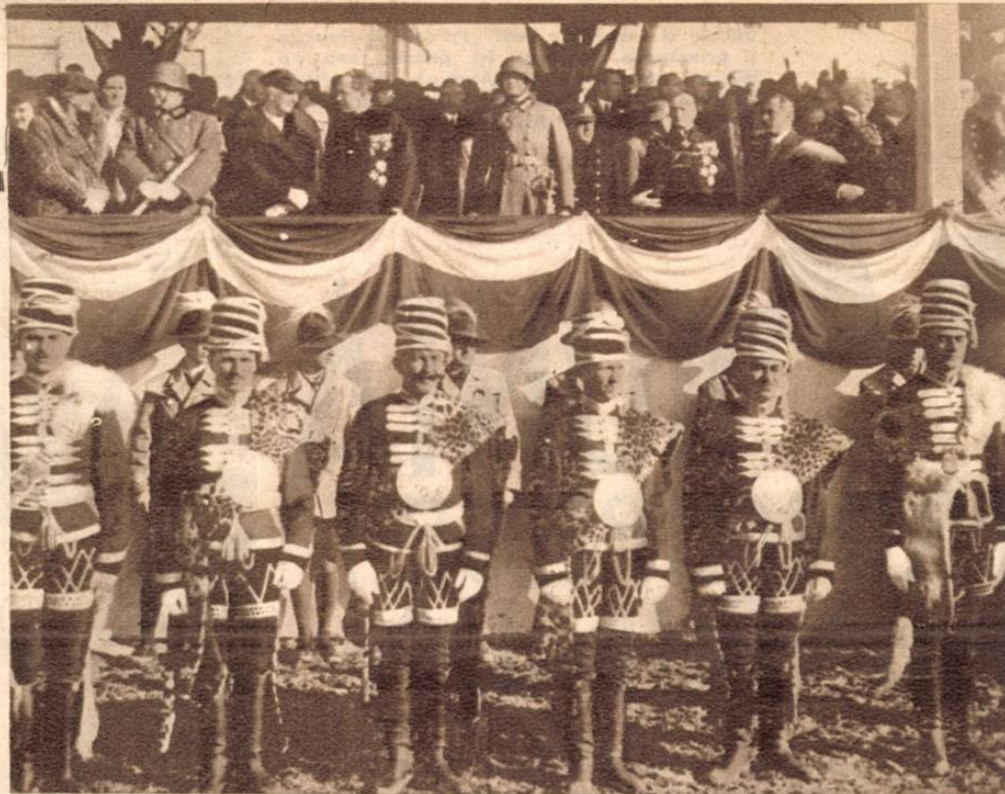
Pe tribună stau arhiduci în uniformă, preoți și doamne din înalta aristocrație maghiară. E mare paradă. Se serbează restaurarea privilegiilor în Ungaria, adică indirect, ocuparea Budapestei de către trupele române.

Mai interesante sunt figurile de bal-mascat din primul plan. Blana de leopard de pe umărul lor, are desigur o semnificație istorică...



cărților, încât mecanizarea lor ar provoca o adevărată consternare în toate domeniile vieții obștești.

Pentru a repara acest neajuns, va trebui să se inventeze o mașină care să perfecționeze — măsluirea.



Luni

Un parc de adăpost pentru păsări acvatice. În California, firește. Când bate vântul rece, se adună aici fel de fel de specii de rațe săl-

Duminică

Meșterul cu mașina este un șomer care, din lipsă de lucru, a făcut o „invenție epocală”. A inventat un aparat să amestece cărțile de joc.

Păcat, strică una din profesiile cele mai romantice: măsluirea cărților.

Sunt atâtea sisteme ingenioase de corectare a soartei, cu ajutorul măsluirii de tot felul, a



batece, pescăruși și lebede. În parc găsesc apă încălzită, nutreț și adăpost.

Automobilistii, cari trec prin acest azil, se opresc. Lebedele profită de gâtul lor mai lung, pentru a apuca bucățile cele mai bune.

Omul înzestrat cu un motor, pricepe că lebedelor li se cuvine mai mult...

Martți

În schimb, copiii șomerilor americani adună lemne, fiindcă pentru ei nu s'au făcut parcuri de adăpost, pentru vremea rea. Din lipsă de mijloace li s'au închis și școalele. Ei sunt nevoiți să-și caute singuri hrană și posibilități de a-și încălzi adăpostul.

Proprietarul automobilului nu se oprește; e grăbit...

F. DIMA

Ducele și ducesa de Kent (Principele George și principesa Marina) își petrec luna de miere la Himley Wall (Anglia). Fotografia noastră îi reprezintă la Himley Wall împreună cu câinele lor favorit.

LA NUNTA PRINCIPESEI MARINA

Suntem în măsură să publicăm o interesantă corespondență din Londra, asupra marelui sărbătorii care a fost nunta ducelui de Kent cu principesa Marina. Curtea regală a Angliei a voit să facă din această serbare o demonstrație a forței și splendoarei ei.



Londonizeii pândind la poarta palatului Buckingham din Londra, apariția perechei princiare.

Bugetul de mireasă, din crini albi, al principesei Marina.

27 Noembrie.

Mă așteptam să găsesc Londra în sărbătoare, vitrinele împodobite, străzile pavoazate și tresăltând de muzică și voioșie. N'am găsit însă decât un oraș ocupat cu prea multe treburi, porți închise, o presă avidă să dea publicului amănunte senzaționale, copilărești, indiscrete și nostime asupra faptelor și gesturilor acestei prințese venită de departe, care-și trăiește ultimele zile de alteță, dând baluri la care augustul ei logodnic n'a fost invitat și comandându-și rochiile, menite să revoluționeze toate ideile ce se concep asupra acestui capitol, la curtea Angliei, în vreme ce un popor întreg, în delir, așteaptă clipa când să strige „ura”.



Cineva bine informat și care cunoaște psihologia de odinioară a nunților princiare, mi-a spus:

— Dat fiind că veți adresa persoanelor oficiale dela curte, tuturor făuritorilor și speculatorilor acestui eveniment, mărturii de simpatie, va trebui să spuneți: casătorie regală sau săptămâna căsătoriei (The royal wedding or the wedding week).

„Căsătoria regală”, trebuia să fie pentru mine cheea palatului Buckingham și palatului Saint-James, unde au și început să se grămădească darurile, cheea lui Westminster Abbey, unde corurile, care vor saluta intrarea perechei princiare — amanți regali, cum spun atât de dragălaș cărțile postale a 3 pence, pe care vânzătorii le vând în piața Piccadilly — repetă cu sârguință. Trebuia să fie cheea de intrare la Scotland Yard, care-și mobilizează toate forțele polițienești pentru siguranța capetelor încoronate ale cortegiului. Trebuia să fie cheea casei aleasă de către frumoasa principesă, unde ea și domnișoarele de onoare vor îmbrăca mătăsăriile, tul-urile și brocarturile, cărora însuși regele le-a impus decolteul modest.

„The wedding week” (săptămâna căsătoriei) trebuia să fie talismanul care să deschidă ușile florăreselor, croitorilor, modistelor, pantofarilor, tapițerilor, decoratorilor, electricienilor, admiși să participe la organizarea nunții.

Aveam cheea. Nu era cea bună, deoarece ca să deschizi acele uși greoaie au trebuit forțate puțin, a trebuit să intru uneori prin fereastră, sau să privesc prin gaura broaștei, să ascult la uși. Frumoasă meserie, nu-i așa?

Un loc din palatul St. James, locuința prințului de Galles și a ducelui de Kent, o întreagă aripă a frumosului castel, cu un decor



Întreaga Londră a admirat superbe daruri de nuntă primite de perechea princiară. Darurile au fost expuse la palatul St. James din Londra. În fotografia noastră vedem una din mesele cu daruri.

medieval: acolo sunt instalate birourile marelui șambelan.

Un valet îmbrăcat în aur, galonat și mut, mă introduce într'un fel de anticameră ministerială, cu dimensiuni reduse. Pe cămin, trei gravuri, singurele frivolități ale încăperii, care trebuie să fi fost tăiate pe vremuri, din vreun ziar al corporației frizerilor.

— Domnul șambelan nu-i aici; totuș secretarul său a binevoit să vă primească. Sub-șambelanul e un om vesel, îndatoritor și glumeț.

— Căsătoria regală? Ce vreți să spuneți?

— O, domnule secretar al domnului șambelan, oare eu trebuie să vă aduc la cunoștință că ducele de Kent se însoară, săptămâna viitoare, cu principesa Marina a Greciei?

Domnul secretar al domnului șambelan surâde.

— Ah dv. ziariștii, sunteți teribili! Nu pot să vă spun nimic! Nu e nimic gata. Suntem împovărați cu treburi, până peste cap! Abia dacă s'au trimis invitațiile.

Ca să-mi arate una din aceste invitații, sunt gata la orice josnicie. Domnul sub-șambelan, după câteva șovăiri, — parc'ar fi un caz de conștiință, sau furtună într'un creier — îmi arată una, pe care o ține strânsă între degete, pentru cazul când fantezia m'ar îndemna să mi-o însușesc și să fug cu ea, după ce-i

voi fi trimis un pumn sdravăn în față. Hârtia e impecabilă, iar englezeasca fină, împodobită cu majuscule în aur și coroana Angliei. Cartonul acesta e așteptat în toate colțurile țării, mai ales în lumea mare. Cu siguranță că va veni și în lumea burgheză, care tremură că nu-l vede venind deloc.

— Am trimis 1600. Va fi multă lume, cam înghesuită sub porțile Westminster-ului. Cele dintâi răspunsuri vor primi locurile cele mai bune, căci noi trimitem bilete numerotate, ca pentru teatru. Bine înțes, toată lumea se va grăbi să vie, căci în afară de cazuri de forță majoră extraordinară, moarte sau boală, cine s'ar gândi să decline invitația Majestăților Lor?... Dar dv. mă faceți să spun lucruri care-ar trebui tănuite.

— Secret de stat?

— Secret de stat, dacă voțiți.

Prințesa va avea o sală superbă: Regele și regina Danemarcei, regele și regina Norvegiei, prințesa Juliana, contele de Flandra, regele George al Greciei, prințesele Irina, Eugenia și Caterina a Greciei, prințul Paul al Greciei, prințul și prințesa de Hohenlohe Langenburg, prințesa Ileana a României, marele duce Vladimir al Rusiei, marea ducesă Kira a Rusiei, marele duce Ciril, marele duce și marea ducesă de Hess, prințul Waldemar al Danemarcei, prințul Paul, regele Jugoslaviei cu soția... toată familia, toate coroanele. Lista pe care domnul secretar al domnului șambelan o ține în mână, e lungă și mărunț scrisă, și mai ales secretă, de oarece o aruncă brusc în fundul unui sertar. Secret de stat.

Pe străzile Londrei, bărbați, femei și copii, au petrecut cu dansuri și cântece, în ziua nunții princiare.



Totuș, consimte să-mi destăinue, — cu un ton, de parc'ar spune : „Eu sunt acela care-am ucis femeia tăiată în bucăți în cufărul dela Brighton” — :

Că vor fi 150 persoane la prânzul intim dela palatul Buckingham, în ziua de 27 Noembrie, la care vor lua parte membrii corpului diplomatic ; 950 persoane a doua zi, la St. James și 80 persoane la al doilea prânz, care va urma celor două ceremonii religioase, aceea dela Westminster și ceremonia ortodoxă, într-o capelă special amenajată, la palatul Buckingham.

— Două ceremonii religioase ! domnule secretar al domnului șambelan, dar acesta e un caz fără precedent...

— E drept, fără precedent — zise el, cu oarecare gravitate. Fără precedent, căci nu s'a mai văzut niciodată așa ceva. Apoi, temându-se că mi-a spus prea mult, schimbă vorba, sfătuindu-mă să-l vizitez pe sub-colegul lui, intendentul grajdurilor regale, cel mai indicat să-mi spună locul ce s'a rezervat cailor și trăsurilor la ceremonie.

Vizitiul șef, cel puțin acesta este rolul ce i-l atribui eu, e un bărbat falnic. Poartă o pălărie înaltă, neagră, o manta cafenie, căptușită cu mătase neagră, cisme, oh, cisme superbe, și un bici să'nbolnăvească de ciudă pe copiii de șapte ani, cari visează să fie birjari și cari în cele din urmă ajung prim-miniștri, patroni de uzine sau judecători de tribunal. Iese dintr'o boxă învecinată cu ghereta și locuința portarului și, semeț, fără să lepede biciul, mă escortează spre un birou, ca toate birourile, unde contabili, adică bărbați dactilografi, lucrează cu râvna funcționarilor din ministere, urmărind sborul ultimelor muște. Imi făcusem o altă idee de grajdurile Majestaților lor. Oamenii de aci știu deosemena ce e un secret de stat. În plus, toți sunt bănuitori și iscoditori. Vizitiul atrăgând atenția administratorului grajdurilor, că focul e pe punctul de a se stinge în cămin, mă lăsă acolo, în mijlocul acelor funcționari fără uniforme.

— Aveți o autorizație din partea casei regale ?

— Nu, n'am.

— Atunci nu pot să vă spun cine știe ce. Vor fi trei procesiuni. Dar, zău e mai bine să tac.

— Dar de ce înșfârșit, de ce această discreție zadarnică ?

— Din cauza celor petrecute la Marsilia. Sunt ordine formale. Disciplină și discreție.

Imi vorbește fără înfloritură și fără entuziasm, acest om-ordine, al cortegiului. Majestațiile Lor vor pleca dela palatul Buckingham, îndreptându-se spre Abbey, cu escorta obicinuită la ceremonii mari ; la oarecare distanță, va urma prințesa Marina și familia ei. Cât despre ducele de Kent, acesta va pleca dela St. James, însoțit numai de prințul Galles.

Din minister în minister, dintr'o anticameră regală într'o alta, încerc să capăt informațiuni, sau mai curând le smulg, ca și cum ar fi vorba să descopăr un punct strategic în toial bătăliei. Lista domnișoarelor de onoare necesită intervenția unui valet, îmbrăcat numai în roșu, ca un militar din corpul horse-guardsilor. Nici un cavaler de onoare, ducele de York și prințul de Galles vor împlini acest oficiu, în cursul ceremoniei ortodoxe. Prințesele vor alcătui escorta prințesei Marina, până la picioarele altarului, unde vor oficia arhiepiscopii de Canterbury și de York.

Toate aceste birouri, sau aproape, toți acești conspiratori, înaintea ceasului cel mare, sunt prea scumpi la vorbă. Iar evocarea regimentului de gardă, a regimentelor de artilerie, forța aeriană, infanteria, marina, trupele canadiene, scoțienii în fustele caracteristice, cântând din cimpoaie, înfine tot ceea ce garderoba militară britanică are neprevăzut și măgulitor, alături de judecătorii cu perucă, de lord-major-ul, în mare ținută, n'au nicidecum darul să mă mulțumească. Aș dori ceva mai vesel, mai puțin oficial și mai mult „interzis”. Ceva, ca de pildă, cancanurile de culise, așa ca să se rădă puțin.

— Eu sunt vocea de inger rănit, care înșir la microfon, actualitățile curente. Eu care, cu o voce de predicator desnădăjduit, tâlmăcesc funeraliile naționale și marile evenimente, și tot eu voi fi vocea de fecioară, pe care vi-o închipuiți încununată cu flori, comentând fiecare pas al prințesei, în cursul ceremoniilor. Lumea întreagă mă va asculta. Nu pierdeți ocazia, va fi ceva peste măsură de frumos !

— Ceremonia ? Nici nu mă îndoesc !

— Nu, vocea mea de inger la microfon.

Insul acesta nu e un om serios, dar nici un conspirator, e exact omul care-mi trebuie.

— Cu drept cuvânt, se spune că prințesa Marina e răpitoare. O prințesă democrată. Englezii au s'o adore. Nu se împacă de fel cu protocolul curții această logodnică regală, care temându-se de frig, n'a șovăit să îmbrace

mantoul de hermelină, peste rochia de nuntă și peste mantoul obicinuit la curte. Nici asta nu s'a mai văzut vreodată.

Și acum, iată svonuri, svonuri dintre curte și grădină.

Prințesa fumează. Se spune că nu se dă în lături să fumeze și în afară de apartamentele ei particulare. Regina își va lua sarcina să pună oarecare ordine în această neglijență modernă și nepotrivită pentru o prințesă. Marina nu va mai avea dreptul să fumeze în public. Mai mult încă, va fi silită în curând să afle că o ducese engleză „nu trebuie să se uite pe fereastră”.

Zilnic sosesc daruri din toate colțurile lumii. Sunt cadourile pe care prințesa Marina le primește dela Paris, acelea care i s'au adresat la Buckingham și acelea pe care le primește prin duce personal. Ducele e un prinț înzestrat cu mult gust, un fel de prinț artist dacă vrei. Ocolește cadourile de nuntă, repețirea lor și adesea urâtenia lor. Așa de pildă, a cutreerat toate magazinele londoneze, de unde prietenii și cunoștințele lui s'ar putea aproviziona cu cadourile respective, făcându-și dinainte alegerea.

— Dacă vi se comandă ceva pentru mine, discret, cu îndemănare, îndreptați atenția clientului dv. spre ceea ce am remarcat eu aci. Seara, la St. James prințul de Galles și ducele de Kent își primesc amicii. Ducele vine cu întârziere.

— Am cumpărat azi după amiază, pentru Mara (așa-i spune logodnicei lui, în intimitate) o brățară superbă. Erau deosemena și cercei, dar n'am cumpărat. Iar la un anticar am văzut fotolii splendide, exact ceea ce aș fi vrut să am acasă la mine. Am să vă dau adresa.

Prietenii ducelui sunt oameni inteligenți, și înțeleg lesne despre ce este vorba.

Alt svon. Se zice că diferitele corporații ale orașului, vor oferi niște fotolii antice principesei. Se speră totuș că Marina nu va cere corporațiilor să-i ofere un mobilier complet asortat.

De fapt, prințesa Mary, cu ocazia căsătoriei ei cu viconteles Lascelles, a primit din partea aceluiași corporații, un mantou de zibelină. Delegației care i-l aducea, ea i-a răspuns : „In adevăr, e foarte frumos, dar unde e manșonul ?” La câteva ceasuri mai târziu, corporațiile îi oferiau și manșonul.

Alt svon. Se zice că e obiceiul prinților să înapoieze magazinelor care le-a furnizat, anumite daruri de nuntă, care nu le plac, și să aleagă altceva, fără să se sinchisească de valoarea comparativă a obiectelor schimbate. În astfel de împrejurări, comercianții pierd întotdeauna. Acum, deoarece cunoșteau aceste obiceiuri, ei s'au grăbit să graveze blazonul prințului și al prințesei pe fiecare cadou ales, înainte de a-l preda. În chipul acesta — spun ei — ducele va simți oarecare scrupul să înapoieze cadoul.

Alt svon. După dubla ceremonie religioasă, și micul dejun de nuntă, ducele și ducesa de Kent vor pleca la castelul Himley Hall, pe care sir Dudley li l-a pus la dispoziție. O mică sală de cinema în curs de instalare, va permite tinerilor soți să fie cei dintâi cari să vadă filmul căsătoriei lor. De fapt, ei și-au exprimat dorința ca acest film să nu fie proiectat, înainte de a-l vedea dânsii. Ca să-și ocupe serile prințesa a cerut să i se prezinte alte câteva filme, a căror listă a dat-o ea însăși : unul sau două Mickey-Mouse și un film istoric.

Alt svon. Toți copiii cari se vor naște în Londra, în chiar minutul când va fi pronunțat, în fața arhiepiscopului sacramentalul „da”, vor purta numele de George sau Marina.

Alt svon, Fostul rege al Spaniei, nu va asista la căsătorie. Numai regina, aflată actualmente la Dorchester House, va fi de față. Neînțelegerea între Alfons și regina este foarte pronunțată. Atât de pronunțată, încât fosta suverană rămăsese aproape fără mijloace la Londra, fără mijloace, cum pot să fie reginele. Regele George al V-lea, a intervenit personal pe lângă fostul rege al Spaniei, aflat în călătorie, atrăgându-i atențiunea că dacă nu-și schimbă purtarea față de regină, nu va mai fi un binevenit în Anglia. Alfons al XIII-lea n'a răspuns.

Dar toate acestea sunt svonuri, nimic altceva decât svonuri. Nu toată lumea a fost invitată la palat. Mai întâi nu sunt atâtea locuri în sala de mâncare regală și în aceste zile fericite, Majestațiile Lor și-au ales invitații pe sprinceană.

În societatea înaltă, fiecare se spionează unul pe altul, se observă moare de gelozie. Cei cari nu sunt invitați, pretextează o călătorie urgentă, ca să nu fie în ziua aceea la Londra. Și cu toate acestea, toți se vor întâlni la dineuri de consolare, organizate de marile hoteluri, cu menu-uri „mariniane”, dacă se poate spune astfel. Valsurile Marina, vor însoți puilul Marina, salata Marina, înghețata Marina, un sos Georgette va da gust nu știu cărei fripturi, creată înadins, de șeful bucătar Latry (după sfatul prințului George — zice el).

DACA PRINCIPESA AR FI PIERDUT TRENUL...

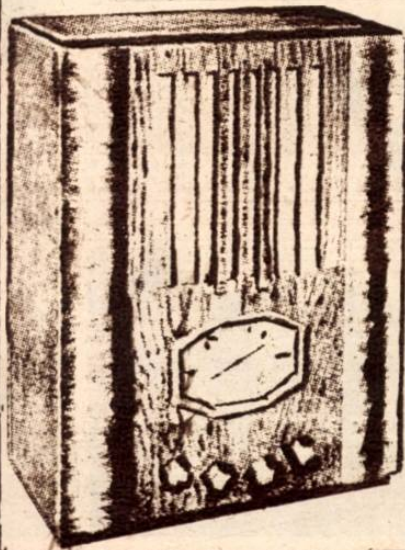
Ce s'ar fi întâmplat dacă la 21 Noembrie, principesa Marina nu s'ar fi trezit la vreme? Dacă doamna de onoare, prima și a doua cameristă și tot restul personalului, pe care ziarele engleze ne-au arătat că au avut obligația s'o scoale la vreme, ar fi lăsat să treacă ceasul de plecare și principesa n'ar fi fost gata pentru faimosul tren dela ora 8? Poate că întreaga înfățișare a lumii ar fi fost schimbată. Bineînțeles că prin cuvântul lume, înțelegem aici numai aristocrația franceză și engleză. Mai întâi, toți acei cari au fost la gară să asiste la nobila plecare nu s'ar fi ales decât cu guturai și apoi cine ar fi îndrăznit să telefoneze la Londra că logodnica nu s'a trezit la vreme? Prințul, ne știind nimic, ar fi așteptat zadarnic, în ceață, pe faleza din Douvre, iar regele și regina, împreună cu suita lor, l-ar fi văzut sosind singur în tren special, la Victoria-Station.

Poate că aceasta ar fi putut aduce după sine o ruptură a logodnei și atunci degeaba au fost comandate toate acele rochii care deabia încăpeau în 21 de cufere, și pe care le-am menționat în altă parte a revistei, ca niște toalete, stând foarte bine frumuseții principesei și demne de rangul ei, în culori verde fraged, rose deschis, marron cald, cu decolteuri încrucișate în mod cast în spate și la gât, cu gulere mici, Claudine, etc. Tot zadarnic ar fi fost darul doamnei Corrigan, acea blană minunată de nură, care a costat 800.000 lei. Darul acesta de nuntă a fost dat — spun răutăcioșii — cu intenția ca doamna Corrigan să fie invitată la nuntă. Dar, cum invitația n'a venit, dânsa a plecat în America, pretextând afaceri importante, dar în realitate, cu scopul de a-și crea un alibi în ochii personalului dela hotel Ritz! Deasemeni tot zadarnic oamenii din societatea aleasă franceză și internațională din Paris s'ar fi prefăcut c'au fost invitați la nuntă. Spre bucuria hotelierilor din Chantilly, și din împrejurimi, cari și-au văzut camerele reținute pentru cinci sau șase zile, cu condiția să nu fie văzuți de nimeni și să li se servească mesele în cameră. Acești hotelieri provinciali, au socotit, la început, că toamna aceasta s'au produs mai mult decât oricând escapade extraconjugale, când de fapt oamenii nu veniau decât spre a se ascunde în provincie, pe tot timpul cât urma să dureze, în mod normal, nunta, și cât timp prietenii din Paris trebuiau să-i creadă la Londra. Dealtminteri, nimeni n'a reușit să-și păcălească cunoscuții, căci toată lumea știe că principesa n'a avut dreptul să invite, în afară de familia ei, care și aceasta a fost trecută prin ciur, mai mult de șapte cunoscuți. Se pare că eticheta engleză a fost atât de strictă, încât și cei doi unchi buni ai logodnicei, au fost nevoiți să rămână la Paris, nevoind să-și lase acasă soțiile lor morganatice. Dar, din fericire, toate acestea nu s'au întâmplat; desigur că principesa Marina, chiar dacă personalul său n'ar fi trezit-o, ea tot ar fi fost gata la vreme, pentru că e foarte probabil că, în noaptea aceea, n'a închis ochii!

Desigur că cu plecarea tinerei principese Parisul a pierdut una dintre cele mai elegante atracții. Ea nu va mai fi întâlnită la nici una din serbările cosmopolite, unde putea fi văzută de obicei.

P

BELL TELEPHON Co. Anvers



Satisfacă pe cei
mai exigenți ama-
tori cu aparatele

RADIOBELL

Expoziție permanentă
Str. Lipscani 91/A
(Colț Moșilor vis-a-
vis de librăria
Sfetea)

5399

APA DE COLONIA

extase!

UN PRODUS DESĂVÂRSIT!



Parfumeria NORTIER



12 c.p. sepia artistice
Lei 200.- inclusiv
1 Tablou 18x24

La Foto-Luvru, col. Victoriei 24

«vis-a-vis față Grădina Color»



DOAMNĂ... Dați apariției Dv. o notă de distincție printr-o APLICAȚIE în nuanțe moderne, ONDULAȚIUNI PERMANENTE impecabile cu și fără electricitate. LUCRĂRI artistice de păr modele pariziene. PARURE de mirese și se vinde și se închiriază, pentru provincie se montează complet. O vizită la Institutul de Infrumusețare

DORTHEIMER

50 Calea Victoriei 50, vă va edifica. Prețuri convenabile.

La nunta principesei Marina

(urmare din pag. 13)

În dimineața aceea, la micul dejun, briose și cafea cu lapte. O ediție de noapte, informa cititorii că prințesa se simțea obosită de lungile vizite făcute prin magazine, avea fața trasă, dar că totuși fericirea strălucia pe chipul ei; de altminteri, înainte de a se însera, ducele îi telefonase, vreme de aproape jumătate de oră. Edițiile de dimineață aduceau știrea că Marina petrecuse două ceasuri la coafor și se odihniise apoi, pe când el, logodnicul, se mulțumise numai să-și spele frumosul păr negru. Nu născocesc nimic. Am zierele în fața ochilor. Prințesa dă multă importanță pieptănăturii și singură face schița, ca să-l îndrumeze pe maestrul coafor. Pălăriile Marinei, o tocă mică, numită la Londra „the pillow box hat” a fost mult discutată, la fel ca și drăgălașa pălărie garnisită cu pene de struț cafenii, ce avea să o pună la sosirea ei în Londra.

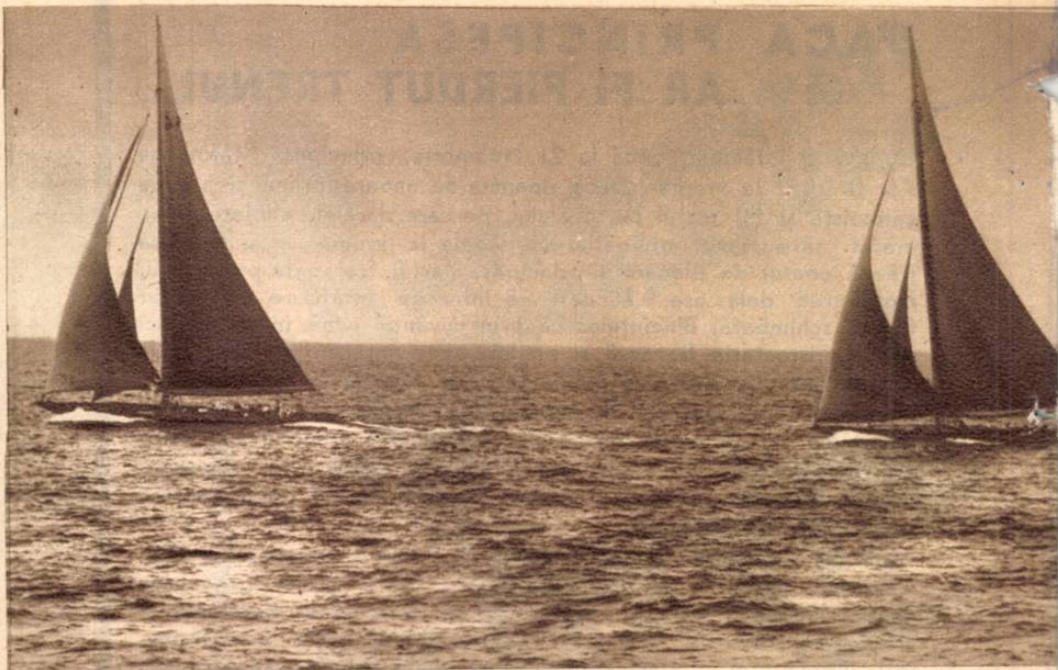
Sosirea la Douvres a deslănțuit un val de romantism asupra Londrei. Afișe mari, cu litere kilometrice, anunțau pe străzi: „Sărutul prințesei”. „Un sărut dat logodnicului”. „Sărutul prințesei cu ducele”. „Regina înălțuie cu brațul umerii principesei”. „Prințul i-a spus încântătoarei fete, când cobora puntea vaporului: „Mara, ai călătorit bine?” ... Și a fost un delir.

Se șoptește, în mulțimea care așteaptă de câteva ceasuri, în fața palatului St. James sau Buckingham, ca să zărească un membru al familiei regale, că regina e nemulțumită de această publicitate, care îmbracă forma unei reclame aproape de răutate. Această americanizare a evenimentului, care va înveseli mâine toată Londra, nu-i este pe plac. O prințesă nu-i o vedetă de cinema. Ar prefera mai multă discreție, mai puțină larmă, ar vrea ca zierele să respecte într-o câtva demnitate regală. Nu-i plac fotografiile înfățișând-o pe Marina încercându-și pălăriile, Marina la coafor, Marina acasă la ea, Marina la bal, Marina luând ceaiul, Marina cumpărând flori, Marina pretutindeni. Nu poate suferi acele schimonosiri de pălării ale prințesei, care au fost prea mult descrise și care pot fi copiate, de toate modistele și magazinele de noutăți, numai pentru o liră. În această publicitate colorată, care a creat în câteva zile roșul Marina, albastrul Marina și înfățișat verdele Marina, singurul, unic. A ieșit acum apusul Marina, parfumul Marina și hârtia de scrisori Marina. E prea mult, zău, e prea mult. Principiile ei de respectabilitate și demnitate, sunt jignite. Lumea vorbește că toate acestea se vor schimba după căsătorie. Și regina are dreptate, Oare nu se vinde pentru șase pence, în stradă, cuvintele și muzica unei romanțe intitulată „Marina, regina munților”? cu portretul viitoare ducese de Kent pe copertă?

Nici asta nu-i pe placul reginei.

Adineauri, suveranii ieșind dela parlament, au trecut în trăsura lor închisă. Regele era cu capul gol. Regina, înaltă, frumoasă, majestuoasă sub părul ei alb, o regină din legendă, sub coroana ei, această coroană căreia ea îi împrumută o demnitate care atrage respectul. Regina Angliei, cea mai frumoasă figură regală din lume.

Iar în vremea aceasta, prințesa Marina, iubită, populară și democrată Marina, își transformă pe zi ce trece propria-i coroană, într-o pălărioară încântătoare.



CONCURS DE REGATE

La Newport în Statele Unite a avut loc un mare concurs de regate între două din cele mai mari cluburi americane. Câștigătorul a primit un premiu de 100.000 de dolari (un milion de lei).

IARNA !

Sportul de iarnă a început odată cu apariția primilor fulgi de zăpadă. La Sinaia au plecat primii vilegiaturiști de iarnă.

PROBLEMA SAARE SPRE CLARIFICARE

Ultima sesiune a Ligii Națiunilor a adus pare-se o clarificare liniștitoare a problemei Saare. Fotografia noastră reprezintă un aspect al unei mine de cărbuni din Saare.





Biblioteca Universității Cluj

ULTIMA MODĂ A LOCALURILOR DE NOAPTE

La New-York s'a deschis săptămâna trecută un nou local de noapte. Localul se cheamă „Veneția”. Prin mijlocul parchetului a fost construit un canal pe care se plimă gondole.

Actualități



EXCENRICITAȚI AMERICANE

Drăgălașa Miss Jean Coaster din Oklahama, se amuză în parcul vilei ei, curățându-și animalul favorit cu... aspiratorul electric de praf.



UN TURIST ORIGINAL

Un tânăr austriac a parcurs recent distanța Viena—Paris, călare. Ca mascotă a purtat tot drumul în geantă un cățeluș. Fotografia noastră îl reprezintă la sosirea în Paris.



MATCHUL DE FOOT-BALL JUVENTUS—UNIVERSITATEA
Săptămâna trecută s'a disputat în Capitală matchul de football dintre Juventus (București) și Universitatea (Cluj). Primii au învins cu 1—0. Fotografia noastră reprezintă echipa Universității.

Propaganda pentru împrumutul de înzestrare la Cluj



La Cluj, în cadrele unei impozante manifestații, la care a luat parte întreaga elită locală, guvernul fiind reprezentat prin d-nii miniștri Valeriu Pop, Valeriu Roman, și secretar general Lăzeanu dela ministerul de finanțe, au fost executate pe scena Teatrului Național piramidele alegorice, ale căror fotografii le publicăm. Schița piramidelor a fost alcătuită de către d. dr. Octavian Buzea, ziarist și viceprimar al orașului Cluj, organizatorul întregii manifestații, având la întocmirea schiței și colaborarea d-lui Thomas-Vornicu, ziarist. Piramidele au fost executate de către membrii săteni din comuna Suceag, jud. Cluj, ai Societății „Șoimii Carpaților” de sub conducerea d-lui Iuliu Hațieganu, profesor universitar, fost ministru. Instruirea „Șoimilor” au făcut-o d-nii Morariu Albin, comandantul lor pe întreaga țară, și Vasile Triffu, învățător-director în comuna Suceag. Montarea este datorită d-lui Vintilă Rădulescu, director de scenă al Teatrului Național din Cluj.



**INTREBUINTATI
INTOTDEAUNA**

BI-Oxyne

UN DENTIFRICE SERIOS

**PASTA SAPUN
PUDRA
APA DE GURA**



acționează tabletele Togal la

Răceli

Nevralgii, Gripă,

Dureri reumatice

în orice formă.

Togal dizolvă acidul uric

și elimină pe cale naturală toxinele din organism.

Garantat că ajută!

La Farmacii și Drogerii. Lei 52— și Lei 130—.

Vă rugăm cereți însă numai



Togal

Produs elvețian!

**PARUL DIN NOI
CREȘTE**

**DACA
PETROL
EGGER
IL STROPEȘTE**

MARCI DE DOLIU

În amintirea memoriei regelui Alexandru, poșta din Jugoslavia a pus în circulație mărci cu efigia defunctului rege, într'un cadru negru. Aceste mărci de doliu cât și marca emisă în Austria cu efigia defunctului cancelar Dollfuss, sunt expuse la vitrina magazinului cu mărci poștale pentru colecțiuni S. Lupovici Calea Victoriei, 51 (vis a vis de Ateneu) unde se pot cumpăra pentru puțini bani. A sosit și un bogat asortiment de mărci din Rusia Sovietică, Plebiscitul din Saare ș. a.

ARBORELE GENEALOGIC

AL DUCelui de Kent



AUGUSTA
născută princesă de
Hesse-Cassel (1797-
1859)

PRINȚUL ADOLF
duce de Cambridge
(1774-1850)



CLAUDIA
născută contesă de
Hohenstein (1814-
1841)

ALEXANDRU
duce de Württemberg
(1801-1853)



LOUISE
născută princesă
de Hesse-Cassel
(1817-1889)

CRISTIAN IX
rege al Danemarcei
(1818-1906)



VICTORIA
regină a Marii Bri-
tanii (1819-1901)

ALBERT
principe consort al
Marii Britanii (1819-
1861)



MARIA ADELAIDA
născută princesă
a Angliei (1833-1897)



FRANCIS
duce de Teck (1837-
1900)



ALEXANDRA
născută princesă
de Danemarcei (1844-
1925)



EDUARD VII
Rege al Angliei
(1841-1910)



MARY
născută princesă
de Teck (1867)



GEORGE V
Rege al Angliei
(1865)



PRINȚUL GEORGE
duce de Kent (1902)

al Princesei Marina



AUGUSTA
născută princesă
de Reuss (1822-1902)

FRANCIS II
mare duce de Meck-
lenburg (1823-1883)



MARIA
născută princesă
de Hesse (1824-1880)

ALEXANDRU II
zarul Rusiei (1818-
1881)



ALEXANDRA
născută princesă
de Saxa-Altenburg
(1850-1911)

MARELE DUCE
CONSTANTIN
al Rusiei (1827-1902)



LOUISE
născută princesă
de Hesse-Cassel
(1817-1889)

CRISTIAN IX
Rege al Danemarcei
(1818-1906)



MARIA
născută ducesă de
Mecklenburg (1854-
1929)



MARELE DUCE
VLADIMIR
al Rusiei (1847-1909)



OLGA
născută mare ducesă
a Rusiei (1851-1928)



GEORGE I
rege al Greciei (1845-
1913)



ELENA
născută mare ducesă
a Rusiei (1882)



PRINȚESA MARINA
(1906)



PRINȚUL NICOLAE
al Greciei (1872)

In fiecare dimineață
mai tânără



Incercați această rețetă
chiar astă-seară

Mulțumită acestei minunate desco-
periri se poate face ca sbârciturile să
dispară și ca pielea să-și capete iarăși
frumusețea juvenilă.

Știința a constatat de mult că ceea
ce produce sbârciturile este pierderea
unor anumite elemente vitale ale pie-
lei. Aceste substanțe prețioase i se
pot reda acum sub forma „Biocelului”,
uimitorul produs al Doctorului Stejs-
kal, profesor la Universitatea din
Viena. „Biocelul” e acum conținut în
Crema Tokalon, aliment pentru piele,
culoarea roză, celebra crema de Paris.
Prin întrebuințarea ei, o piele sbârcită
se poate reîntineri repede și un ten
ofilat poate deveni fraged, limpede și
juvenil.

Incercați chiar astă-seară această
Crema Tokalon, aliment pentru piele.
Măine dimineață veți constata deja o
schimbare surprinzătoare. Pentru ziua
aplicăți Crema Tokalon, aliment pen-
tru piele, culoarea albă (neunsuroasă).
După o lună de întrebuințare veți
arăta cel puțin cu 10 ani mai tânără.
Se garantează un succes pe deplin
satisfăcător, altfel se restituie banii.

De vânzare la toate farmaciile, dro-
gheriile și parfumeriile din țară. Noi
prețuri reduse: Crema Tokalon, culoa-
rea albă, la Lei 50.—, Crema Toka-
lon aliment, culoarea roză, la
Lei 60.—.

PURGATIVUL
PLĂCUT SIGUR
RAPID
PURGEN
(Dr. Bayer)
IN TOATE
FARMACII
ȘI
DROGHerii

SUVERAN
CONTRA
DURERILOR
JAWOL
DE CAP
GRIPĂ
MIGRENĂ
NEURALGIE

MODE ROYAL

VICTORIEI 84

EXPUNE PALARII MODELE ORIGINALE. PREȚURI CONVENABILE

JUBILEUL DE 50 ANI AL „SCHMOLLPASTEI”



Sosirea inventatorului Schmollpastei, dl. Carol de Schmoll, care cu toată vârsta sa înaintată de 83 ani, n'a crușat oboseala unui drum dela Viena la Brașov pentru a sărbători în jurul colaboratorilor săi acest eveniment.

CEREȚI

CREMA EVA

SUPRIMA REPEDE ȘI SIGUR PARUL
DE PE OBRAZ, MAINI, PICIOARE ETC.

INSTITUL MEDICAL COSMETIC

Str. Brezoianu 9, București III,
Tel. 3-5922. Consult. 11-1, 5-6
sub conducerea unui medic der-
matolog și unei doctorese din
Berlin

Sfaturi și îngrijiri date de câ-
tre specialiști în toate tărnu-
rile cosmetice.

Înlăturarea radicală a perilor
de prinos, prin diatermie, îngri-
jirea frumuseții și a trupului,
etc., etc.



UNT DE COCOS PHENIX

Blocuri à 2 Kg.

EFTIN mai hi-
gienic și
rentabil decât untul.
La cozonaci, prăji-
turi și gătit.
La toate magazinele
alimentare

EAU DE COLOGNIE

extase

IN AMBALAJ DE LUX

cel mai frumuseț cadou!



Parfumerie NORTHER

DECEMBRIE CALENDAR

12

P. Aurelian.

1883. — S'a născut P. S. Aure-
lian, fost profesor, academician
și om politic. A fost în mai
multe rânduri ministru și pre-
ședinte de consiliu. A publicat
numeroase lucrări în domeniul
economiei politice (alături de fo-
tografia).

1821. — S'a născut Gustave Flau-
bert, romancier francez. A scris
„Madame Bovary”, „Salambo”.



13

Heinrich Heine

1527. — Petru Rareș, Domnul
Moldovei, încheie un tratat cu
Sigismund Bathory.
1797. — S'a născut Heinrich
Heine, poet german. E cunos-
cut prin schițele de călători și
poeziile sale pesimiste (alături de
fotografia).

1909. — A murit compozitorul
Ed. Wachman, întemeietorul
concertelor simfonice în Româ-
nia.



14

George Washington

1799. — A murit George Wa-
shington, primul președinte al
Statelor Unite (alături de fo-
tografia).

1889. — A murit generalul Gh.
Adrian, fost ministru de război.
1877. — Regele Carol I. intră
triumfal în București după cu-
cerea Plevnei.

1909. — A murit naționalistul
Ion Rusu Șirianu.



15

Ing. Eiffel

1832. — S'a născut inginerul Eif-
fel care a construit celebrul
turn din Paris cu prilejul ex-
poziției care a avut loc la 1889
în capitala Franței (alături de
fotografia).

1596. — Jeremia Movilă ocupă
tronul Moldovei cu sprijinul
Polonilor și trage în teapă pe
Vodă Râzvan.

1902. — A murit M. Andreicu
fost tribun în revoluția din
Ardeal dela 1848.



16

Ludwig von Beethoven

1770. — S'a născut Ludwig van
Beethoven, muzicant și compo-
zitor. A compus 9 simfonii ce-
lebre (alături de fotografia).

1920. — La Bruxelles se intru-
nește comisiunea pentru refa-
cerea economică a Europei.

1673. — Duca Vodă ocupă tronul
Munteniei.



17

Leopold II

1909. — A murit Leopold II, rege
al Belgiei dela 1865. A constituit
o societate de studii africane
prin care a ajuns să stăpânească
un întins teritoriu în Africa:
Congo (alături de fotografia).

1912. — A murit Eugen Brode,
condamnat în procesul memo-
randului.



18

Veniamin Costachi

1846. — A murit mitropolitul
Veniamin Costache (alături de
fotografia).

1874. — S'a născut poetul Radu
D. Rosetti, fost decan al barou-
lui.

1897. — S'a născut profesorul
Al. Gavra inspectorul școlilor
românești din Transilvania.



VENIAMIN COSTACHE

de AL. IORDAN

Istoria bisericii românești nu cunoaște un al doilea caz când scaunul unei episcopii a putut fi ocupat de un tânăr în vârstă numai de douăzeci și patru de ani, cum a fost cazul lui Veniamin Costache.

Coboritor dintr-o veche familie boerească din Moldova, Veniamin Costache, după propriile sale mărturisiri scrise, atât în testamentul său cât și în notița autobiografică de la sfârșitul volumului „Funie întreită”, rezultă că și-a făcut studiile întâi la Academia Vasiliană din Iași, iar mai târziu în acel focar al culturii naționale, Mănăstirea Neamțului.

La vârsta numai de cincisprezece ani, după dorința tatălui său, care se afla bolnav, Veniamin Costache s'a călugărit.

Bucurându-se de protecția episcopului de Huși, Iacob Stamate, Veniamin Costache e recomandat mitropolitului Moldovei Leon, care îl numește în anul 1789, egumen al mănăstirii Sfântul Spiridon, din Iași.

Trei ani mai târziu, prin moartea mitropolitului Leon, fiind ales mitropolit protectorul lui Veniamin Costache și rămânând în chipul acesta vacant locul de episcop de Huși, Veniamin Costache este ales chiriarh al acestei eparhii, având doar, după cum am amintit mai sus, douăzeci și patru de ani.

În această calitate, Veniamin Costache, înțelegător al îndatoririlor ce avea, a desfășurat o intensă activitate, mai ales în domeniul organizării și îmbunătățirii școlilor, fără să neglijeze însă și celelalte obligații ce-i incumba calitatea de episcop.

Activitatea desfășurată în tot timpul cât a fost episcop de Huși, a avut darul să-l facă iubit și stimat în tot cuprinsul Moldovii, fapt dovedit la moartea lui Iacob Stamate, când iutreg clerul, conștient de valoarea lui Veniamin Costache, l-a ales mitropolit al Moldovii, în anul 1803.

Ajuns la acest mare post, noul mitropolit a înțeles să-și desvolte mai departe planul său de culturalizare și organizare, început în eparhia Huzului.

Datorită stăruințelor depuse de el pe lângă domnitorul Alexandru Moruzi, acesta a dat cunoscutul hrisov dela 24 Mai 1803, prin care se hotăra :

a) Se institue, pentru conducerea școalelor o eforie compusă din mitropolit și doi boieri mari.

b) Se înființează șase școli românești județene în principalele orașe ale Moldovei;

c) Școalele sunt deschise deopotrivă și pământenilor și străinilor, și bogaților și săracilor, iar pentru copiii lipsiți de mijloace se institue și un număr de burse;

d) Pe lângă taxa de patru lei, percepută dela preoți, pentru întreținerea școalelor, se va lua și din visteria țării o sumă însemnată. Numai ținându-se seamă de concepțiile ce domneau în acea epocă, se poate prețui la justa sa valoare însemnătatea reformei pe care a reușit s'o realizeze mitropolitul Veniamin Costache, mai ales în ce privește posibilitatea de urmare a cursurilor de către copiii lipsiți de mijloace.

Din răvna sa pentru progres, Veniamin Costache, a înființat cel mai vechi seminar, în mănăstirea Socola, de lângă Iași, care și astăzi îi poartă numele.

Pentru asigurarea cheltuelilor seminarului, mitropolitul i-a dăruit veniturile mănăstirii Socola precum și suma de două mii cinci sute lei, anual, din visteria statului.

Toate obiectele de studii : Istoria, Aritmetica, Geografia și Teologia se predau în limba română.

Dar pentruca școala nou înființată să poată da roade binefăcătoare, erau necesari oameni cu temeinice pregătiri. Dându-și seama de acest lucru, mitropolitul Veniamin Costache trimise ne

a sa cheltuială, la învățătură, peste hotare pe : frații Asaki în Italia ; Săulescu, în Hios ; Vasile Scriban la Kiev ; iar alții la Cernăuți și București.

Tot din dorința ca preoții moldoveni să aibă o cât mai temeinică pregătire, Veniamin Costache a tradus și tipărit în românește numeroase cărți de ritual dintre care amintim „Tălcuirea celor șapte taine” ; „Istoria scripturii vechiului Testament” ; „Istoria scripturii celei nouă” ; „Funia sau frânghia întreită” ; „Tălcuirea Psaltirii profetului și împăratului David” etc. etc.

Datorită acelorasi preocupări, Veniamin Costache a înființat în 1805 o școală de cântăreți, la care a adus ca profesor pe Petre Lambardare, protopsaltul Marelui Biserici din Constantinopol.

Iubitor de neam, Veniamin Costache vedea în amestecul Rusiei în treburile Moldovei, un pericol și declarându-se protivnic Rușilor e silit să se retragă din scaunul de mitropolit pentru 6 ani (1806-1812). Rechemat la postul de conducere al bisericii Veniamin Costache păstorește până la 1821, când din cauza eteriei e silit să se retragă în Basarabia.

Eterea luând sfârșit Veniamin Costache ocupă din nou scaunul de mitropolit al Iașului începând a reface tot ceea ce împrejurările stricaseră.

De remarcat un fapt din această epocă : Principele M. Sturdza vrând să scoată din învățământul academic limba română, Veniamin Costache aduce Adunările Obștești la Academie, ca să asiste la o examinare a elevilor, iar după terminarea examenului, după laudele adresate elevilor Veniamin Costache se adresează boerilor din Adunare astfel : „Și mai ziceți, boerilor, că în limba patriei nu se învață carte”.

Noi ciocniri între domnitor și mitropolit îl determinară pe ultimul să-și dea demisia și regretat de întreaga obște, se retrase la mănăstirea Slatina, unde își dete obștescul sfârșit la 18 Decembrie 1846.

AL. IORDAN



Odată cu venirea iernii, patinajul este în toi. Școlarii și scolărițele se distrează.

DOAMNELOR!

Vopsitul părului, în cele mai frumoase culori naturale precum și ondulațiuni permanente, execută ireproșabil Coaforul François, Strada Edgard Quinet, 7.

O ÎNTELEAPTĂ

PRECAUȚIUNE DIGESTIVĂ

Dacă sunteți predispuși la indigestiuni suferiți în mod inutil căci puteți obține o ușurare repede și sigură luând Magnesia Bisurata. Foarte adeseori turburările digestive dătoresc origine lor hyperchlorhidriei sau excesului de aciditate și Magnesia Bisurata neutralizează excesul vătămător, prevenind astfel senzațiile de arsură, greutate la stomac, răgănelile acide, dilatării și toate indispozițiile cari urmează fermentației alimentelor. Cu Magnesia Bisurata nu veți aștepta ore întregi pentru a simți o ușurare: ea acționează în câteva minute și întrebuințarea sa nu produce obișnuință. Magnesia Bisurata care este inofensivă și ușor de luat, se găsește de vânzare la toate farmaciile și drogueriile la prețul de lei 75.— sau în format mare economic Lei 110.

SCHERK
PARIS - LONDRA - NEW YORK
BERLIN - VIENNA
Reprezentanți generali
„Excelsior” Calea Moșilor 78
București



„Punctele
negre și
butonii
au dispărut
complex”

Căutați crema visată?
O veți găsi întrebuințând
crema Scherk Trisena
de zi și Scherk Cold
crema de noapte.
Sunt neîntrecute.

Lotion
Faciale
Scherk

(Lotionea de față Scherk)

ne scrie doamna Maria de S. în Mai 1934. Ca și dânsa încercați Lotion Faciale Scherk. Veți constata imediat că fața Dvoastră n'a fost niciodată atât de bine curățită. Datorită calităților ei aseptice și tonice ea transformă epiderma — suprimă toate impuritățile — elimină celulele moarte și în scurt timp căpătați un ten proaspăt, neted și fără pete. Flacoane à Lei 60, 100, 160, 300 și 475. Cereți o probă franco contra Lei 12 în mărci poștale la „Parfex”, București I Calea Moșilor 78.



Mii DE MAINI IMBRACA O PRINTESA

— Toaletele prințesei Marina a Greciei —

A FOST odată o prințesă care s'a căsătorit din dragoste. Era frumoasă ca lumina zilei, iar zânele care i-au dat înțelepciunea, au înzestrat-o în acelaș timp cu gustul cel mai rafinat.

Și-a ales pentru a o îmbrăca, un artist cu mare renume, **Molyneux**. Englez ca și princiarul ei soț, **Molyneux** a avut un salon de mode la Londra, iar acum se află la Paris. În aceste pagini, vedeți cele 16 minunate creațiuni realizate pentru prințesă. Francezii au un instinct sigur pentru toaletă. S'ar părea că este un secret care trece din tată în fiu și dela mamă la fiică; este însă mai mult atmosfera Parisului, care le insuflă talentul de a

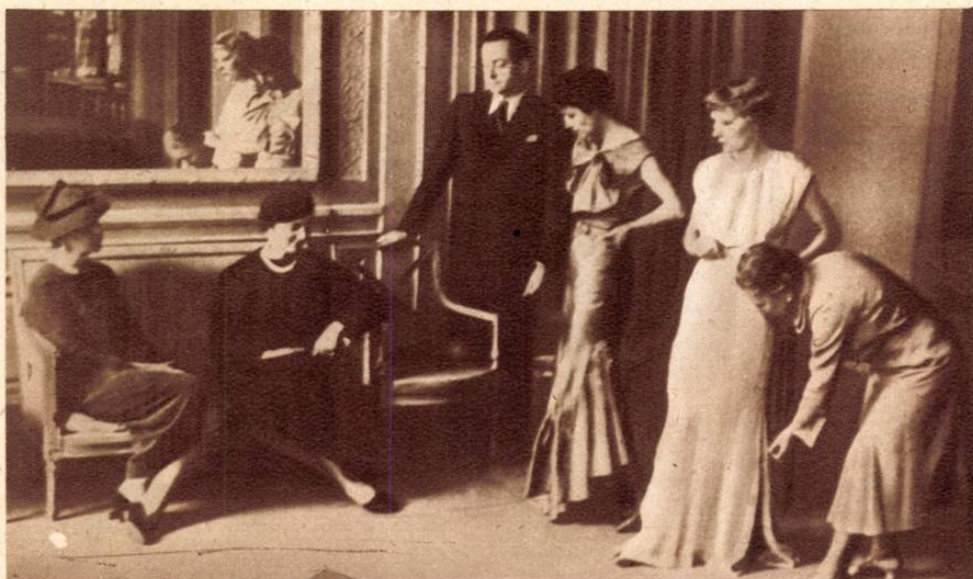
ști să creeze 100 de lucruri răpitoare, mototolind nimicuri fără importanță, cu degetele lor.

Cum rochia imaculată pe care trebuia s'o poarte în ziua nunții nu putea fi făcută decât în țara care urma să devie a ei, nu-i veți vedea imaginea în aceste pagini. (O puteți admira însă în toată splendoarea ei pe coperta revistei noastre).

Pantofarii, bijutierii, modistele, lingeșele, casele de modele din Franța și Anglia, lucrează de săptămâni de zile la garderoba prințesei.

Câtă hărnicie, câtă silință nu s'a depus pentru ca totul să fie gata la timp! S'a comandat așa în cantitate atât de mare, încât

s'ar fi putut întinde un fir dela pământ până'n lună. S'a cercetat care sunt mătăsarii cei mai buni, vopsitorii cei mai dibaci, lucrătorii cei mai perfecți și mai răbdători. Și când s'a reunit această echipă de maeștri, fiecare s'a pus pe lucru. Materialele erau atât de minunate, încât lâna părea mătase, mătasea zăpadă, satinul piele,



Principesa Marina, însoțită de mama ei, alegându-și modele la una din cele mai mari case ale Parisului.



Lucrătoarele dau zor să termine toaletele până în ziua nunții.





Una din celebrele modiste
de pe Rue de la paix din Paris.



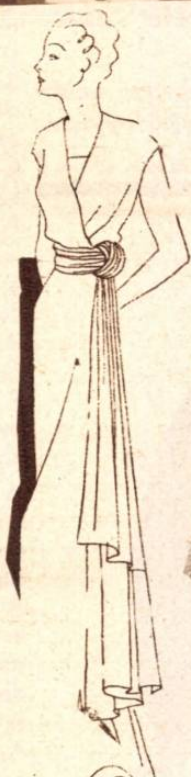
iar lamé-ul abia putea fi privit în față, căci strălucia ca luna. S'au găsit chiar stoffe necunoscute până atunci. S'au creat rochii în culoarea timpului, căci principesele purtau — după cum spune povestea — din totdeauna asemenea îmbrăcăminte. Catifeaua neagră este culoarea heraldică a principeselor Englezei. De aceea s'a alcătuit severul și grațiosul ansamblu compus din stofă dublată de o noapte de catifea neagră. Și apoi, un somptuos ansamblu de catifea marron, profundă ca o noapte parisiană și luminată de bluza de aur. Nici o îndrăzneală, chiar în detalii. Nici o aluzie — cât de discretă. Nici o bogăție, chiar modestie curată. Luxul însuși este atât de reținut, atât de ascuns, încât tânăra mireasă s'ar fi putut plimba incognito, dacă n'ar fi fost atât de frumoasă.

În ce constă deci această artă, acest efort care tinde către echilibru? Care este secretul pe care-l întrebuițează Parisul, pentru a da gustul acela desăvârșit îmbrăcăminte?

Vedeți în această pagină mâini de zână aranjând o diademă transparentă. Sunt mâinile parisienilor.

Pentru călătorii, iată un tailleur de jersey, a cărui fustă combinată din marron și galben, se împacă bine cu bluza de mătase galbenă.

Pentru după amiezile când prințesa redevine femeie și se duce să guste ceva din delicioasele creațiuni ale cofetariilor — celebrele amandine (prăjituri cu migdale), în care pe vremuri prințesele



Prințesa Marina părăsind
casa Molyneux unde și-a făcut
majoritatea toalelelor.



NUMĂRUL VIITOR AL REVISTEI REALITATEA ILUSTRATA

va fi

NUMARUL SPECIAL DE CRACIUN

la care se lucrează de mai bine de două luni și care va constitui un record în publicitatea românească.

ACEST NUMAR VA CUPRINDE:

1. Revista tipărită în culori la heliogravură, cuprinzând cele mai frumoase reportajii scrise de cei mai distinși scriitori și ilustrate minunat.
2. Suplimentul de 24 pagini mari, cu schițe, reportajii senzație și humor.
3. ALMANAHUL „REALITATEA ILUSTRATA” PE ANUL 1935

128 pagini, în 2 culori la heliogravură!

Revista, suplimentul și almanahul se vând împreună. Acest număr excepțional al „Realității Ilustrate” apare într'un tiraj de 85.000 exemplare.

Cititorii sunt cu insistență rugați să-și rețină de pe acum exemplarul la chioșc, altfel riscă a nu mai găsi revista.

**FERIȚI-VĂ
INGRIJIȚI-VĂ**

Respirând emanațiunile antiseptice
ale

PASTILELOR VALDA

care acționează direct prin inhalatiune asupra
CAILOR RESPIRATOARE

răceli, dureri de gât, bronșite, gripă, etc. sunt totdeauna
energic combătute prin energia lor antiseptică volatilă
Aveți totdeauna la îndemână o cutie de

PASTILE VALDA

Fac-simil redus al
cutiei →
de vânzare la
toate farmaciile



lăsau să cadă un mic inel — un mantou simplu, unic, garnisit cu astrahan negru.

Molyneux se mulțumește de multe ori cu o singură culoare, o cravată portocalie crestată pe margine, pe o rochie neagră; rochia destul de lungă, puțin deschisă, pentru a lăsa să se vadă glesna. Uneori un „troisquarts” sobru, care contribuie la fastul ceaiurilor atractive încă, pentru tânăra prințesă.

Lucrătoarele Parisului priviau atente, silitoare, cu un surâs grav și cu o grijă afectuoasă, pe aceea care, cu un simplu gest din deget dădea chic rochiei de după masă, bleumarin, garnisită cu catifea albastră deschisă; sau acordului simplu, aspru și delicat în același timp, al costumului verde, încălzit de un guler de nutria, cu rochia îngustă abia pentru a descinde din mașină, sau pentru a înainta cu pași timizi; sau rochiei largi de purtat pe punțile yachturilor albe.

Căci știau aceste mici copile ale Parisului, că miracolele nu se mai obțin cu cuvinte și că bagheta zânelor este astăzi un centimetru. Există firește tăieturi de noroc: un tweed ecossais, elementul cel mai înaintat al simfoniilor de culori, rămâne multă vreme o construcție abstractă, înainte de-a redeveni peisagiu și de a releva roșul cărămiziu, verdele ca iarba, tonurile de culoarea morcovului și dulcele aport al albastrului, care calmează și unește totul.

Pentru călătoria de nuntă a plecat învăluită în mantoul de mătase naturală, aproape alb, larg, dublat cu blană deschisă de tigru, sportiv, tineresc ca aspect, dându-ți impresia unor ținuturi miraculoase, unde toamna nu se transformă în iarnă, ci în vară, și unde timpul merge pe dos.

Se întâmplă acestea în ținuturile aurite din sud, foarte apropiate de Paris, unde sărbătorile se succed una după alta, căci viața este prea frumoasă acolo, pentru a-ți pierde timpul dormind. Când soarele apune, mii de lumini se aprind în arbori. Când păsările tac, orchestre le înlocuiesc, ascunse între palmieri.

Prințesa s'a putut împodobi cu rochii de culoarea lunii și de culoarea nopții, de culoarea soarelui și de culoarea ploii, a ierbii, a mării sau a nisipului. Căci croitorul are mai multă imaginație ca povestitorul. Ii va îmbrăca așadar, în prima seară, rochia de lamé rose, asemănătoare unei flori de piersică, pe care a înghețat, îndulcind-o, o cascadă de tulle marron, ca un roi de albine. A doua seară, ea pune armura neagră, strânsă cu un cordon mare din argint pur și roșu, care se prelungește dedesubt, închizând cu desăvârșire rochia.

A treia seară ea îmbracă acea rochie misterioasă de catifea neagră, cu guler și mânui negre; aceasta deoarece fericirea împinge către o melancolie profundă, care găsește alimentație în singura grijă de a vedea timpul care trece prea repede.

A patra seară ea pune rochia bleu, cu centură de paiete de argint. Era un bleu turquoise atât de luminos, încât micile parisienne care lucrau la ea, aprindeau lampa o oră mai târziu ca de obicei.

A cincia seară ea îmbracă rochia de satin rose pal.

A șasea seară, prințesa a îmbrăcat din nou pe aceea din rochii care-i plăcea mai mult, sau a comandat altele la croitor; povestea nu spune însă nimic despre aceasta.

Se știe numai că a plecat dela bal mult după miezul nopții și că fiul regelui o întovărășia, învelind-o cu un mantou-capă de catifea roșie, larg ca un domino.

Se mai spune că toate cusătoresele care-au lucrat la îmbrăcăminte prințesei, se vor mărita în anul care vine, cu băieți buni:

G.

**Perlele sunt comori
și dinți sunt perle: deci cea
mai frumoasă comoară
a unei femei.**

**Intrebuințați
cu perseverența cea mai ideală**

Pasta de dinți radioactivă



EMAIL D'ARGY

*că să vă puteți bucura
la infinit de acest dar al naturii!*

Farmecul începe să dispare la femei odată cu ivirea părului alb

ELIXIRUL DE PĂR

HEINZELMANNCHEN PHYSICHRON

Preparat eficient contra albirii părului

Această apă de păr, întrebuințată cu succes, nu este un preparat de vopsele. Părul natural și sănătos se obține prin procedură biologică. Părul aspiră această apă de cap și acest nutriment redă în scurt timp părul alb culoarea lui sănătoasă de mai înainte. Afară de aceasta, fortifică rădăcina părului, el devenind frumos și des. **ELIXIRUL de PAR PHYSICHRON** produce creșterea părului și împiedică albirii lui până la vârsta cea mai înaintată:

Singurul Preparat: Heinrich Munchen, Viena. Prețul Lei 120
Depozitul General: Farmacia „Minerva”, Oradea. Piața Unirii No. 5

KATHARINE HEPBURN

— „O FATA DE AZI” —

KATHARINE Hepburn, strălucita vedetă americană, al cărei debut pe ecranele noastre a constituit un atât de remarcabil succes de admirație și surpriză, reapare într-o nouă creație, care ne-o înfățișează sub adevăratul ei aspect: de fată modernă, curagioasă, seducătoare prin frumusețea ei pură, cuceritoare prin noblețea ei sufletească. Hepburn, care întruchipează în ochii americanilor și ai englezilor, pe fata ambițioasă și energică de astăzi, a ținut să interpreteze în film unul din cele mai superbe tipuri de femei din viața contemporană: aviatoarea. Veți vedea, desigur, „O fată de azi”, și veți fi surprinși, ca și noi, de extraordinara asemănare a acțiunii acestui film cu epopeea tragică și glorioasă a aviatoarei franceze Helene Boucher, care s'a prăbușit recent cu avionul în împrejurări inexplicabile.

Dar ceea ce este inexplicabil pentru tehnicieni și aviatori, nu este inexplicabil pentru psihologi. Veți vedea, în „O fată de azi”, cum accidentele de avion nu sunt totdeauna simple și întâmplătoare „accidente”, cum imponderabilele sufletești joacă în viața acestor femei cu nervii de oțel, un rol mai important decât se crede, cum, într'un cuvânt, sub casca pilotului, femeia rămâne femeie, și ascultă de poruncile imperioase ale simțurilor ei. Katharine Hepburn, o fată crescută în deplină libertate, neas-

Katharine Hepburn împreună cu unul din partenerii ei în filmul „O fată de azi” (Foto R. K. O. Radio).



Trei aspecte diferite ale minunatei vedete Katharine Hepburn în filmul „O fată de azi” (Foto R. K. O. Radio).

cultând totdeauna decât de impulsurile sentimentelor ei, și-a dobândit, după cum se știe, într'un timp surprinzător de scurt, nici măcar un an, o celebritate aproape mondială, și o situație în studiourile din Hollywood pe care i-o invidiază astăzi toate vedetele. Hepburn își alege singură scenariul, Hepburn își poate astfel realiza pe ecran, cât mai adevărat și cât mai complet, ideile ei.

Căci această fată care abia a depășit vârsta de douăzeci de ani, știe totdeauna ce vrea. „Nu-mi joc rolurile la întâmplare, a declarat ea într'un recent interview, ci încerc, în fiecare nou film, să redau ceva din problemele și frământările timpului nostru, mărginindu-mă bineînțeles totdeauna la aspectele lor feminine”.





Un
preparat
**RICHARD
HUDNUT**

Iată semnul calității!

Vestita casă de cosmetice Richard Hudnut recomandă pentru sezonul mândren ce se inaugurează acum, cele trei creme ale sale apreciate de toate femeile cunoscătoare din New-York, Paris, Londra. În timpul verii, tenul a fost supus la acțiunea întăritoare a soarelui și aerului. Efectele acestei acțiuni sunt foarte însemnate pentru sănătate însă pielea obrazului pierde din frăgezime și finețe. Pentru a-i reda aceste calități, tratamentul constant cu cremele Richard Hudnut Three Flowers este foarte indicat. În urma experiențelor de laborator pe care le-au făcut, specialiștii casei Richard Hudnut recomandă întrebuințarea acestor creme în modul următor: **Cleansing Cream Richard Hudnut Three Flowers** pentru curățirea tenului, seara înainte de culcare sau oricând e nevoie de a se curăța tenul, **Skin & Tissue Cream Richard Hudnut Three Flowers** pentru hrănirea tenului și întărirea țesuturilor pielii, deasemenea seara și **Vanishing Cream Richard Hudnut Three Flowers** pentru a se obține un obraz fin și pentru ca pudra să prindă, întotdeauna înainte de a se aplica pudra.

PUDRA RICHARD HUDNUT THREE FLOWERS este deasemenea un ajutor prețios pentru frumusețea multor femei sărbătorite din Apus.



Cremele
RICHARD HUDNUT

THREE FLOWERS

DE VÂNZARE ATÂT ÎN BORCANE CÂT ȘI ÎN TUBURI

REALITATEA

ilustrată

NUMĂR SPECIAL DE
CRĂCIUN. REVISTA SE
VINDE ÎMPREUNĂ CU
„ALMANAHUL REALI-
TĂȚII ILUSTRATE” ÎN
128 PAG. PREȚUL 20 LEI

ANUL VIII No. 413
19 DECEMBRIE 1934



Pom minunat, tu drag ești tuturor!...
În veșnic tinerească înveșmântare,
Ce vede oare 'n tine fiecare,
De te așteaptă cu năpraznic dor?

Sunt darurile 'n ramuri aninate?...
Sunt stelele sclipind în raze pline?...
Sau, mâinile spre tine îndreptate
Cerșesc doar o nădejde de mai bine?...

Un simbol devenit-ai pentru noi,
Și 'n falnic poleita ta prestantă,
Și 'n verdele răzbind peste noroi,
Ne dai la fiecare... o speranță!



TRAMVAI PANA LA FLOREASCA

D. primar Săbăreanu și d. director al S.T.B.-ului au asistat Duminică la prelungirea liniei de tramvai până în cartierul Floreasca.

COMEMORAREA LUI SPIRU HARET

Spiru Haret a fost comemorat săptămâna trecută la biserica Oțetari. În fotografia noastră d. dr. Anghelescu ministru al instrucțiunii publice, d-na Haret, d. Trancu-Iași, d. Focșa director al liceului Spiru Haret, după serviciul religios.

Actualități din țară



UN RAID BUCUREȘTI-SIDNEY

Aviatorii Frim și Dumitrescu intenționează să facă un raid București-Sidney pe un avion românesc. În acest scop au făcut mai multe zboruri de încercare. În fotografia noastră îi vedem pe cei doi aviatori în fața aparatului construit.

BAZARUL SOC. PRINCIPELE MIRCEA

Săptămâna trecută s'a deschis Bazarul Soc. Principele Mircea. În fotografia noastră d. ministru Slăvescu în mijlocul doamnelor din Comitet.



REALITATEA ILUSTRATĂ

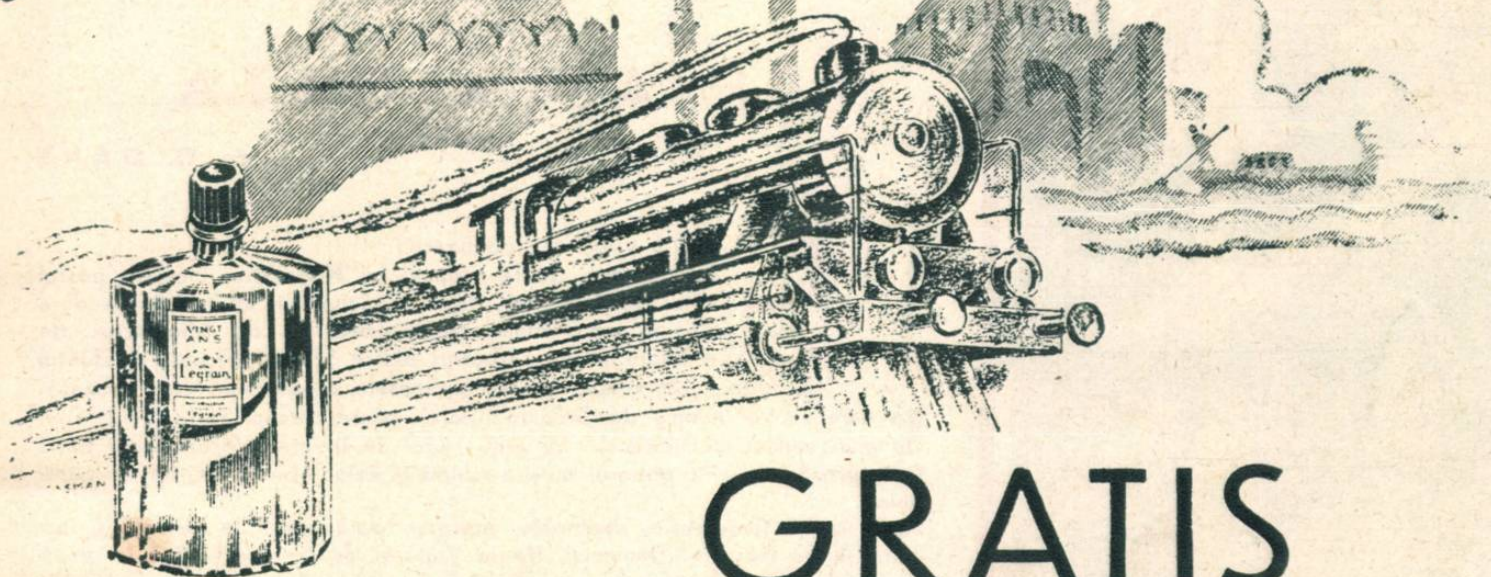
Director: NIC. CONSTANTIN

Apare săptămânal în 32 pagini mari, cu un supliment gratuit de 48 pagini. Un exemplar 10 Lei

PREȚUL ABONAMENTULUI:
PE UN AN 400 LEI
PE ȘASE LUNI 200 „
PE TREI LUNI 100 „

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
București Str. CONST. MILLE 5-7-9
T E L E F O N 3-84-30
Imprimată la foto-fotografură în atelierul „Adevărul” S. A.

*Minunate călătorii
în străinătate!*



GRATIS

O RAITĂ ÎN DOI PRIN LUMEA LARGĂ!

Pare de necrezut și totuși este ceva real! Parisul, Veneția, Viena, Constantinopolul, Budapesta, vă așteaptă. Desigur că asemenea excursii sunt costisitoare și nu la îndemâna

oricui. În cazul de față însă toate cheltuelile sunt suportate de CASA LEGRAIN care își serbează în curând jubileul de 20 ani de existență. Cu ocazia acestei serbări,

LEGRAIN organizează pentru clienții săi, excursii în străinătate, excursii care par a fi din domeniul visurilor. În acest scop renumitele produse APA DE COLONIA

● ROYALE AMBRÉE • GUIRLANDE DE FLEURS • FLEURS D'AVRIL
NAIADA • TULIPE NOIRE • RUSSE și noua creațiune NIL VERT, etc.,

vor fi puse în vânzare într'un flacon special, artistic „de jubileu”, cu capsulă de bakelit, fără nici o majorare de preț. Ambalajul este deci absolut gratuit. FIECARE CUMPĂRĂTOR AL UNUI FLACON DE 1/4 LITRU „ORIGINAL LEGRAIN”, AL EDIȚIEI JUBILIARE, VA GĂSI UN CUPON DE PREMII. Acest cupon îi dă dreptul să participe la tragerea unică ce va avea loc în prezența unor personalități marcante. La cumpărarea unui flacon de 1/2 litru sau de 1 litru cuponul poartă DOUĂ respectiv PATRU numere, ceiace mărește corespunzător șansele Dvs. de câștig. Și dacă norocul vă surâde, atunci faceți un voiaj în lume, într'un compartiment confortabil de clasa doua, cu găzduire și pensiune de primul rang. ȘI TOATE ACESTE PENTRU DOUĂ PERSOANE ȘI FĂRĂ SĂ VĂ COSTE UN BAN.

Premiul I: Budapesta - Viena - Paris - Veneția (2 persoane, 14 zile)

Premiul II: Budapesta - Viena (2 persoane, 8 zile)

Premiul III: Constantinople (2 persoane, 5 zile)

Câștigătorul premiului întâi are dreptul să-l reschimbe într'un aranjament de mobilă confortabilă pentru 2 camere. Afară de acestea mai oferim 100 PREMII DE CONSOLARE, constând din câte zece produse originale LEGRAIN, într'un etui de lux, fiecare în valoare minimă de Lei 600.— La aceste din urmă premii, participă și cumpărătorii unui flacon jubiliar de apă de colonia chiar numai de 100 grame.

APA DE COLONIA
LEGRAIN
este pură și veritabilă numai în ambalajul original LEGRAIN sigilat.

Cine mai ezită oare? Cine lasă norocul din mână?

Cereți la furnizorul Dvs. prospectul LEGRAIN privitor la premiile de mai sus.

Legrain

CRĂCIUNURI

DE ALTA DATA

de C. GANE

CE altă viață era odinioară !
Din toamnă, de la mijlocul lui Noembrie, începea postul al patrulea din an, postul Crăciunului, cu îngăduința de-a mânca pește în toate zilele, afară — firește — de Miercuria, de Vinerea, și toate micile sărbători dintre Sfântul Nicolae și Sfântul Spiridon. ¹⁾ În timpul acesta jupănesele pregăteau toate bunătă-

țile care se vor mânca de Crăciun : porci, găște, curcani, turte și celelalte. De ajun veneau colindele — ca azi — căci de la întemeierea țărilor până în vremurile noastre poporul nu și-a schimbat deloc obiceiurile, sau aproape deloc.

Apoi, la 25 Decembrie, dimineața, mergea toată lumea la biserică și asculta slujba Nașterii Domnului. De la Vodă și de la boieri până la prostime, în marea biserică domnească până în cea mai mică bisericuță de sat, toți creștinii îngenunchiau în fața altarului... toți, afară de doi : Domnul și Doamna Țării, cărora li era îngăduit să asculte Sfânta Evanghelie în picioare, căci între ei și gloată trebuia doar însemnată depărtarea, chiar dinaintea lui Dumnezeu.

Aceste obiceiuri domnești n'au fost întotdeauna aceleași ; ele au căzut mai mult sau mai puțin sub înrăurile străine, slave, bizantine, grecești, rusești. Nu le vom putea urmări în cursul veacurilor, căci va trebui atunci scrisă o carte întreagă. Vom lua însă epoca secolului al XVII-lea, ca fiind cea mai tipică, cea mai românească, fiindcă societatea noastră de atunci se emancipase de influența slavă și nu căzuse încă sub acea fanariotă.

Așa dar alaiul domnesc, la vreme de Crăciun, când mergea Domnul la biserică — un Vasile Lupu sau Matei Basarab, un Grigore Ghica sau Șerban Cantacuzino, un Cantemir sau Brâncoveanu — era următorul :

La scara palatului Vodă încăleca, căci nu era îngăduit nici unui boer măcar a face doi pași pe jos, necum lui Vodă. Mersul pe jos era lăsat în seama prostimei, a poporului. Mergea deci Domnul călare de la ușa palatului la ușa bisericii, iar Doamna în caretă, deși, la lași bunăoară,

¹⁾ E vorba aici de orașe, căci la țară obiceiurile aceste se mai păzesc și astăzi.





ADORATIA MAGILOR

biserica Sf. Neculai era în poarta Curții, iar la București chiar înlăuntrul curții — bisericuța care se mai vede și azi, în piața de flori. Infanteria forma spalier, cât încăpea în ogradă, de o parte și de alta a drumului pe unde trecea alaiul, iar cavaleria se rânduia la ușa bisericii. Ajuns acolo, Vodă descăleca, ceaușii strigau cât îi luau gura: „**La mulți ani**” și Mitropolitul ieșea, cu sfânta cruce și cu Evanghelia, întru întâmpinarea Domnului, cântând: „**Cade-se să te ferici**”. Apoi intrau cu toții în biserică, și după ce se închinau cu evlavie pe la icoane și pe dinaintea Cenalogului, pe unde numai preoții și Vodă puteau trece, pășia Măria Sa până în mijlocul bisericii, se mai întorcea odată cu fața la altar, făcând de trei ori semnul crucei, și apoi, însfârșit, catadixea să se întoarcă cu fața la boeri heretisându-i cu plecarea capului. La stâlpul cel din dreapta era strana Domnească, cu trei scări, săpată în lemn, poleită cu aur, și împodobită cu coroană, sub care era așezată icoana sfântului, pe care-l are Domnul păzitor. Acolo, Domnul se așeza, rămânând cu capul acoperit în tot timpul slujbei. De a dreapta

lui stătea spătarul, în picioare, cu spada domnească pe umăr și cu buzduganul în mână. De-a stânga lui Vodă, stătea Postelnicul cel Mare, apoi un rând de postelnice, și pe urmă toți ceilalți boeri, după starea lor. În dreapta, înspre altar, venea strana Mitropolitului, a arhimandriților și a egumenilor. Coconii domnești își aveau strana la stâlpul din stânga bisericii, iar Doamna și Domnițele stranele lor ceva mai în spatele Voevodului. În stânga și în dreapta lor stăteau jupănesele boerilor, rânduite cu aceeași socoteală ca și bărbații lor, adică după rang, spătăreasa, postelniceasa și așa mai departe, până la cea mai mică din toate, nevasta vel armașului. În tinda bisericii stau boerii fără boerie, cu jupănesele lor, căpitani, boerinași — poporului nu-i era îngăduit a intra în biserică, ca și astăzi de altfel, când pentru a pătrunde la dumnezească slujbă a Mitropoliei îți trebuiește o carte de intrare, și n'am auzit să fi căpătat vreodată vre-un precupeț din piață vre-o atare carte... nici eu de altfel, care cunosc mai bine rânduețile din trecut decât cele de azi, fiind la fel cu precupeții, n'am fost nici

odată cinstit cu o atât de prețioasă favoare: o carte de intrare la Mitropolie!

Printre toate aceste fețe boeresti, circula, ca jandarmii azi, sau ca astimonii în Atena lui Pericles, **vorniceii**, pentru a păzi ordinea.

În timpul slujbei, precum am spus, Domnul și Doamna stăteau așezați, numai ei, căci toți ceilalți o ascultau în picioare. Dar când preotul citea Sfânta Evanghelie, Vodă și Doamna se sculau însfârșit și ei, Domnul scoțându-și chiar căciula Domnească din cap. Boerii, jupănesele, toată lumea înghenunchia.

După slujbă, Mitropolitul mergea el însuși pe la strana Domnului, a Doamnei, a Domnițelor și a cuconilor, de le da anafora — apoi se așeza în strana lui și o împărțea de acolo boerilor și jupăneselor.

În sfârșit, boerii ieșeau din biserică, încălecau în curte, și, așezați pe două rânduri, așteptau, cu capetele goale, până trecea Vodă printre ei, călare, și Doamna în caretă, pentru a se întoarce la palat.

Acolo, mergeau Domnul și Doamna deadreptul în spătăria cea mare, de primeau și împărțeau darurile de Crăciun: covoare

persane, potire de aur sau de argint, cești lucrate în filigrane erau de obicei darurile ce se dădeau perechii domnești. Iar ea împărțea blănuri, stoffe de brocard sau de atlas, batiste de mătăsă, bani.

Ceremonia împărțirii darurilor era întovărășită de un „**logos**”. O cuvântare a vel logofătului care era maestrul de ceremonie al Curții domnești. Cucernici cum erau bătrânii noștri, cuvântarea aceasta avea ca temă principală o vorbă din Evanghelia, privitoare la sărbătoarea Crăciunului, pe care apoi Logofătul țesea frumoase cugetări, urând Voevodului și familiei sale toate fericirile spre binele țării, pe care o cărmuește cu dreptate deplină și părintească milă. După ce-a sfârșit Logofătul de vorbit, boerii sărutau mâna Domnului, care, în puține cuvinte, le mulțumea de credința lor, asigurându-i că din partea-i cea mai vie dorință a lui, este de-a domni ca un părinte, nu ca un stăpân.

Pe urmă, poftim la masă! Incepe ospățul de Crăciun, care la Iași avea loc în **Divanul** cel mic, iar la București în **spătăria** cea mică. Doamna, care de obicei mânca în odaia ei, cu

Domnițele și cu unele jupăne de Crăciun venea și ea la masa domnească, la care erau poftiți în primul rând, firește, Mitropolitul și Episcopii, și apoi toți boerii de starea întâi.

Ce mese erau pe atunci, ce gastronomic lux se desfășura, noi, cu debilele noastre stomahuri de azi, nici nu ni le putem închipui.

Dar mai întâi, rânduiala și aici. Vodă stătea în capul mesei, pe un scaun mai înalt, având pe Doamna de-a stânga și pe Mitropolit de-a dreapta. Marele spătar stătea și aici, ca și la biserică, în picioare în spatele lui Vodă, cu sabia și buzduganul în mână. Marele Logofăt umbra forfota prin odaie, rânduitor al întregii gastronomice ceremonii. În sunetul dobelor și al trâmbițelor stolnicii aduc, pe rând, bucatele din „cuhne”. Înaintea lor merge vâtavul stolnicilor, care dă talgerul cu bucate stolnicului al 2-lea, care la rândul lui îl înmânează Vel Stolnicului. Acesta gustă întâi din bucate, apoi așează talgerul pe masă, și înainte ca Domnul să guste din mâncare, Mitropolitul, făcând o scurtă rugăciune, blagoslovește masa. Cum a pus Vodă prima îmbucătură în gură, se slobod tunurile și începe meterhaneaua turcească a cânta asurzitoarea, barbara de meterhanea cu daulgiu, jilgiu și zarmagii ei.

Domnul gusta din bucate și cele care nu-i plăceau erau băgate sub masă. Obicei care ar părea astăzi puțin „în etichetă”, dar totuși foarte filantropic, fiindcă nu putem bănuî altceva decât că bucatele care nu erau pe placul Domnului serveau la hrana câinilor. Firește, afară, la poarta Curții Domnești, se uitau cu jind pe la geamuri toate haimanalele capitalei, toți coatele goale, toți chiorăe mațele, și decât câinilor mai bine le-ar fi dat lor de mâncare. Dar nu putem cere de la voievozii trecutului mai mult decât ce facem noi astăzi.

Urmau talgere peste talgere, ciulamale, pilafuri, fripturi de vacă, de porc, de iepure, de căprioară, de curcan, de fazan, prăjituri, plăcinte, sarailiuri, bacleavale, și din toate, din toate se mânca câte ceva. Farfuriile, de argint, se schimbau după fie care fel, însă talgerele rămăneau, goale, în mijlocul mesei, puse unele peste altele, până făceau ca un fel de turn — fiindcă era neapărat trebuincios ca Vodă, Mitropolitul și Boerii să-și dea bine seama de cantitatea de mâncare pe care o băgaseră în nesățioasele lor burți.

Furculițe încă nu erau — în tot cazul prea puține și se întrebuițau numai când venea vreun oaspete străin, care era de

altfel, și mai puțin obișnuit de cât noi cu o atare greblă, cu care nu prea știa ce să facă. Fiindcă furculița, de origină bizantină — și trecută în moștenire Turcilor, a pătruns la noi înainte de-a pătrunde în restul Europei. — Deocamdată; la ospetele acestea de Crăciun, în sec. al 17-lea, nu se aflau pe masă decât farfurii, cuțite și lingure. Mai cu ajutorul lor, mai cu al degetelor, îmbucau Vodă și ceilalți boeri mâncările alese ce li se aduceau. Paharele erau sau de cristal, sau pocale de argint (numai Vodă Dabija bea din oala de lut, căci găsia că vinul nu are altfel gust). Se bea bere și vin, alternativ, la 3-4 pahare de vin, unul de bere. Și firește că nu cuteza nimeni să guste din băutura, până nu închinase Vodă mai întâi „să-nătășile” sale, care începeau cu „cinstea Impăratului” — o mică excocherie, căci vorba de Impărat era îndoielnică, însemnând, pentru ochii lumii, Pașahul Ottomanilor, Sultanul, iar în cugetul Domnului și al inițiatilor, Impăratul Creștinilor, adică al Germanilor.

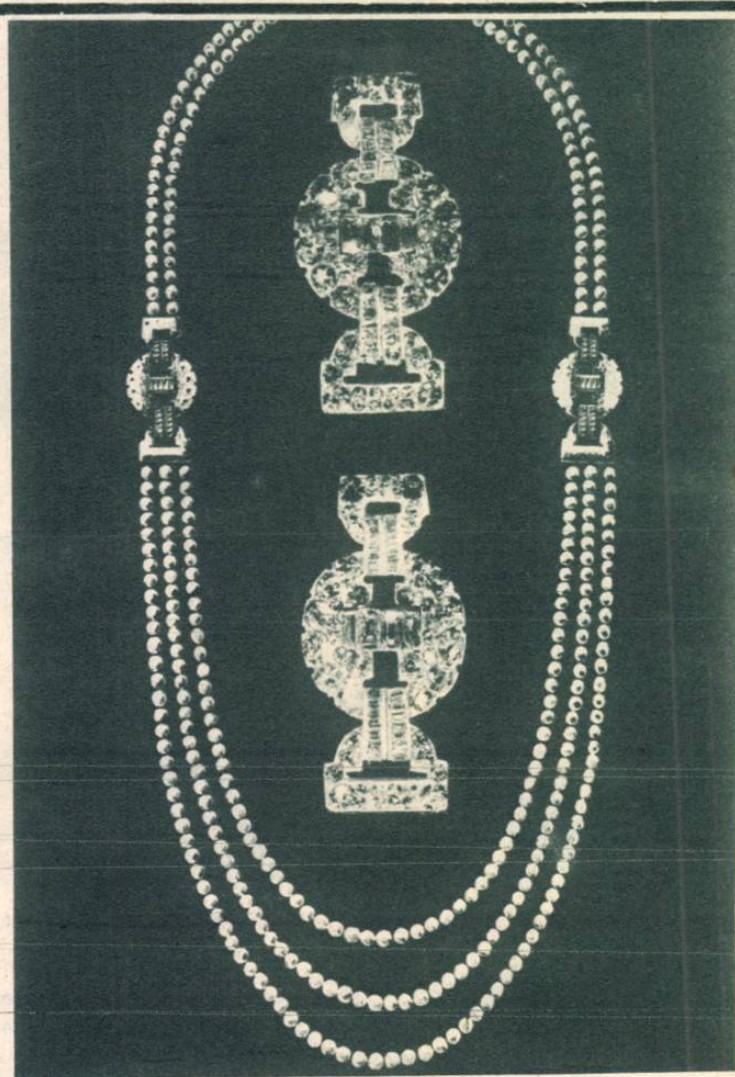
După masă, după rugăciunea Mitropolitului care încheea ospățul, Vodă și boerii treceau în camera de alături, la vutci (ele se beau înainte și după masă), la cafele și la ciubuce. Doamna dimpotrivă mergea de-a dreptul în „casa ei”, unde o așteptau Domnițele și jupănesele, care se ospătaseră în de-ele. Incepeau atunci vorbele lor muieresti, de gospodărie, de copii, de modă, cum se leagă mai bine o dulceață și ce culoare vor avea

penele comanacului în anul ce stă să vină.

În sufrageria rămasă goală după plecarea lui Vodă și a boierilor, rămăneau lacheii — cărora li se spunea pe atunci: aprozi, vâțavi, vornice, mai știu eu cum. Ce nu mâncaseră boierii, popii și câinii, mâncau acum ei, sub

paza ostașilor de la ușă, ca nu cumva să iasă vreunul cu blidele de argint afară. Și în timpul acesta, sub ferestrele palatului, stăteau chiorăe-mațele, de se uitau de departe, pe geamuri, în gerul lui Decembrie...

Era ziua Nașterii Mântuitorului



DARUL DUCelui DE KENT

Ducele de Kent i-a dăruit Princesei Marina un istoric colier de familie format din 372 de perle cu motive de diamant, mantate în așa fel încât poate fi întrebuințat și ca brățetă.



Reprezentanța generală: „Excelsior”
Calea Moșilor No. 78
București I

SCHERK
PARFUMEUR
PARIS—VIENNA—BERLIN

Da
să fii frumoasă..

Urmați această metodă de infrumusețare: dimineața fricționați ușor obrazul cu ajutorul unui tampon de vată imbibat cu Loțiunea de față SCHERK. Repetați aceeași operație și seara. Circulația sângelui va deveni mai activă — producând un efect inviorător și tonic. Porii vor fi complet curățați de praf și impurități ce conține. Veți observa această pe vata care este înegrită după operație. Fața devine tânără curată și netedă. Loțiunea de față SCHERK nu se vinde decât în flacoane originale purtând marca SCHERK.

**Lotion
Faciale
Scherk**
LOȚIUNEA DE FAȚĂ SCHERK



intinereste
tenul



Sâmbătă

TOT din lăudabila lui inițiativă se mai fabrică și foarte multe păpuși, care merg în pas cu moda nouă.

Căci deși Moș Crăciun păzește cu sfințenie tradiția strămoșească, totuși este încă destul de verde și înțelege că trebuia să facă anumite concesii modernismului în vigoare.

De aceea păpușile lui nu stau în două picioare ca altă dată, ci stau într'un picior ca balerinele care ne sosesc, în șir de găște, tocmai din America. Ele au, firește, părul scurt ca băeții și poartă bască. N'aș vrea să fiu indiscret, dar singuri puteți observa că păpușile și-au dat cu roșu pe buze și că poartă desouri de dantele, ..

Duminică

IN cinstea lui Moș Crăciun și, bine-înțeles, în scop de reclamă, s'a apucat să pregătească niște covrigi foarte gustoși frumoasa Sylvja Sydney. Ea este, după cum ne învață imagina ei și mai cu seamă surâsul ei ademenitor nu numai o artistă superbă de cinematograf, ci și o gospodină excelentă. Această modestă minciuna pioasă se consumă lesne, cu prilejul sărbătorilor de Crăciun.

Luni

SA nu uit, înainte de-a termina, să vă prezint pe unul din cei trei magi dela răsărit.



Tânărul în pijama și cămașă de noapte e un rege, care cântărește 220 de kilograme. Este deci un monarh cu greutate și un suveran creștin, care-a admis să fie fotografiat alături de misionarul catolic. El conduce tribul de păstori Muhima din Uganda, Africa de răsărit. Și-l conduce cu multă prevedere, din înălțimea lui de peste doi metri.

Marți

IATA și pomul de Crăciun în toată splendoarea și podoaba lui. Și iată și unul din nepoții privilegiați al lui Moș Crăciun.

Bătrânul a fost darnic și mărinimos cu acest copil. Probabil că-i va fi recunoscător și-i va păstra o amintire bună. Nu va cere, mai târziu, ca vecinii lui desmoșteniți, o revizuire de program și tradiții. E amuzant, cum atinge cu degetul globul de sticlă colorată, în care se oglindește toată bucuria lui de copil deștept, care s'a priceput să-și aleagă părinții...

F. DIMA



MARTIRII

de GH. BRAESCU

IN trecut, toate familiile cumsecade creșteau câte-o copilă luată de suflet, fetișoară de șapte, opt ani, care aducea apă, căra lemne, servea la masă, freca tacâmurile, alerga după cinci parale oțet, după chibrituri, favorizată de noroc, când era trimisă din marginea târgului să aducă în zile de sărbătoare, o birjă dela centru. Fetița se zărea venind de departe, roșie de plăcere și de ispravă, în picioare pe scara trăsorii. Cuminte, simțea că nu-i de nasul ei, să stea pe perne, „că doar nu era cucoană...” Când ne sculam dimineața, țața Eliza, mătușa care ne creștea, apărea înaltă, slabă, dreaptă, pieptănată frumos, sulemenită și încondeiată, în sufragerie, unde Marghiolița — sufletarul nostru — rânduise ceștile de cafea, în ordinea învățată pentru vecie: pâinea pe șervețele, cratița cu lapte la mijloc și cana cu flori de mac pentru țața Eliza, în capul mesei.

Atunci avea loc prima ședință de educație a Marghioliței — Marghiolița, bivolița, cum o necăjam noi — cu a cărei creștere se însărcinase mătușa noastră, urmând sub teamă de păcat, s'o înzestreze și s'o mărite cum se cuvine când o crește mare.

După cafea, țața Eliza lua o coajă de franzelă dela care mâncase miezul și ținând-o covrig în aer, se îndura, în fine, și de ea:

— Sărută mâna, proasto!... Și maicii Leonora (sora țații Eliza) și la duduia Olimpia, du-te și la Cocuța... Dă pe ici, nu pe colo, proasto!... Na, hai, fugi, du-te de mănâncă... Nu lua cu stânga, ți-am mai spus... Unde ți-s mințile?... Ia-o dela început... — Iart-o, sărăcuța, se rugă timid maica Leonora.



— Me les, dragă... Elle n'est pas dans la forêt... Nu vreau să zică lumea că a stat la mine atâta vreme și n'a învățat nimica, Și scena începea din nou: „Vin'la mine, treci la maica Leonora...” Fata pleca îmbujorată cu tava plină de ibrice, de pahare, de cești răsturnate, mergând anevoe în ghetee vechi, mari, încheiate pe sărite, încălțate pe piciorul gol. Era ghețuș. Peste o clipă, un huriit de sticle sparte anunță de afară catastrofa.

— Bătu-te-ar Dumnezeu și Maica Domnului, striga țața Eliza, luând de martor tavanul, rezezându-se pe urma ei s'o buchisească. Ai să te măriți, când mi-oiu vedea ceafa...

O întâmplare recentă m'a făcut să-mi amintesc această scumpă icoană din trecutul copilăriei mele.

Veneam pe jos, dela vie. În dreptul cazarmii surghiunită la isprăvitul pământului, recruții — copii și ei — îmbrăcați ca niște sperietori de ciori, înfipți în lanuri coapte, făceau tiurie la marginea drumului.

Soarele ardea cumplit. Căruțe deșarte cu cai trudiți, câte o mașină hodorogită, trecând ca un meteor, stârneau nori de praf, ce se rostogoleau ca un fum pe coș de fabrică, învăluind câmpul, oamenii și zărea, înainte de a se pierde în văzduh.

Un caporal întărit de trei ajutoare — un soldat mai deștept și doi frunțași — era însărcinat cu educația oamenilor și le vorbea despre ierarhie:

— Ascultă aici la mine... Care nă'i ști, mă pun cu bătaia pe voi... În armată avem dooș patru de grade, care sunt următoarele: soldat, frunțaș, caporal, — ăsta, de mă vezi înaintea ta, — sergent, sergent-majur, plotoner, ajutor de don sulocoti-

ment, locotinent, căpitan, — ăl de se plimbă colo — maiur, locotinent colonel, colonel, colonel cu stea, don general de brigadă, don general de divizie, don general de corp, don general inspector de armată (Doamne, ce de mai sunt!...) Șef de stat majur, Menesterul armatei, Alteța Sa Regală Principele Nicolae, Măria Sa Voevodul Mihai până la Majestatea Sa Regele Carol al II-lea, care este șeful armatei supreme din România întregită. Apoi ștergându-se de nădușală strigă țândăros, privit de recruți cu admirațiune

— Liță!

— Zânt!

— Repetă și tu.

— Să trăiți, don capurar, răcni un flăcău mălăeț ieșind un pas înainte, noi în armată avem dooș patru de grade: soldat, don capurar, maiur...

— Ho, stai, c'ai sărit... Ia-o dela început...

— Să trăiți don 'capurar, noi în armată avem: soldat, maiur...

— Va să zică nu vrei să spui... Stai, că te'nvăț eu... Culcat!...

Drepti!... Culcat!... Drepti!... Culcat!...

Flăcăul îndobitocit se trântea cu burta la pământ, se ridica la comandă, din ce în ce mai greu, trăgându-și sufletul, cu ochii bulbucăți, șuerând astmatic ca o locomotivă ce luptă să iasă din nămeți.

— Iartă-l, domnule caporal, l-am rugat eu.

— Cin'te întreabă... Vezi-ți de drum...

— E leoarcă de apă, dumneata nu vezi?

— Pleacă, dom'le, de aici!

— L-ai dat gata.

— Pleacă dom'le de-aici, n'auzi?

— Te-am rugat frumos.

— Nu te'ncontra cu mine, c'apoi știi...

— Il omori cu zile.

— Ce-ți pasă? Ești spion?... Pleacă d'aci.

Spunea bine. El era caporal. Eu nu eram nici măcar spion.

Osânda reîncepă grea: culcat!... drepti!... culcat!...

Dar de data asta, recrutul mălăeț întâlnindu-se cu superiorul, căzând pe spate, impecabil, ca un actor provincial rănit de moarte în scenă.

— Duce-ți-l la fermelie, porunci caporalul jignit de neputința omului. Camarazii se repeziră pe întrecute să-l ridice, încercând să proptească ca pe un sac gol recrutul mălăeț ce se sfârșea cu capul înclinat, cu ochi de capră moartă.

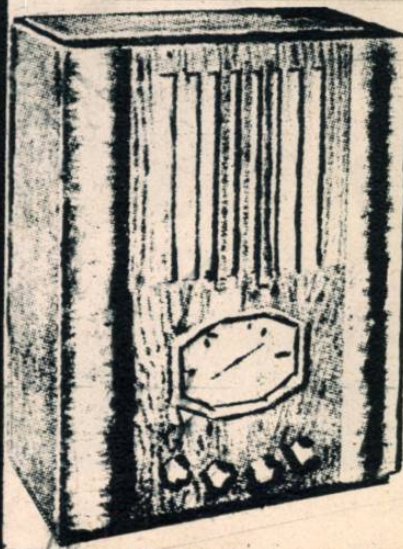
Eră se vede zi de vizită medicală. Pe câmpul de instrucție, un doctoraș aferat, în halat imaculat, însoțit de un sanitar ce ținea clondirul cu sublimat — aqua pura — și purta aruncat pe umeri un ștergar pământiu, trecea harnic dela un grup la altul și apucând pleoapele oamenilor le întorcea, cu pensa sângerând ca buzele unei prostituate de barieră.

— Ce e cu ăsta?

— I-a venit rău, să trăiți!

— N'are nimic, hotări omul de știință cu mâinile în șolduri, luându-și timp să-l privească... Trebuie pus sângele în mișcare... Și fără a sta pe gânduri, comandă scurt, zelos ca un neofit: culcat! drepti! culcat!

BELL TELEPHON Co. Anvers



Satisfacă pe cei mai exigenți amatori cu aparatele

RADIOBELL

Expoziție permanentă

Str. Lipscani 91/A

(Colț Moșilor vis-a-

vis de librăria

Sfetea)

5399